imburgs agblad

Schoppen troef

Maandag 1 februari 1982.

64e jaargang nr. 26.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.

Prijzen van voedsel en benzine drastisch omhoog

Gustafsson rijdt nieuw wereldrecord op 10.000 m

OSLO - Nog imponerender dan zijn Europese titel die hij behaalde, was de 10.000 meter die Tomas Gustafsson in het Bisletstadion in Oslo reed. De Zweed zorgde voor een nieuw wereldrecord: 14.23,59. Het oude record stond op naam van de Rus Ogloblin (14.25,71). Dat record vestigde hij op 29 maart op de Medeonbaan in Alma Ata. Gustafsson reed zijn 'record-race' tegen de Noor Falk-Larsen, die de zilveren plak behaalde op het EK. Hilbert van der Duim moest genoegen nemen met het brons.



● Tomas Gustafsson aan de finish na zijn formidabele 10.000 meter.

Limburgse derby: acht kaarten; drie spelers uit veld

VENLO - De Limburgse voetbalderby FC VVV-Fortuna Sittard resulteerde zaterdagavond in een jammerlijke schoppartij. Scheidsrechter Van der Laar uit Enschede stuurde drie spelers voortijdig van het veld. Hij trok in totaal acht kaarten. De rode kaart kregen de VVV'ers Van Rosmalen en Bothmer.
Fortunees Suvrijn zag twee keer geel, en moest daarom ook het terrein verlaten. Acht kaarten in één wedstrijd is een record voor het Nederlands voetbal sinds de invoering van dit waarschuwingssysteem. Fortuna won de wedstrijd met 3-1.
De scheidsrechter moest zo vaak fluiten dat de derby een regelrechte aanfluiting voor de voetbalsport werd. Er werd grof op de man gespeeld. De geïrriteerde spelers namen zonder pardon wraak op elkaar.
(Kegelavond in Venlo: zie verder sport 1)

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Het Centraal Bureau voor de Statistiek – een van de schrijftafels die indertijd van het Haagse regeringscentrum naar problemenvol Zuid-Limburg werden overgebracht – heeft een onderzoek ingesteld naar het vakantiepatroon in Nederland. Dit onderzoek heeft niet zoveel verrassingen opgeleverd, zij het dat eruit kan worden afgeleid dat Zuid-Limburg als vakantieland van oudsher voor binnenlands gebruik er behoorlijk bekaaid vanaf komt. De vakantievierder ziet ons nauwelijks nog staan. Voor wat betreft de trek naar het buitenland valt op dat Frankrijk voor het eerst sinds vijf jaar een achteruitgang noteert. Maar het blijft nog onbedreigd nummer 1 op de top-tien van buitenlandse voorkeursbestemmingen, gevolgd door de Bondsrepubliek Duitsland, Oostenrijk – nog steeds in de lift – en Spanje. Op enige afstand volgden dan Italië, Belgie en Luxemburg. Zwitserland, Joegoslavië, Griekenland en Engeland delen de achtste plaats, gevolgd door de Skandinavische landen. Denemarken en Oost-Europa zijn de hekkesluiters van deze top-tien. Kijken we naar het lijstje van voorkeursgebieden in eigen land, dan zijn de badplaatsen aan de Noordzeekust duidelijke koplopers, onmiddellijk gevolgd door de Veluwe en het Veluwe-strand. Daarna volgen de Waddeneilanden samen met de Groningse, Friese en Drentse zandgronden, West- en Midden-Brabant en het Rijk van Nijmegen, terwijl Twente, Salland en de Vechtstreek op de zesde plaats staan. Het Deltagebied en de meren van Groningen, Friesland en West-Overijssel staan op de zevende plaats, waarna volgen de IJsselmeerkust en de Achterhoek, de Hollands-Utrechtse meren, de Utrechtse Heuvelrug en het Gooi. De naam van Zuid-Limburg zult u in dit rijtje tevergeefs zoeken. Zo ver is het gekomen dat we ook op dit terrein, waarop we van oudsher koplopers waren, het heft volledig uit handen hebben gegeven. Het is bekend dat de Provinciale VVV in eigen gelederen orde op zaken aan het stellen is. Beter laat dan nooit. Goede Morgen, ook de rust die bij ons nu kennelijk heerst kan gebruikt worden als lokkertje om vakantiegangers te trekken. ●

Opnieuw rellen in Gdansk

WARSCHAU – Opnieuw geweldddadigheden in Polen. Twee dagen voor het ingaan van de drastische prijsverhogingen voor tal van eerste levensbehoeften was alweer de havenstad Gdansk het toneel van tumultueuze scenes. Naar het Poolse persbureau PAP gisteravond laat meedeelde, vielen er zaterdagavond bij zware botsingen tussen demonstranten en politie 14 ernstig gewonden.

205 mensen, voor het merendeel scholieren en studenten, werden gearresteerd. Ter voorkoming van verdere incidenten is het nachtelijk uitgaansverbod in Gdansk verlengd. Sport- en amusementsevenementen zijn verboden; het telefoonverkeer is onderbroken en voor automobilisten geldt een rijverbod.

Het ministerie van binnenlandse zaken in Warschau heeft „onverantwoordelijke elementen” voor de rellen verantwoordelijk gesteld. Zij zullen in snelrechtprocessen veroordeeld worden. De onlusten begonnen bij de Leninwerf en verplaatsten zich nadien naar het centrum van de stad.

Enkele uren voor het uitbreken van de rellen was uit ondergrondse bronnen van Solidariteit vernomen dat de onder huisarrest geplaatste leider van de vakbond, Lech Walesa, zijn nog in vrijheid zijnde collega's had aangeraden zoveel mogelijk tegen de aangekondigde, enorme prijsstijgingen te protesteren. Die verhogingen komen erop neer dat bepaalde levensmiddelen en benzine viermaal zo duur worden als nu, al staan tegenover die verhogingen compensaties voor bepaalde groepen van de bevolking.

In zijn oproep waarschuwde Walesa ervoor dat de protesten niet mogen leiden tot de totale vernietiging van Solidariteit, dat toen op 13 december in Polen de staat van beleg werd afgekondigd, tien miljoen leden had. Volgens genoemde bronnen heeft Walesa de activisten van het vakverbond gemaand te voorkomen

Oproep van Walesa

verwikkeld te raken in politieke zaken en hen aangeraden zich uitsluitend te concentreren op vakbondskwesties.

Gesprek?

Sinds hij vastgehouden wordt, heeft Walesa afzonderlijke besprekingen gevoerd met vertegenwoordigers van kerk en regering. Insiders leggen er evenwel de nadruk op dat Walesa nog steeds weigert te praten over de toekomst van Solidariteit, tenzij ook adviseurs en andere leden van de vakbeweging daarbij aanwezig zouden kunnen zijn. De regering zou nu voor een deel aan deze eis tegemoet willen komen, aldus verluidt uit vakbondskringen.

De incidenten in Gdansk waren de eerste blijken van openlijke onlust dit jaar in Polen, waar de situatie na een aantal botsingen in de stad en het industriegebied van Silezië onmiddellijk na de afkondiging van de staat van beleg op 13 december in het algemeen kalm is geweest. Gdansk is de geboorteplaats van de thans door het militaire bewind verboden vrije vakbond Solidariteit.

Voor deze bond betoogden zaterdag over de hele wereld tienduizenden mensen, de meesten in de Verenigde Staten, maar zelfs daar was de opkomst kleiner dan werd verwacht.



Een demonstratieve tocht van circa 20.000 motorrijders heeft zaterdagmiddag het normale verkeer op de rijksweg Utrecht-Den Haag tamelijk ontwricht. Pas in de vooravond kwam een eind aan de langdurige opstoppingen. Aanleiding voor de grootscheepse manifestatie was de aankondiging van het kabinet om te komen met een bijzondere verbruiksbelasting (bvb) op nieuwe motoren.
Foto: Een deel van de armada onder en bij het viaduct van Reeuwijk. Zie ook pagina 3.

Lawine bedelft groep skiërs bij Salzburg: elf doden

SALZBURG - Een ernstig lawineongeluk op dertig kilometer ten zuiden van Salzburg heeft gistermiddag aan minstens elf mensen het leven gekost. Van een groep van 16 Westduitse scholieren en een leraar uit Berchtesgaden in Opper-Beieren die onder de sneeuwmassa werden bedolven, konden er tot dusver vijf levend worden bevrijd. Er wordt nog een scholier vermist.

Het ongeluk deed zich voor op 1.400 meter hoogte op de Elmau-Alm bij Werfenweng. De groep jongeren van 16 tot 19 jaar oud had met zijn leider ondanks slechte weersomstandigheden een nabijgelegen hut verlaten. Toen de sneeuwmassa naar beneden was gekomen, slaagde een 16-jarige jongen zich te bevrijden en in het dal hulp te halen. Het reddingswerk waaraan alle beschikbare krachten - ongeveer 150 man - deelnamen, werd zeer bemoeilijkt door een sneeuwstorm.

Uitslag enquête

Aanhang van PvdA bijna gehalveerd

DEN HAAG – Er lijkt voorlopig nog geen einde gekomen aan de lijdensweg voor de PvdA. Het meest recente onderzoek naar het stemgedrag van de Nederlanders geeft de socialisten minimaal 25, maar hooguit 30 zetels in de Tweede Kamer. Nu zijn dat er 44.

Dramatisch

Vóór de verkiezingen van mei 1981 had de PvdA 53 zetels, zodat bijna sprake is van halvering van de aanhang. PvdA-fractieleider Wim Meijer sprak zaterdag al van een „dramatische” ontwikkeling.

Bij verkiezingen op dit moment zou de VVD waarschijnlijk als tweede partij uit de bus komen, met tussen de 31 en 36 zetels (is nu 26). Het CDA blijft met een zeer stabiele aanhang de grootste partij met 45 tot 50 zetels (nu 48). D'66 ten slotte zou bijna 10 zetels winnen en tussen 22 en 27 zetels uitkomen (nu 17).

Deze resultaten werden zaterdag bekendgemaakt in het Vara-radioprogramma In de Rooie Haan. Opinieonderzoeker Maurice de Hond baseert deze cijfers op een telefonische, representatieve enquête onder ongeveer 1000 Nederlanders. Omdat hij dit aantal te klein vindt gaf De Hond geen exacte cijfers maar slechts minimale en maximale aanhang.

● Zie verder pag. 3

Het weer

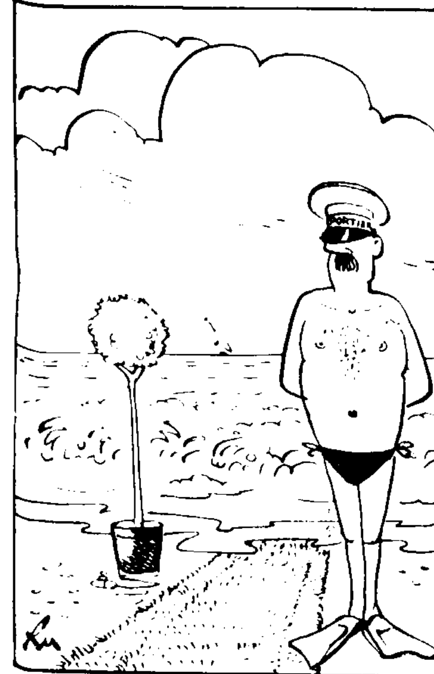
Droog weer met wolkenvelden. Middagtemperatuur rond 6 graden. Matig toenemende zuidenwind.

VANDAAG:
zon op : 8.21 onder: 17.27
maan op : 11.41 onder: 0.51

Kinderzegen

De 93-jarige lord Brockway, lid van het Britse Hogerhuis, heeft aangekondigd dat hij van plan is ter gelegenheid van de geboorte in de zomer van de eerste baby van prins Charles en prinses Diana de regering amnesty te vragen voor alle gedetineerde dronkaards, prostituees en andere niet-geweldddadige misdadigers. „Het op vrije voeten stellen van deze mensen zou een geweldig gebaar van de kant van de regering zijn”, aldus de hoogbejaarde lord. Dat zou het zeker zijn en zeker is ook wel, dat alle dronkaards, prostituees en andere niet-geweldddadige misdadigers zullen blijven bidden voor een aanhoudende kinderzegen op Buckingham Palace...

Scheveningen krijgt hotel in zee



Om Sovjets te treffen in aardgasvaluta

VS overwegen ook sancties tegen Europese bedrijven

WASHINGTON – President Reagan overweegt nieuwe maatregelen tegen de Sovetunie wegens de situatie in Polen. Een van de opties die hem daarbij voor ogen staan, zijn sancties tegen Europese bedrijven die onder Amerikaanse licenties onderdelen vervaardigen voor de gaspijplijn van Siberië naar West-Europa. Op 30 december verbood Reagan de leverantie van Amerikaanse technologie voor dit project, maar het was van stond af duidelijk dat zo'n boycot zonder Europese steun het bouwen van de aardgasleiding enigszins zou vertragen, maar niet zou kunnen blokkeren.

Volgens Amerikaanse studies zou de verkoop van aardgas naar het Westen de Sovjetunie na verloop van tijd het merendeel van zijn harde inkomsten aan harde, westelijke valuta opleveren – sancties tegen Europese fabrieken, die turbines en onderdelen daarvan bouwen, zouden daarom de Russen met belangrijke economische schade confronteren. Het gehele pijplijn-plan moet 25 miljard dollar kosten – Europese bedrijven zouden voor 1,25 miljard dollar aan technologie leveren, onder meer in de vorm van turbines en compressoren.

In Amerikaanse regeringskringen realiseert men zich evenwel, dat ook tegen Europa gerichte sancties tot onmiddellijke en grote spanningen in de NAVO zouden leiden. De VS zijn zeer slecht te spreken over het feit dat hun Europese bondgenoten tot nu toe niet meer dan lippendienst hebben bewezen aan de Amerikaanse sanctiepolitiek en dan nog slechts na grote aarzeling. Volgens de Washington Post heeft een Amerikaanse functionaris verklaard, dat het neerkomt op een afwegen van de schade voor de Russen en die voor het bondgenootschap.

Het plan is afkomstig uit kringen die in het algemeen de harde lijn voorstaan in het buitenlands beleid en tegenover geallieerden die zich niet voetstoots schikken naar een Amerikaans beleid.

Nieuwe moordpartij in El Salvador

SAN SALVADOR – Salvadoriaanse militairen hebben gistermorgen vroeg in de voorstad San Antonio Abad van San Salvador 17 burgers uit hun huizen gehaald en doodgeschoten. Dit hebben bloedverwanten van de slachtoffers meegedeeld.

Het leger maakte bekend dat er in de nacht van zaterdag op zondag in het noordwestelijk deel van de hoofdstad een actie was ondernomen tegen „ondermijnende cellen” en dat daarbij ongeveer 20 linkse guerrillastrijders waren gedood. Deze gesneuvelden en de gewonden onder de guerrillastrijders waren door hun medestanders meegenomen. Aan de kant van het leger vielen vijf lichtgewonden, aldus het legercommuniqué.

Een vrouw, die bij het bloedbad haar twee zoons verloor, verklaarde dat de militairen tegen haar hadden gezegd, dat de twee jongens mee moesten voor het geven van inlichtingen, maar dat zij spoedig zouden worden teruggebracht en dat zij zich geen zorgen behoefde te maken. Later klonken in de buurt schoten. Bij het aanbreken van de dag vond de vrouw haar twee zoons dood, samen met 15 anderen.

Een andere vrouw vertelde, dat de militairen haar 20-jarige zoon doodschoten en haar drie dochters van 13, 14 en 16 jaar verkrachtten.

Van Agt: Polen-show vreemd

WASHINGTON/DE HAAG – „Begrijpelijk en terecht hebben veel mensen er moeite mee dat het drama dat zich in Polen afspeelt, in het kader van een show wordt verwoord.” Dat zei premier Van Agt het afgelopen weekeinde in een reactie op de massieve kritiek op de Polen-show van de Amerikaanse regering. Volgens Van Agt is zo'n vertoning naar Nederlandse maatstaven „ongebruikelijk en vreemd”. Maar hij wees op de Amerikaanse wijze van leven en doen, waarin zo'n show minder opzien baart.

Over Polen zelf zei de premier in een korte verklaring dat de regering er met de bondgenoten „bij het Poolse bewind op zal blijven hameren dat het overleg in vrijheid en redelijkheid met een vrije vakbond en met de kerk moet worden hersteld. De duizenden geïnterneerden moeten uit hun gevangenschap worden ontslagen en er moet een einde komen aan de represailles en de bedreigingen tegen mensen, die het hoofd niet buigen voor het bewind”, aldus Van Agt. Gisteravond werd de veelbesproken Amerikaanse tv-show door ongeveer 50 landen overgenomen. De meeste Europese stations beperkten zicht tot samenvattingen van het anderhalf uur durende programma. Ondanks de absentie van een aantal westelijke regeringsleiders traden toch nog heel wat politieke leiders uit de vrije wereld voor het voetlicht.

Wanneer Polen ooit nog Polen mag worden, valt echter te hopen dat het land zich nog een weg kan banen door de brij van clichés waaronder het gisteravond uit naam van de vrijheid is bedolven. Met Charlton Heston en Glenda Jackson voor de verbindende teksten kreeg dit stukje Amerikaans handwerk al snel het karakter van een songfestival: „Thank you Luxemburg”. Sommige van de regeringsleiders, die wél in het spektakel optraden, hadden weinig weg van fiere leiders van het vrije Westen, die Polen moesten verzekeren van westelijke steun voor zijn beste aspiraties. Geen van de optredende staatslieden, ook Reagan niet, had ook maar iets nieuws toe te voegen aan eerdere betuigingen van afschuw en droefenis over de ontwikkelingen in Polen.

De Russische Amende-deskundige Georgi Arbatow vroeg zich gisteravond vertwijfeld af hoe die Turkse generaal hun Poolse collega's een lesje in vakbondsvrijheid wilden leren.

Het onderhoud van bandapparatuur

door henk vasterman

Bandapparatuur is niet meer uit onze samenleving weg te denken. In ieder huis vindt men een bepaalde vorm, hetzij video, hetzij audio van eenvoudige cassettenspelers tot kwaliteits stereo-installaties. Een ding hebben ze allemaal gemeen: namelijk het vuil worden van vitale delen. Vooral het gebruik van goedkope band bevordert dit proces. Loslatende metaaldeeltjes met de zwevende omgevingsstof zetten zich op de weergave kop(pen) vast. Bij audioapparaten blijken goede opnamen veel zachter te spelen, en nieuwe opnamen mislukken. Iedere opname weergavekop bestaat uit een U-vormige metaalkern met een spoel. De uiteinden van deze kern liggen dicht bij elkaar met een heel klein spleetje. De gemagnetiseerde band passeert dit spleetje en wekt in het spoeltje een spanning op die na versterkt te zijn, als geluid de luidspreker uitkomt. Zit er vuil op de kop dan kan de gemagnetiseerde band de spleet niet raken.

HOE KAN MEN dat vuil nu het beste verwijderen? Om de uiterst kwetsbare delen niet te beschadigen maken wij gebruik van wattips welke wij drenken in puur alcohol. Nadrogen doen wij met de droge kant van de wattip. Alleen de videokop, het kwetsbaarste onderdeel, aaien wij heel luchtig in de lengterichting met een doordrenkte wattip en drogen door de kop enkele minuten te laten draaien. De audi impulskop en wiskop kunnen wel met de wattip worden gedroogd. Ook de leidspillen en de rubberen aandrukrol schoonmaken.

HET GEBRUIK VAN reinigingsband wordt de laatste van vele zijde afgeraden. Neem vooral rustig de tijd om uw apparatuur een goede schoonmaakbeurt te geven. Merkt u dat bepaalde band veel metaal verliest, doe deze dan weg. Schoon apparatuur voorkomt teleurstelling dat een waardevolle opname is mislukt. Het olieën van draaibare delen kunt u het beste aan een vakman overlaten. Het glijlager van een videokop olieën is een omslachtige ingreep. Een videorecorder heeft, gelijk een auto, een kilometerbeurt nodig. Een goed onderhouden recorder gaat vele jaren langer mee.


● *WALL STREET CRASH ...vanavond uitgebreid op tv...*

Wall Street Crash: razend populair

HEERLEN – Zeven temperamentvolle artiesten uit Engeland, Schotland en Ierland vormen samen de zang- en dansgroep Wall Street Crash.

Een groep die pas sedert 1980 bestaat maar in korte tijd internationaal zeer populair is geworden. Op deze maandagavond brengt het eerste Duitse tv-net een reportage over de groep onder leiding van Keith Strachan. Muzikaal wordt Wall Street Crash ondersteund door de Big Band van de Sender Freies Berlin.

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274




● *Joe Brando ...eerste plaatje...*

Joe Brando op de plaat

GULPEN – De uit Gulpen afkomstige Joe Brando heeft zijn eerste plaatje opgenomen bij Telstar in Weert. Joe schreef zelf de tekst en componeerde de muziek zowel voor de a- als de b-kant. Met het nummer „Don't treat me like a fool", hoopt de 28-jarige zanger wat meer bekendheid te krijgen en een carière te kunnen beginnen op de solotoer. Deze week verschijnt de single

televisie

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 Schooltelevisie. 11.00 21 van een kwartje. Weg. 11.30 Japan. De stad Tokio.
13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
14.00 - 15.00 Schooltelevisie.
18.20 - 18.25 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.28 Vaarbewijs. De verkeerstekens op het water. Cursus. Presentatie: Leen Bakker.
18.58 Journaal.
19.00 Bolke de beer. Voor de kinderen.
19.10 Gods mensenboek. Esther. TV-serie over de bijbel.
19.30 Aubrey. Tekenfilm over de uitvinder Aubrey.
19.35 De woord-in-beeld-kwis. Puzzeltocht door de Nederlandse taal onder leiding van Gerard van den Berg.
20.00 Candida. Blijspel met Marjon Brandsma, Jeroen Krabbé, Anne Buurma en anderen. Candida is een mooie aantrekkelijke vrouw. Zij is getrouwd met de predikant James Morell, een saaie man. De liefde van een jonge dichter zegt Candida veel, maar uiteindelijk kiest ze toch voor haar partner.
21.37 Journaal.
21.55 Makaken, de sneeuwapen van Japan. Natuurfilm.
22.45 Tot besluit. Slotwoord door drs. G. Boer uit Driebergen.
22.55 Socutera. Wereld-lepradag. De leprapatiënten rekenen op u. Filmpje van de Nederlandse Stichting voor Leprabestrijding.
23.10 Journaal.
23.15 Journaal voor doven/slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.35 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Jeugdjournaal. Presentatie: Leontien Ceulemans.
18.59 Tarzan, de heerser van de jungle. Tarzan in Olympus. Tekenfilmserie.
19.23 Zeg 'ns AAA. Comedyserie met in de hoofdrollen Sjoukje Hooymaayer, Carry Tefsen, Manfred de Graaf en anderen.
20.00 Journaal.
20.27 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
21.00 Malu, een vrouw. Van vlees en bloed. TV-serie. Malu, ziet na een lange tijd haar vriendin Fernanda weer eens terug. Zij praten over hun leven waarbij emancipatie en onafhankelijkheid zeker niet vergeten worden. Malu, geeft de voorkeur aan geestelijk contact en bewijst dat ook.
22.00 Ombudsman. Frits Bom behandelt problemen van mensen op maatschappelijk gebied.
22.30 Pisa. Harry Vermeegen en Henk Spaan bepraten actualiteiten van de week, die scheef zaten.
22.40 Sonja op maandag. Sonja Barend ontvangt een uur lang diverse gasten.
23.45 Journaal.
23.50 Journaal voor doven/slechthorenden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

9.55 Alpine-wereldkampioenschappen skiën. Combinatie.
11.10 Slalom dames. Vanuit Schladming.
11.55 Vervolg van de uitzending van 9.55 uur.
15.35 Journaal.
15.40 Ich wollt' ich wär. Wensen van tijdgenoten. Susanne Offenbach gaat in op verzoeken van kijkers. Een vrouw maakt een vlucht mee in een Alphajet. Een autotester zwemt tussen de dolfijnen. Een muziekstudente bezoekt een bal van hoge adel en rijke society.
17.15 ARD Sport extra. Alpine-wereldkampioenschappen skiën. Vanuit Schladming.
17.50 Journaal.
18.00 Nils Holgersson. Tekenfilmserie.
18.30 Het Moezeldal. TV-serie.
18.40 Wie das Leben so spielt. Informatief programma.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Berichte aus alten Wochenschauen. Nieuws uit oude weekoverzichten.
20.00 Journaal.
20.15 Das Krankenhaus am Rande der Stadt. Infarct. TV-serie. Chef-arts dr. Blazéy schijnt in elkaar te storten. Zowel privé als zakelijk gaat het hem niet voor de wind. Ina weigert naar haar man terug te keren en zij beweert dat Blazey de vader is van haar kind. Thuis wil de dokter schoon schip maken en hij bekent zijn vrouw, dat hij de vader is van Ina's kind. Alzbéta biedt Ina aan bij haar en Karel te komen wonen. Dokter Blazey stelt zijn vrouw voor weg te gaan en met hem een nieuw leven te beginnen.
21.15 Nur das Rot von Blau-weiss-rot? Uit de geschiedenis van de Franse communistische partij.
21.45 Wall Street Crash. Optreden van deze Engelse zang- en dansgroep onder leiding van Keith Strachen met medewerking van de SFB Big Band.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Perempuan Dalem Pasungan. Indonesische speelfilm uit 1980. Een journalist ontdekt in een dorp op Java een jonge vrouw die door haar vader wordt belet de sprong naar zelfstandigheid te kunnen waarmaken. In haar achterdocht haar man te verliezen aan haar jeugdvriendin Marni spoort zij haar aan een toverdrankje te nuttigen. Als Marni kort daarop sterft voelt Fitria zich schuldig aan haar dood en wordt gek. Haar vader haalt haar terug naar het platteland en verbergt haar. Dan ontdekt de jonge journalist haar en verandert het lot van Fitria.
0.45 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 Journaal.
10.03 Das Kasino van Monte Carlo. Impressie van het beroemdste casino van de wereld.
10.50 Terugblik.
11.10 Waarom laten Aziatische olifanten alles toe? Documentaire.
11.55 Richtung Beringstrasse. TV-film.
12.55 Persoverzicht.
13.00 - 13.15 Journaal.
16.30 Studieprogramma chemie. Cursus.
17.00 Journaal.
17.10 Die Pflanzen leben. Bloemenliefde. Natuurkundige serie over het leven van de planten en bloemen.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: G.G. Anderson.
18.25 Polizeiartz Simon Lark. De catcher. TV-serie over de belevenissen van de politiearts Simon Lark. Bij een catcherwedstrijd valt een dode. De tegenpartij wordt verantwoordelijk gesteld en een onderzoek wijst uit dat bij dergelijke wedstrijden amper verwondingen voorkomen. Simon Lark staat voor een raadsel.
18.57 ZDF -Ihr Programm.
19.00 Journaal.
19.30 Musicbox met Désiree. Muzikaal programma met popsterren.
20.15 Gezondheidsmagazine Praxis. Hans Mohl presenteert dit medisch magazine. Thema's: 1. de kijkcamera voor blinden, een wonderbril? 2. Speciale klinieken in West-Duitsland voor „slaapzieken".
21.00 Journaal.
21.20 Dr. Margarete Johnson. TV-film. Dr. Margarete Johnson heeft carrière gemaakt. Zij is gescheiden en leeft met haar zoon en moeder samen. Haar moeder betekent veel voor haar. Op een zomervakantie ontmoet zij haar neef Rainer. Margarete wordt verliefd op hem en wil hun verhouding zo geheim mogelijk houden. Er ontstaan grote problemen die nog groter worden als haar jongere vriendin Klara ook verliefd wordt op Rainer. Margarete neemt voor haar gevoelens duidelijk te maken.
23.00 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

8.00 Tele-gymnastiek.
8.00 Schooltelevisie.
9.25 Sesamstraat. Voor de kinderen.
10.05 - 12.20 en 17.00 Schooltelevisie.
18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege II. Chemie.
19.00 Cultuur en wetenschap. De Duitse musea. Mijn museum aan de Main. Das Städel.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Montagabend im Dritten. Film over het lied van de rondtrekkende student tot het straatlied.
21.45 Wir antworten. Kijkers kunnen vragen stellen aan bekende politici.
22.00 Der Tag der Abrechnung. Kleine moordverhalen voor dierenvrienden. Bruno heeft de boerderij opgegeven. Hij heeft een legbatterij ingericht voor kippen. Zijn vrouw is het daar niet mee eens. Zij vindt dit dierenmishandeling. Bruno begrijpt haar houding niet. Als op een dag de kleine Susanne dodelijk verongelukt, vindt Edith, dat Bruno voor al zijn onheil betalen moet.
22.45 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege II. Chemie.
19.00 Sieben Weltwunder. Der Technik. De Noordzee: Het drijvende booreiland.
19.30 Bonanza. Het cadeau. TV-serie.
20.20 Mensen onder ons. Raak je hoofd kwijt. Bij de aanhangers van goeroe Bhaghwan in Poona.
21.10 Jazz am Montagabend. Warne Marsh Quartet en Kenny Clarke.
22.05 Der unvergessene Krieg. De slag om Berlijn. TV-serie over de aanval op Rusland.
22.50 Historisches Stichwort.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.00 Tita tovenaar. Voor de kinderen.
18.05 Klein, klein kleutertje. Voor de kinderen.
18.20 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.35 Natuur in Nederland. Grote rivieren. Presentatie: Ton Lensink.
18.45 Open school. Presentatie: Ruhsar Dumlugöl.
19.17 Uitzending door derden. Een programma van het ACV-Informatief.
19.37 Mededelingen, morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Nelson. Passie. 4-delige reeks van Simon Langton waarin de figuur van lord Nelson vanuit vier verschillende standpunten wordt benaderd.
21.05 Sportshow.
21.50 Horizon. Wetenschappelijk magazine.
22.30 Journaal.
22.45 Open school. Handel en wandel. Middenstand en gezin. De vrouw als bedrijfsleider.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

12.00 Teletekst.
14.00 - 15.30 Schooltelevisie.
14.00 Mes petits amis d'ailleurs. Het leven in Egypte.
14.30 Hérodote raconte Marathon et Salamine.
15.00 Europa en de Japanse auto.
17.15 De staat en de economie.
17.30 Plein jeu. Gevarieerd kinderprogramma.
19.00 Lundi-sports. Sportmagazine.
19.30 Journaal.
19.55 Passe ton bac d'abord. Franse speelfilm uit 1979 met Sabine Haudepin, Philippe Marlaud en anderen. 1979. In een Frans dorpje moet een aantal Franse jongeren examen doen en probeert een baantje te zoeken. Maar dat valt niet mee.
23.00 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

19.00 Séniorama. Magazine voor de oudere generatie.
19.30 Journaal.
19.55 Chantons français.
20.25 Cabaret. Daarna: La révolution silencieuse en Ulysse.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

7.02 Een goede morgen met Louis van Dijk; (8.06 Aktua); 9.03 Continue muziek; 10.30 Te gast bij John Woodhouse e Herman Emmink; 11.03 Tunes van toen; 12.03 Nederlandse Fabrikaat; 13.06 Aktua; 13.25 Raad een lied of niet; 14.03 Gerard de Vries draait op verzoek; 16.02 Café chantant; 16.30 De tien om kindershow; 17.02 Toerja toernee; 17.55 Mededelingen; 18.06 Aktua; 18.41 Molen aan de Floss; 19.02 TROS-country; 20.20 Een mondje Frans; 20.30 Peekel ongezouten; 21.02 Barry White; 22.02 Aktua Sport; 23.02 Met het oog op morgen; 0.02 Easy listening; 2.02 AVRO'S Service Station; 6.02 - 7.00 Auto in. AVRO aan. (6.30 AVRO'S Radiojournaal)

HILVERSUM II
402 m

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 18.00, 22.00, 23.40.

7.10 Ochtendgymnastiek; 7.20 Het levende woord; 7.35 Hier en Nu; 8.11 Te Deum Laudamus; 8.33 Hier en Nu; 8.54 Moment; 9.00 NCRV'S Scheepsradio; 9.05 Gymnastiek voor de vrouw; 9.15 Werkbank; 9.24 Waterstanden; 9.33 Plein Publiek; 11.00 De wereld zingt Gods Lof; 12.00 Boer en tuinder; 12.16 Nederland en de Derde Wereld; 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw; 12.36 Hier en Nu; 12.54 Kunst- en vliegwerk; 13.10 Kerk vandaag; 13.33 Onder de kop; 13.55 Onder schooltijd; 14.33 Gezondheid is gezindheid; 14.53 Zingt voor de heer; 15.15 Woord in de middag; 15.32 In 't zilver; 16.15 Daar waar de molens staan; 16.32 Het oude refrein; 17.00 Promenade; 17.36 Hier en Nu; 18.20 Theaterorgelbespeling; 18.30 Onbekend; 18.45 De Bond zonder Naam; 18.50 Er is meer dan God alleen; 19.00 Gospelmagazine; 19.30 Steen in de vijver; 20.30 In Beweging; 20.45 Onder de kop; 21.00 Bij de tijd; 21.00 De antieke wereld; 22.00 Management; 22.40 Gods mensenboek; 23.00 - 23.55 Zorg en hoop.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Vol gas; 7.30 AVRO'S Radiojournaal; 8.30 AVRO'S Radiojournaal; 8.35 Bingo; 10.03 Arbeidsvitaminen; 11.03 Cees van Zijtveld; 12.03 Hollands glorie; 12.30 AVRO'S Radiojournaal; 13.56 Per saldo; 14.03 Muziek met Meta; 16.03 Toppop disco; 17.30 AVRO'S Radiojournaal; 17.56 Per Saldo; 18.04 De Avondspits; 19.02 Praatpaal; 20.02 Folk live; 20.30 Het Steenen Tijdperk; 21.15 Blues, ballads & beat; 22.02 Candelight; 23.02 AVRO'S Swingtime.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00.

7.02 Aubade; 9.00 Aan woorden voorbij; 9.10 Laudate; 10.00 Op het tweede gehoor; 11.00 Van hoog naar laag en omgekeerd; 12.00 Blauwe maandag; 14.00 Klassieke muziek voor klavecimbel; 15.30 Uitheems; 16.00 Kollage van alledaags en zeldzaam; 20.00 Turkse klassieke muziek; 21.15 Klassieke en moderne kamermuziek; 22.00 - 23.55 Muziek op het spel.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-Actueel. 18.10-19.00 Het verschil. Gesprek met de Jezuiet Pater dr. Jan Bots uit Tegelen.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 uur op elk half uur, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen, 8.10 De Werkbank, 9.05 De vrije teugel.
West-Vlaanderen: 10.07 's Maandags beter dan kater, 10.57 Spiegeltje aan de wand. Cursiefje, 11.00 Joekebokssouvenir, 12.00 Splinternieuws, 12.10 variété van 12 tot 2.
Antwerpen: 14.00 De eerste dag, 16.00 Splinternieuws.
Oost-Vlaanderen: 17.10 Dag in, dag uit, 17.15 Piek-uur, 18.00 Focus, 18.15 Meer muziek. Gevarieerde lichte muziek, 18.50 Sport in Oost-Vlaanderen, 19.10 Relax. Rustige, overwegend instrumentale muziek.
Limburg: 20.00 Popwijzer. Programma van betere popmuziek, 21.00 Splinternieuws, 21.10 Thuishaven. Een programma op "de goede golf" door Jan Weltens, 22.05 Muziek... ludiek, 23.00-23.40 Nachtvogels. Stemmingsprogramma.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.30 t/m 17.30 uur op elk uur, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30 uur.
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker, 8.30 Mister Morning, 10.30 Da Capo, Monika, 11.00 Karnevalitis, 12.00 RTL-12 Uhr Mittagspause, 14.00 Hits bei RTL, 15.00 Die blaue Stunde, 16.00 Moment mal, 17.00 Take Five, 19.00 RTL-Young, 20.00 Gefragt - gespielt. Sie wünschen - wir spielen, 21.00 Disco-Radio-Action, 22.00 Nacht-Rock, 23.00-1.00 Der Tag geht, Björn kommt.

puzzel van de dag

winstgev. wetenschapp. onderz. | gekeperde stof | kolos | plaats in Frankr. | woonachtig | mist | schuifbak | spoedig | bijbelse figuur | Turkse titel | lokmidd. elektr. geladen deeltje | voorm. Russ. staatsman | voorzetsel | voorzetsel | iedereen | bepaald gerecht | voegwoord

oplossing van zaterdag

```
pekel pastorale
e r a y o o m e
steunpaal fabel
t d g m i t t d
voorwaarde zege
o   e j e n n
gaskraan barang
e t p s r g a e
lorrie modegril
  a g s z s   u
glas toneelstuk
e t o n b a i s
braak oplichter
a r e r a h e a
kamermeid talud
```

de droevige duif
suske en wiske













panda en de heb-zuchter







recept

Wiener schnitzel

U hoeft niet naar Wenen voor een heerlijke schnitzel. Vraag uw slager om dunne varkens- of kalfslapjes. Wrijf de schnitzel in met zout, peper en paprikapoeder en haal ze door de bloem. Bak ze in boter of margarine aan elke kant ± 4 à 5 minuten mooi bruin. Neem de schnitzels uit de pan en laat ze even sudderen in de saus, die u al had gemaakt.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen; Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Elf nationaliteiten in contingent van VN

Israel akkoord met Sinaï-vredesmacht

JERUZALEM – Het Israelische kabinet heeft er mee ingestemd, dat soldaten van vier Westeuropese landen (Nederland, Frankrijk, Italië en Engeland) deel uitmaken van de internationale Sinaï-vredesmacht, die het gebied gaat controleren als Israel zijn militaire aanwezigheid aldaar per 25 april beëindigt.

Woordvoerder Arie Naor zei, dat de regering-Begin hoopt, dat ook Australië en Nieuw-Zeeland soldaten leveren voor de vredesmacht, waarvoor eerder de Verenigde Staten, Uruguay, Fidji en Columbia militairen hebben toegezegd. Naar verwachting gaat de vredesmacht bestaan uit 5000 militairen en 1000 burgers. De Verenigde Staten leveren – met 2500 man – het grootste contingent. De Europese landen zullen waarschijnlijk volstaan met minimaal 500 en maximaal 1000 man.

Doodslag

De regering-Begin gaf haar bezwaren tegen een Westeuropese deelname aan de Sinaï-vredesmacht op, nadat minister Alexander Haig van buitenlandse zaken van de Verenigde Staten in de afgelopen week een verklaring had overhandigd, waarin de betreffende Westeuropese landen verklaren dat zij zich baseren op de akkoorden van Camp David. In een eerder stadium had Jeruzalem onoverkomelijke bezwaren tegen Westeuropese soldaten, omdat Nederland en de andere drie landen – overeenkomstig de opstelling van de lidstaten van de Europese Gemeenschap – als voorwaarde aan een deelname aan de vredesmacht stelden dat ze het recht mogen blijven erkennen dat de Palestijnen in door Israel bezet gebied hebben op autonomie. De Europese opvatting is nogal pregnant geformuleerd in de verklaring van Venetië, die Israel als „eenzijdig" van de hand heeft gewezen. Doordat ook Noorwegen troepen heeft toegezegd, omvat de vredesmacht militairen van 11 nationaliteiten.

DEN HAAG – PvdA-fractieleider in de Tweede Kamer, Wim Meijer, vindt dat de regering en in het bijzonder minister J. Terlouw (Economische Zaken) een „slechte beurt" hebben gemaakt. Dit omdat de regering niet, zoals beloofd, vóór 1 februari nieuwe afspraken over investeringen in ons land door de grote

Wim Meijer (PvdA):

„Terlouw heeft slechte beurt gemaakt..."

oliemaatschappijen Shell en Esso bekend hebben gemaakt. Die belofte deed minister Terlouw in het debat over de regeringsverklaring, medio november. Het gaat om afspraken met Shell en Esso over het opvoeren van de investeringen in Nederland, als gevolg van de hoge winsten door de gestegen aardgasprijzen. Meijer zei dat als de regering het niet met Shell en Esso eens wordt, eenzijdig een verhoging van het staatsaandeel in de aardgaswinsten moet worden opgelegd. Terlouw had het nooit zover mogen laten komen, meent hij. Het parlement dient tijdig te weten hoe de oliemaatschappijen en hun hoge winsten in land gaan gebruiken.



Hard tegen hard

Een demonstratie tegen de uitbreiding van het internationale vliegveld bij Frankfurt is zaterdag uitgelopen op een veldslag tussen de betogers en de politie. Er vielen zeker 20 zwaargewonden. De politie verrichtte 47 arrestaties.
Ruim 10.000 mensen waren naar Frankfurt gekomen om te protesteren tegen de aanleg van een derde startbaan, waarvoor een paar honderd hectare bos moet wijken.
De betogers bezetten een deel van het bouwterrein, dat door de overheid voor hen tot verboden gebied was verklaard. Daar braken vechtpartijen tussen demonstranten en politie uit. De betogers gooiden met stokken, vuurpijlen en molotovcocktails. De politie maakte gebruik van de wapenstok en traangas. Volgens de politie raakten 16 agenten gewond, van wie zes ernstig. Aan de kant van de demonstranten vielen naar eigen zeggen 15 zwaargewonden.
Foto: een betoger wordt overmeesterd.

Kaper schoolbus weer „thuis"

LAON – De zestienjarige Franse jongen F.H. die vorige week donderdag een schoolbus kaapte en de chauffeur onder bedreiging met een vuurwapen dwong naar het Brabantse Veldhoven te rijden, waar de kaper een bezoek aan zijn vriendinnetje wilde brengen, is gisteren „ergens in Noord-Frankrijk" in een tehuis voor jeugdige deliquenten geplaatst. Dit is van officiële zijde in Laon meegedeeld.

De jongen die krachtens de Franse wet op de bescherming van minderjarigen alleen is aangeduid met „Philippe", vertrok zaterdagavond in gezelschap van twee rechercheurs van Schiphol naar Parijs. De jongen werd na zijn aankomst aldaar naar Laon gebracht, waar hij gedurende drie uur is verhoord. Of er verder nog in strafrechtelijke zin tegen de jongen zal worden opgetreden, is niet bekend. „Philippe" kaapte de schoolbus donderdag bij Soisson in Noord-Frankrijk. Hij nam ongeveer 40 schoolkinderen in gijzeling, die hij onderweg naar Veldhoven, op zes na vrijliet.
In Veldhoven moet hij in een kindertehuis zijn vriendinnetje zien.

Russische zet punt achter hongerstaking

MOSKOU – De Russische Lydia Vasjtsjenko heeft zaterdagavond haar hongerstaking opgegeven enkele uren, nadat zij in het ziekenhuis was opgenomen. Dat hebben artsen van het Botkin-ziekenhuis in Moskou meegedeeld. Volgens de artsen is de gezondheidstoestand van de 31-jarige mevrouw Vasjtsjenko „stabiel". Zij heeft intussen wat bouillon gedronken.

Lydia Vasjtsjenko die lid is van de Pinkstergemeente, zocht samen met zes andere leden van de Pinkstergemeente drie en een half jaar geleden haar toevlucht in de ambassade van de VS in Moskou. Ze eiste toestemming om naar de VS te mogen emigreren. Voor Kerstmis begon Lydia Vasjtsjenko met haar moeder een hongerstaking. De 53-jarige moeder, Augustina Vasjtsjenko, is nog steeds in de ambassade en zet haar hongerstaking voort.

Ook Industriebond-FNV bereid tot stakingsacties

DRONTEN/ZWOLLE – Als het parlement instemt met de plannen van de regering om een korting op de ziekteuitkering door te voeren, is de Industriebond-FNV bereid actie te voeren, eventueel zelfs om te staken. Dat werd zaterdagmiddag duidelijk tijdens een door duizend kaderleden van de Industriebond bezochte bijeenkomst in de Meerpaal te Dronten.

„Dit rotplan moet weg", zei bondsvoorzitter Arie Groenevelt. De komende weken zal in de districten worden besproken hoe er actie zal worden gevoerd. „Actie zal bitter hard nodig zijn. Voor we het weten hebben we te maken met Amerikaanse toestanden. Daar zullen ten gevolge van president Reagans maatregelen in de sociale sfeer dit jaar 40.000 mensen de winter niet overleven. Zo iets mag hier toch niet."
Op de Nederlandse situatie terugkomend zei Groenevelt: „Het gaat niet om de ziektewet alleen. Er is een strijd ontbrand die verder gaat. Voor we het weten zijn we al onze verworvenheden kwijt. Daarom moet er, als de tijd er rijp voor is, strijd worden gevoerd. Voer die strijd concreet, maar hard. Zorg dat we hem winnen."
Boos was Groenevelt om het feit dat er een presentje van ruim een miljard gulden aan de werkgevers wordt gegeven zonder dat de eis erbij is gesteld door de regering dat er iets voor terug komt. Arie Groenevelt: „In de regel zijn we het ermee eens dat je moet luisteren naar het parlement. Maar als ze zo maar in onze moeilijk verworven CAO's ingrijpen en presentjes geven drukt men ons over de grens heen."
„Er is met ons niet te praten over een verandering in de ziektewetuitkeringen als daar geen banenplan tegenover staat. In de Tweede Kamer zullen we daarover een hard gevecht gaan leveren." Dit zei eveneens zaterdagmiddag PvdA-fractievoorzitter Wim Meijer voor een vergadering van het gewest Overijssel van zijn partij in Zwolle. Meijer zei dat de zin voor meeregeren door de PvdA in dit kabinet ontvalt wanneer dit „gelijk oversteken" zoals hij het noemde geen werkelijkheid wordt.

„Ombuigen kunnen andere partijen ook wel", aldus Meijer. „De Partij van de Arbeid zit in dit kabinet vanwege zijn schildfunctie voor de bescherming van mensen die door de crisis het ergst worden bedreigd."
Meijer toonde zich erg boos op het FNV naar aanleiding van de kritiek die de vakbond heeft gehad op de ziektewetplannen. „Uitspraken van het FNV overvallen mij zeer. De FNV-top heeft vanaf het begon deelgenomen aan besprekingen met de PvdA-fractie en de verantwoordelijke bewindslieden over dit onderwerp", openbaarde PvdA-fractievoorzitter.

Terlouw: Socialisten onvoldoende realistisch

Wiegel: CDA en D'66 laten PvdA zwemmen

Vervolg van pagina 1

Bij de PvdA blijkt het aantal afvalligen – mensen die de vorige keer PvdA gestemd hebben en nu zeggen dat niet meer te doen – het grootst. Er is slechts een vaste aanhang van 45 tot 50 procent. Bij het CDA ligt dat op 75 tot 80 procent, bij de VVD op 80 tot 90 procent (het hoogste) en bij D'66 op 65 tot 70 procent.

Twijfelaars

Volgens De Hond zitten onder de afvallige PvdA'ers overigens opvallend veel mensen die zeggen helemaal niet meer te weten waarop zij zullen stemmen. Slechts 10 procent stapt over naar D'66. Ook bij D'66 zitten veel twijfelaars. Wanneer deze ex-PvdA en ex-D'66-stemmers besluiten toch weer op „hun" partij te stemmen, dan kunnen de genoemde cijfers weer sterk veranderen. Het gevaar bestaat echter volgens De Hond dat veel van deze mensen bij de eerstvolgende verkiezingen – in maart voor de Provinciale Staten – thuis zullen blijven.

Rotte klussen

VVD-leider Hans Wiegel weet de slechte cijfers van de socialisten mede aan het feit dat CDA en D'66 de PvdA de „rotte klussen" laten opknappen. „Men laat de PvdA een beetje zwemmen". Naar zijn betekent vooral dat de kiezers deze coalitie niet willen en een scherp negatief oordeel over het kabinetsbeleid uitspreken, aldus de oppositieleider.
D'66-leider Terlouw schreef het zware verlies van de PvdA toe aan de „onvoldoende realistische" reactie van de socialisten op de economische moeilijkheden. „De PvdA doet er goed aan meer aandacht te besteden aan het bedrijfsleven en duidelijk te maken dat er meer bezuinigd moet worden", aldus Terlouw. Hij zei het onzin te vinden dat de PvdA D'66 (mede) de schuld geeft van de slechte enquêtecijfers.



JAN TERLOUW
...verwijt...

VS willen hulp aan Salvador uitbreiden

WASHINGTON – De Amerikaanse regering wil de militaire hulp aan El Salvador vergroten tot een bedrag van tussen de 55 en 75 miljoen dollar. Dit is vernomen uit kringen van een Amerikaanse congrescommissie, die over de plannen is ingelicht door het State Department.

Het oorspronkelijk geplande bedrag voor militaire hulp over 1982 bedraagt 25 miljoen dollar. De plannen voor uitbreiding van de militaire hulp zouden het gevolg zijn van een verzoek van de Salvadoriaanse regering tot vervanging van toestellen die afgelopen week door het verzet zijn vernield bij de aanval op de militaire basis Ilopango.
Een aantal democratische congresleden heeft intussen aangekondigd te komen met een wetsontwerp, dat iedere vorm van militaire hulp aan El Salvador verbiedt.

Weerzien 39 jaar na Auschwitz

LONDEN – Een broer en zus van Poolse afkomst hebben elkaar zaterdag in Newcastle weergezien, nadat beiden van elkaar hadden gedacht dat ze 39 jaar geleden waren omgekomen in het concentratiekamp van Auschwitz.

Harry Nagelsztajn (56) en zijn 57-jarige zuster Manya, waren gescheiden geïnterneerd in het vernietigingskamp. Na de oorlog vestigde Harry zich in Newcastle en zijn zuster in Ponca City in de VS. Toen Manya enkele weken geleden een bezoek bracht aan een neef in Israel, vertelde deze, dat hij kort na de oorlog een brief had gekregen uit Engeland van haar broer Harry. Manya pluisde na terugkeer in de VS op de Britse ambassade alle telefoongidsen van Engeland uit en trof de naam Nagelsztajn aan in de gids in Newcastle. Het bleek de goede. Na een telefoongesprek nam Manya met haar echtgenoot spoorslags het vliegtuig naar Engeland.

Tegen bijzondere verbruiksbelasting

Rollend protest van 20.000 motorrijders

DEN HAAG/UTRECHT – Invoering van een bvb-heffing van 16 of 19 procent op nieuwe motorfietsen betekent dat dit jaar ruim 200 en in 1983 nog eens 110 arbeidsplaatsen verloren zullen gaan. Bovendien zal de motorenverkoop hierdoor naar verwachting dit jaar met ruim 30 procent dalen. Dit staat in een rapport dat P. Nagtzaan, woordvoerder van de organisatoren van de protestmanifestatie van motorrijders tegen de aangekondigde bvb zaterdagmiddag op het Binnenhof, heeft aangeboden aan staatssecretaris Kombrink van financiën. Uit het rapport blijkt voorts dat deze aangekondigde bvb in verband met de te verwachten extra werkloosheid en de verminderde verkoop geen meeropbrengst voor de schatkist betekent.

De aanbieding van het rapport geschiedde nadat onder grote publieke belangstelling 30 motorrijders en 12 zijspanmotoren met opschrift „Neen tegen bvb" luid claxonnerend het Binnenhof waren opgereden. De staatssecretaris werd negen postzakken met 100.000 handtekeningen aangeboden van verontwaardigde motorrijders.
De staatssecretaris zegde toe het rapport te zullen bestuderen. Hij erkende dat iedere nieuwe belastingmaatregel niet populair is. Maar, zo zei hij, de Tweede Kamer heeft de belastingplannen van het kabinet enigszins gewijzigd waardoor nu een van deze alternatieve plannen is ingediend. Hij zei dat aangekondigde tariefsverhoging in ieder geval beneden die van personenauto's zal blijven.
De aanbieding van het rapport aan de staatssecretaris vormde het sluitstuk van een gigantische protestdemonstratie van circa 20.000 motorrijders uit het hele land. In de loop van de ochtend verzamelden de tegenstanders van de bvb-heffing zich met hun motoren in de Utrechtse Veilinghallen. Vandaar ging het in colonne naar Den Haag. Toen de eerste groep van circa 1000 motorrijders bij de Haagse Houtrusthallen arriveerde, moest het laatste blok van 1000 betogers nog uit Utrecht vertrekken. Op de weg van Utrecht naar de residentie, waar met een snelheid van ongeveer 30km/uur werd gereden, hebben zich volgens de rijkspolitie geen noemenswaardige moeilijkheden voorgedaan. De publieke belangstelling voor het evenement was bijzonder groot.

Volgens Sunday Times

Assad bezweert couppoging van militairen

LONDEN – Meer dan 300 Syrische officieren van land- en luchtmacht zijn gearresteerd door veiligheidstroepen die trouw zijn gebleven aan president Hafez Assad. De Sunday Times heeft dit gisteren gemeld. De arrestaties volgen op de ontdekking van een vermeende coupoging om het regime van Assad ten val te brengen.

De Sunday Times die diplomaten en bronnen in het Midden Oosten citeerde, schreef dat de poging tot staatsgreep eerder deze maand in de kiem kon worden gesmoord, voordat de samenzweerders hun plannen ten uitvoer konden brengen.

UIT

Diefstal

Zes mannen, onder wie een exberoepsmilitair, zijn in Katwijk en Noordwijkerhout aangehouden in verband met diefstal van 28 Uzi-pistoolmitrailleurs en 17 pistolen uit een kazerne in Steenwijk. De gestolen buit is terecht. ● **Een 25-jarige Duitser uit Karlsruhe is zaterdag dood in een Amsterdams hotel gevonden. De man is overleden aan een overdosis heroine. ● Mr. dr. G. Feber, oud-president van de Hoge Raad, is zaterdag op 81-jaige leeftijd overleden. ● In Chooz (Noord-Frankrijk) is het zaterdag tot felle gevechten gekomen tussen ongeveer 300 tegenstanders van de bouw van een tweede kerncentrale in deze plaats en de politie. De meeste demonstranten waren Belgen. De betogers gooiden met benzinebommen waarop de politie traangas gebruikte. Er vielen enkele gewonden.**

Rellen

Groepen jongeren hebben zaterdag Bristol op zijn kop gezet. Zij bestookten de politie in de Zuidwestbritse havenstad met stenen en projectielen uit onvrede over het optreden van de politie bij voorafgaande incidenten. Twee agenten belandden in het ziekenhuis; er werden zes jongens aangehouden. ● Bij een frontale botsing van twee personenauto's zijn in de nacht van zaterdag op zondag in het bos van Fontainebleau bij Parijs negen mensen om het leven gekomen. In de ene auto zaten vier personen, in de andere vijf jongeren van 18 tot 21 jaar.

Operatie

Britse artsen hebben met goed gevolg een open hartoperatie uitgevoerd op een 13-jarige Keulse jongen Frank Weyrauch, die negen hartafwijkingen had, waaronder een die nog nooit eerder behandeld is. ● Een Portugese zeeman, verlamd door een olievatontploffing die hij weet aan zorgeloosheid van zijn werkgever, krijgt van een maatschappij in Texas in een schikking buiten de justitie om, drie miljoen dollar aan smartegeld. ● De gewezen koning van het koninkrijk Sikkim in het Himalaya-gebergte, Palden Thondup Namgyal, is op 58-jarige leeftijd in New York overleden. Namgyal en zijn Amerikaanse vrouw Hope Cooke werden in '65 tot koning en koningin van Sikkim gekroond. In 1975 kwam aan alle luister een einde, toen India Sikkim inlijfde.

Ramp

De regering van Peru heeft de noodtoestand uitgeroepen in het deel van het land, dat onder water staat en waar volgens officiële opgaven al 250 mensen om het leven zijn gekomen. In het betrokken gebied stortregent het al dagen lang. ● Het Britse Guinnessboek over de recorden heeft de titel 'zwaarste reep chocolade van de wereld' toegekend aan de firma Tobler in Zwitserland. Het bekroonde product van deze firma woog 14 pond. ● De Franse surrealistische schilder Felix Labisse (71) is in Parijs overleden. ● Een 25-jarige Nederlandse diskjockey is bij een achtervolging door drie mannen in Bangkok doodgeschoten. De politie weet niets omtrent het motief van de moord. De Nederlander, een zekere Bernhard Holdman, zat met een Thais meisje in een koffiebar, toen de drie op hem afkwamen. Holdman rende weg, de straat op, maar het trio achtervolgde hem en schoot hem dood. ● Omdat ze in het openbaar hadden geurineerd, zijn 141 inwoners van de woestijnstad Al-Ain in de Verenigde Arabische Emiraten ieder tot drie dagen gevangenisstraf veroordeeld. In het vonnis tegen de 141 stond dat zij de 'moraal en goede zeden hadden aangetast'.

Levenslang

Een Israelische rechtbank heeft een Arabische inwoner van een dorp bij Jeruzalem en lid van de PLO tot levenslang veroordeeld wegens moord op drie dorpsgenoten, die hij ervan had verdacht samen te werken met de Israelische autoriteiten. ● Leden van de Amsterdamse afdeling van de CPN en de PSP hebben gisteren het pand Tsaar Peterstraat 1 in Amsterdam gekraakt. Het gebouw staat al een half jaar leeg. De krakers zeggen dat zij het pand een 'buurtbestemming' willen geven. ● De VS en Groot-Brittannië hebben met Tsjechoslowakije een akkoord gesloten voor het teruggeven van 18.4 ton goud aan de Tsjechen. Het goud werd aan het einde van de oorlog van de nazi's afgenomen en door de geallieerden in beslag genomen. De hoeveelheid heeft thans een waarde van f 600 miljoen. ● Omdat ze in 1978 twee kinderen van een marineofficier hadden vermoord, zijn gisteren in New Dehli de daders van deze moord, een zekere Jasbir Singh Billa en een zekere Kuljit Singh Ranga, door ophanging terechtgesteld.

†

Bedroefd maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is berichten wij U, dat God heden tot Zich heeft genomen, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in het De Wever-Ziekenhuis te Heerlen, in de ouderdom van 65 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gertrudis Lataster

echtgenote van

Jozef Kerres

De diepbedroefde familie:
Kerkrade: **M.J. Kerres**
Kerres: **A. Schipper-Kerres**
Fr. Schipper
Gerry en Jo

Familie Kerres
Familie Lataster

6462 XL Kerkrade, 30 januari 1982
Maria-Gorettistraat 43

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 3 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria-Goretti te Kerkrade - Nulland, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats te Schifferheide.

Daar wij overtuigd zijn van Uw medeleven is er geen condoleren.

Voor vervoer is gezorgd.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de overledene herdacht in de avondmis in bovengenoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Wever Ziekenhuis te Heerlen. Bezoekuur dagelijks van 16.00-17.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Volstrekt enige en Algemene kennisgeving

†

Heden overleed in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, na voorzien te zijn van de H. Sacramenten, in de leeftijd van 68 jaar, mijn dierbare man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Martin Kockelkorn

echtgenoot van

Anna Bertrand

De diepbedroefde familie:
Kerkrade: **A. Kockelkorn-Bertrand**
Eindhoven: **J. Kockelkorn**
M. Kockelkorn-van der Straten
Martien, Ingrid, Arnold
Maarheze: **M. Mager-Kockelkorn**
J. Mager
Anita, Marcel

Familie Kockelkorn
Familie Bertrand

6463 AG KERKRADE, 29 januari 1982
Zonstraat 156

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 3 februari om 14.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Rolduckerveld-Kerkrade, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

Voor vervoer per bus naar het crematorium en terug is gezorgd.

Avondmis tot intentie van de dierbare overledene dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Vader ligt opgebaard in de Chapelle Ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoek heden en dinsdag van 17.00 tot 18.00 uur.

---

†

Tot onze grote droefheid is heden op 88-jarige leeftijd van ons heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Mathieu H.M. Verschueren

weduwnaar van

Maria Hendrick

Heerlen: **Sjef en Diny**
Verschueren-Gruyters
Detroit (U.S.A.): **Gerard en Maria**
Verschueren-Scheuven
Molenberg: **Leo en José**
Verschueren-Weijers
Klein- en achterkleinkinderen

Familie Verschueren
Familie Hendrick

30 januari 1982
Eurenderweg 29, Heerlen
Corr.-adres: Horicherhofstraat 11,
6418 AX Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden woensdag 3 februari a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld - Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de Algemene Begraafplaats te Imstenrade - Heerlen.

Voor vervoer is gezorgd.

Samenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoléance.

Avondwake dinsdag 2 februari a.s. om 19.00 uur, in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het de Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 16.00-17.00 uur.

---

†

Geheel onverwachts ging heden van ons heen gesterkt door het sacrament der zieken in de ouderdom van 78 jaar onze geliefde medezuster

Zr. Maria Gudula P.I.J.

M. Ziermann

Haar heengaan is voor ons een groot verlies. Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

Zrs. van het arme Kind Jesus
Huize Loreto
en familie

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden Dinsdag 2 februari 1982, 14.00 in de kloosterkapel, Kloosterstraat 68 te Simpelveld. Waarna begrafenis op het kloosterkerkhof aldaar.

Geheel onverwacht is voor altijd ingeslapen, mijn lieve man, onze vader en grootvader

Dirk Lammertsma

echtgenoot van

Peterke Adriona van Gameren

in de leeftijd van 68 jaar.

Namens familie
Lammertsma
van Gameren
kinderen en
kleinkinderen

Brunssum, Januari 1982
Zonnestr. 7, 6446 CT Treebeek-Brunssum

De crematie zal plaats vinden op Donderdag 4 Februari a.s. om 14.30 uur, in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium, waar gelegenheid tot schriftelijk condoleance in de ontvangkamer.

Zij die geen vervoer hebben kunnen gebruik maken van een bus die om 13.50 van de Zonnestraat 27 te Treebeek vertrekt.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; bezoekgelegenheid dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een liefdevolle verpleging en verzorging in het Bejaardenhuis „de Regenboog" ging van ons heen, onze inniggeliefde moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Petronella van Ingen

weduwe van

Barend Navis

Moeder werd bijna 92 jaar.

Heerlen: **E.N. Leijser-Navis**
Heerlen: **N. van Breugel-Navis**
Heerlen: **D. Eisermann-Navis**
H. Eisermann
Heerlen: **J.J. Navis-Hamelink**
en al haar klein-
en achterkleinkinderen

Heerlen, 31 januari 1982
Bejaardenhuis „de Regenboog"
Meezenbroekerweg 13a
Corr.adres: H. Eisermann,
Edisonstraat 311, 6412 TW Heerlen

De rouwdienst, geleid door Ds. Kruijt, zal gehouden worden op woensdag 3 februari a.s. om 13.00 uur in de kapel van het bejaardenhuis de Regenboog, Meezenbroekerweg 13a te Heerlen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kapel, alwaar gelegenheid tot kondoleren.

Moeder en oma is opgebaard in de rouwkamer van het rouwcentrum Jan van Hasselt, Spoorsingel 4, Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00-18.30 uur.

Voor vervoer Bejaardenhuis-crematorium is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden overleed, vrij onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der Zieken op de leeftijd van 75 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder

Maria Pütz

echtgenote van wijlen

Hubert America

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **J. America**
L. America-Haagmans
en kinderen
Vaals: **Chr. America en kinderen**
Australië: **J. America, Belinda**
en kinderen.
Kerkrade: **K. America**
K. America-Lück
en kinderen
Kerkrade: **E. Vijgen-America**
J. Vijgen
en kinderen

Fam. Pütz
Fam. America

Kerkrade, 30 jan. 1982, Kremerstraat 3C
Corr.adres: Graverstraat 86, 6466 KX Kerkrade

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 3 februari om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Spekholzerheide.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Dinsdag tijdens de Avondmis van 19.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de Chapelle Ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuur van 17.00 tot 18.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Bedroefd maar in grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons geweest is, geven wij U kennis dat zacht en kalm van ons is heengegaan voorzien van de H. Sacramenten op de leeftijd van 76 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Joseph Goossens

echtgenoot van wijlen

Maria Martildis Piters

Nieuwstadt: **F.W. Goossens**
M.W.J. Goossens-Mets
Ulestraten: **H.J. Goossens**
M.E. Goossens-Notermans
Monique - Paul
Schimmert: **E.G. Goossens**
A.M.H. Goossens-Souren
Eddy - Ralph

Fam. Goossens
Fam. Piters

6333 AK Schimmert, 30 januari 1982.
Klein-Haasdal 16.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 2 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.

Daar wij overtuigd zijn van Uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis heden om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieve deze als zodanig te beschouwen.

---

†

Met grote droefheid geven wij U kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen mijn lieve man en onvergetelijke vader en vriend, zoon, schoonbroer, broer, zwager, oom en neef

Chris Kamphuis

echtgenoot van

Jose Schoenmakers

Hij overleed op 39 jarige leeftijd voorzien van het H. Oliesel.

J.C. Kamphuis-Schoenmakers
Rob

Familie Kamphuis
Familie Schoenmakers

6343 BB Geulle, 30 januari 1982
Processieweg 13

Op donderdag 4 februari om 10.30 uur houden wij voor hem een H. Eucharistieviering in de Kerk van St. Martinus te Geulle, waarna Crematie in het Crematorium Imstenraderweg 10 te Heerlen om 12.30 uur.

Op woensdagavond om 19.00 uur gedenken wij hem in een avondmis in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw oprecht-medeleven is er geen gelegenheid tot condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het St. Barbara ziekenhuis te Geleen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Met grote verslagenheid vernamen wij het plotselinge overlijden van onze oud-direkteur

Chris Kamphuis

Wij verliezen in hem een zeer goede vriend.
Wij zullen hem in dankbaarheid blijven gedenken.

Recreatie Stichting Urmond

M. Breuls voorz.	**P. Rombouts lid**
H. Lucassen vice-voorz.	**B. Hendrix lid**
J. Packbier secr.	**P. v. Erp lid**
J. Verbeek penn.	**H. Hoofwijk lid**

Met verslagenheid en vervuld van diepe smart vernamen wij van het plotselinge overlijden van onze mededirekteur

Chris Kamphuis

Zijn opgeruimd karakter, tomeloze energie en doorzettingsvermogen zullen steeds een waardevolle herinnering blijven.

Direktie en personeel
v.d. Werf en Kamphuis Sport
Tennisschool Nederland

Een onvervangbare vriend van ons is heengegaan.
We zullen hem nooit vergeten.

Chris Kamphuis

Helma en Huub Janssens
Marijke en Hub Claessens
Sonja en Hans Lederhuber
Mieke en Thieu Ritt
Marga en Nico Crombach

Met grote verslagenheid vernamen het plotseling overlijden van onze paardenvriend

Chris Kamphuis

Wij verliezen in hem een zeer goede en sportieve vriend.

Direktie, Medewerkers en al zijn
Paardenvrienden
Manege de Rousch

Met verslagenheid vernamen wij het plotselinge overlijden van onze vriend

Chris Kamphuis

Zijn gedachtenis zal steeds bij ons blijven voortleven.

Leden Squash
Rackets Club
Stein

Met verslagenheid vernamen wij dat plotseling is overleden ons bestuurslid, de heer

Chris Kamphuis

In hem verliezen wij een stuwende kracht voor onze vereniging.
Zijn gedachtenis zal steeds bij ons blijven voortleven.

Bestuur Squash
Rackets Club
Stein

Met grote verslagenheid vernamen wij het plotselinge overlijden van de heer

Chris Kamphuis

Zijn persoonlijkheid en inzet zal ons steeds in herinnering blijven.

Medewerkers Stein - O - Resto,
Stein

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden is geheel onverwacht in de leeftijd van 74 jaar van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de H. Sacramenten der zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Martha Mikula - Jozwiak

weduwe van

Boleslaw Mikula

Brunssum: **F.H. Bohdanowicz-Mikula**
W. Bohdanowicz
en haar klein- en achterkleinkinderen

Brunssum, 29 januari 1982
Verpleeghuis "Schuttershof"
Corresp.adres: Hazenkampstraat 94,
6445 BR Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 2 februari a.s. om 11.00 uur in de Kerkkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, waarna de begrafenis op de RK begraafplaats te Rumpen aldaar.

Samenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum; bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

---

†

Dankbaar dat wij hem zolang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de H. Sacramenten, na een rijk leven in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 77 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Marcel Joseph Roukens

begiftigd met de Pauselijke Onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice
oud kerkmeester van de parochie H.H. Jozef en Norbertus

echtgenoot van

Maria Johanna Stevens

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Mevr. M.J. Roukens-Stevens
de kinderen: **Jan en Ria**
Riet en Heinz
Marleen en Frans
Marlies en Peter
Hannie en Jo
de kleinkinderen: **Marie-Jeanne en Roel**
Jeroen, Bart en Marieke
Maud, Victor en Sander
Loes en Michiel

Familie Roukens
Familie Stevens

6461 BL Kerkrade, 29 januari 1982
Julianastraat 22

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op woensdag 3 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade, O.L. Vrouwestraat, waarna aansluitend om 12.30 uur crematie te Imstenrade.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Dinsdag 2 februari a.s. tijdens de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Jantje Smeets

echtgenoot van

Dora Brandts

Hij overleed in de leeftijd van 84 jaar.

Stein: **D. Smeets-Brandts**
Stein: **J. Dassen-Smeets**
Stein: **J. Smeets**
M. Smeets-Driessen
Stein: **L. Smeets**
T. Smeets-Houben
Stein: **M. Devol-Smeets**
T. Devol
en al zijn dankbare klein-
en achterkleinkinderen

Familie Smeets
Familie Brandts

6171 VH Stein, 30 januari 1982
Moutheuvelseweg 43

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 3 februari om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Dinsdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Bijeenkomst in de kerk.

Bezoek rouwkapel van het ziekenhuis te Geleen, heden maandagavond van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

Lies van Lieshout

weduwe van

Jo van den Berg

Zij overleed op 79-jarige leeftijd in het de Weverziekenhuis te Heerlen, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: **J.C. van den Berg**
J. van den Berg-Stoker
L.J. Buining-van den Berg
Tj. Buining
en al haar kleinkinderen

Familie van Lieshout
Familie van den Berg

Heerlen, 29 januari 1982
Baron Mackaystraat 47
Corr.adres: 6415 GS Heerlen
Heemskerkstraat 47

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 3 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Meezenbroek.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoléance.

Het rozenkransgebed ter intentie van moeder wordt gebeden op dinsdag 2 februari om 19.15 uur in bovengenoemde kerk, aansluitend avondmis.

Bezoekuur rouwkapel van het de Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.

Voor vervoer wordt gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Heden overleed tot ons groot verdriet, onze lieve vrouw, moeder en oma

Tineke Koekebakker-Wethmar

op de leeftijd van 60 jaar.

Dapper heeft zij de strijd tegen een ruim één maand geleden, plotseling begonnen ziekte gestreden.

Treebeek: **Wim Koekebakker**
Beesd: **Bien Koekebakker**
Aedsgard
Tiel: **Frank Koekebakker**
Géke Koekebakker-van Buizen
Maarten, Erik en Floor
Den Haag: **Hanneke Kool-Koekebakker**
Frits Kool
Hieke en Maartje

30 januari 1982.
Mercuriusstraat 29, 6446 RM Brunssum-Treebeek.

De crematie zal plaatsvinden op donderdag 4 februari a.s. om 13.30 uur, in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.

Na afloop van de plechtigheid is er gelegenheid tot condoleren in de ontvangkamer van het crematorium.

Tineke is opgebaard in de rouwkamer van het de Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Christendemocraten in Euregio te Kerkrade bijeen

„Stop aanval op ex-pendelaars"

door jan ros

KERKRADE – Nederlandse, Belgische en Westduitse christendemocratische volksvertegenwoordigers hebben zich zaterdag jl. unaniem geschaard achter een resolutie waarin met de grootste spoed wordt gevraagd de invordering van achterstallige en nieuwe premies volksverzekering van ex-pendelaars in Limburg stop te zetten en terstond in Maastricht een drielandenkantoor in te richten, speciaal voor de problematiek van pendelaars en ex-pendelaars. De resolutie was opgesteld door de voorzitter van de CDA-werkgroep voor (ex-)pendelaars, Walter Paulis. Op voorstel van CDA Eerste-Kamerlid Jo Franssen werd er voorts een klemmend beroep op de Nederlandse minister van financiën bij ingebouwd om het mes dat momenteel door dit ministerie op de keel van de ex-pendelaars wordt gezet, weg te halen.

De resolutie werd ingediend in de bijeenkomst van christen-democraten in Euregionaal verband, die op Rolduc werd gehouden. Aan Nederlandse kant waren het vooral Walter Paulis en de kamerleden René van der Linden, Ria Oomen, Frans Wolters en Jo Franssen die de belangen van de ex-pendelaars bepleitten. De fractievoorzitter van het CDA in Provinciale Staten van Limburg, J. Drummen, kondigde aan begin deze week vragen aan Gedeputeerde Staten te zullen stellen over de noodzaak om het Euregiokantoor in Maastricht met spoed in te richten voor de behandeling van de pendelaarsproblematiek. Van der Linden pleitte daarnaast voor aanstelling van ambtenaren aan de betrokken departementen in Den Haag, speciaal voor pendelaarszaken.

Walter Paulis hekelde in een geëmotioneerde inleiding de brief die staatssecretaris Kombrink van financiën op 4 januari jl. heeft laten uitgaan en waarin deze heeft gezegd „geen aanleiding te vinden nog verder uitstel van premiebetaling te verlenen aan in Nederland wonende oud-mijnwerkers uit de Belgische mijnen die een rust- en overlevingspensioen hebben". Kombrink had daarbij óók geschreven dat – zou ooit beslist worden dat deze mijnwerkers buiten de AOW-heffing vallen – zij onder geen beding konden rekenen op terugwerkende kracht van zo'n besluit. Paulis noemde deze mededelingen een staal van „wanbeleid".

„Men brengt mensen materieel tot de bedelstaf en vermorzelt ze moreel", zei hij, er ten overvloede op wijzend dat wanneer deze oud-mijnwerkers de achterstallige premies (van in het algemeen meer dan tienduizend gulden over alleen 1979 en 1980) inderdaad moeten gaan betalen, straks hun AOW toch weer gekort zal worden op hun Belgisch pensioen. Hij toonde overigens met voorbeelden aan, dat er schrijnende wantoestanden zijn bij het uitkeren van pensioenen, met name uit Duitsland: soms blijft de betaling zo lang uit, dat de betrokkenen al zijn overleden eer het pensioen afkomt. Paulis deed een beroep op het CDA om „op demonstratieve wijze" in de slag te gaan voor de (ex-)pendelaars en daarmee de grootste haast te maken omdat Kombrink's brief de deur open heeft gezet voor een frontale aanval van de belastingdienst op de in noodverkerende oud-grensgangers.

Gebedsactie Limburg schrijft Tweede Kamer

„Man en vrouw wel gelijkwaardig maar niet geheel gelijk"

BEEK – De Gebedsactie Limburg (met secretariaat in Beek) heeft zich tot de Tweede Kamer – met name de CDA-fractie – en tot de minister van CRM gewend om te protesteren tegen het feit dat in het wetsvoorstel 'Gelijke Behandeling' man en vrouw gelijk worden gesteld.

„Man en vrouw hebben dezelfde natuur en hetzelfde einddoel in het leven; daarin zijn zij gelijk. Maar zij zijn tegelijkertijd verschillend in geslacht, lichamelijk en geestelijk verschillend en met een onderscheiden levenstaak: zij zijn volledig gelijkwaardig, maar niet volledig gelijk", zo laat de heer P. Frissen namens de Gebedsactie weten in Den Haag.

Ook het feit dat in het wetsontwerp homosexueel samenlevenden en ongehuwd samenlevenden worden gelijkgesteld met gehuwden gaat volgens Frissen in „tegen de Christelijke leer en het gezonde verstand" die beide leren dat het gezin de pijler van de maatschappij is en dat man en vrouw natuurlijkerwijze op elkaar zijn afgestemd om een gezin te stichten". Aanneming van het wetsontwerp zou betekenen „dat het besturen van bijzonder (Christelijk) onderwijs onmogelijk maakt onderwijskrachten bij sollicitatie af te wijzen op grond van een tegen-christelijke levenswijze".

„Onderwijskracht van het bijzonder onderwijs die in hun gedrag en verkondiging geen getuigenis afleggen van hun levensbeschouwing, zouden uit hun functie ontheven moeten kunnen worden", luidt de overtuiging van de Gebedsactie.

Tussen Raad van Europa en EG

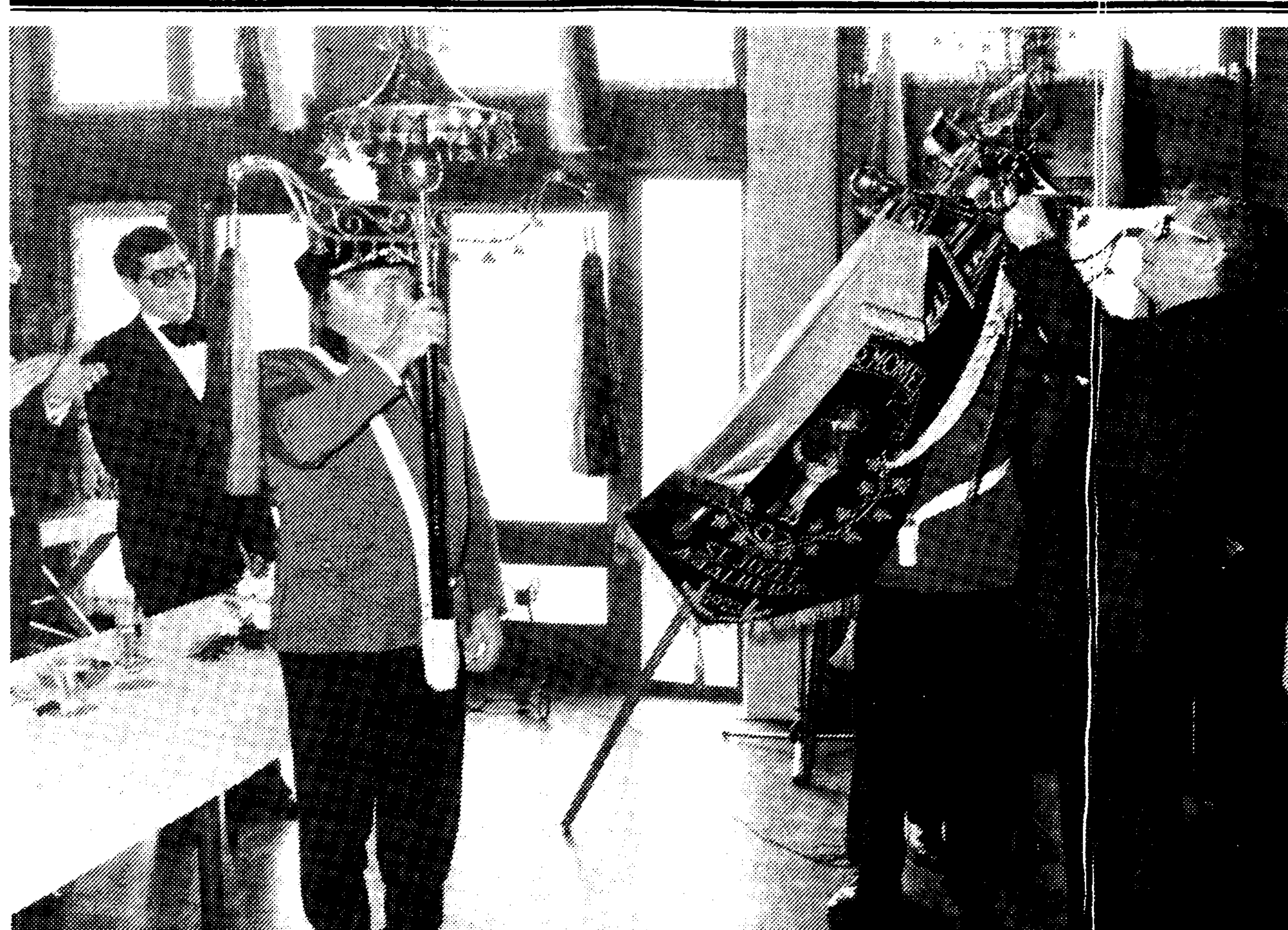
Nic Tummers wil samenwerking op cultureel gebied

HEERLEN – De permanente vertegenwoordiger van Nederland bij de Raad van Europa heeft een notitie overhandigd aan de voorzitter van de assemblee van dit samenwerkingsverband van 21 democratische Westeuropese landen waarin wordt aangedrongen op samenwerking op cultureel gebied tussen de Raad en de EG. De notitie is namens de Nederlandse delegatie naar de assemblee van de raad opgesteld door de Heerlense socialist Nic Tummers. Tummers wil in het bijzonder aandacht voor de betrekkingen op het gebied van de cultuur tussen assemblee en Europees parlement. Hij denkt zelfs aan speciale gezamenlijke vergaderingen.

Reden voor zijn initiatief is dat in het plan Genscher-Colombo ook wordt gesproken over de aandacht die de tien lidstaten van de EG moeten besteden aan cultuur. De heer Tummers merkt op dat de Raad van Europa al sinds zijn oprichting in 1949 met succes aandacht heeft besteed aan culturele zaken. Voor de EG liggen sociaal-culturele kwesties naast haar primaire taken. Ze worden dan ook niet in het oprichtingsverdrag vermeld.

Tummers zegt dat als de EG zich in de toekomst ook met cultuur wil gaan bezighouden conflicten voorkomen moeten worden. Initiatieven moeten elkaar niet overlappen terwijl er ook geen concurrentie moet komen op het gebied van fondswerving voor bepaalde projecten. Hij stelt voor te komen tot een werkverdeling waarbij aan de Raad van Europa de zorg voor het bestaande culturele erfgoed wordt opgedragen en het Europees parlement de taak krijgt nieuwe zaken aan te pakken. Geregeld overleg met het Europees parlement is nodig ook al omdat de Raad van Europa 21 landen vertegenwoordigt in plaats van tien.

Nic Tummers voelt er best iets voor zelf zijn zetel in de assemblee van de Raad van Europa en in de Eerste Kamer in Nederland op te geven en zich kandidaat te stellen voor de volgende Europese verkiezingen. Hij zou zich dan in het Europees parlement bezig kunnen gaan houden met cultuur – Tummers is zelf kunstenaar – en de coördinatie van initiatieven op dit gebied met de raad. Hij was de tweede Nederlandse parlementariër die tijdens deze vergadering van de assemblee een voorkeur uitsprak voor het Europees parlement.



● *De heer Roels hangt de oranje wimpel aan het vaandel van harmonie St.-Jozef.*

Grootse huldiging St.-Jozef Kaalheide

KERKRADE – Zelden is een vereniging op een dergelijke grootse wijze gehuldigd als gisteren harmonie St.-Jozef Kaalheide. Tijdens de landskampioenschappen op 24 januari in Poeldijk veroverde het korps met 328½ punt een eerste prijs in de superieure afdeling met lof der jury en daarmee het landskampioenschap.

Om 10 uur werd het harmonieorkest onder muzikale begeleiding van het fluiten tamboerkorps „Ons Genoegen" Kaalheide op het stadhuis te Kerkrade ontvangen door burgemeester Jo Smeets, de wethouders Jo Bok en Cap Schroeder en gemeentesecretaris Erkens.

De burgemeester overhandigde een envelopje met inhoud en memoreerde de successen van het korps sinds 1962, toen men in de afdeling uitmuntendheid debuteerde te Spekholzerheide en daarbij een eerste prijs met lof in de wacht sleepte. In 1976 veroverden de muzikanten voor de eerste keer het landskampioenschap.

Vervolgens vond een interne huldiging plaats waarbij de dames in de bloemetjes werden gezet door de leden. De muzikanten ontvingen een opname van de door hen te Poeldijk gespeelde prestatie. Dirigent Thijs Tonnaer kreeg een diaprojector plus scherm. Ook voorzitter Drè Holtackers huldigde de vereniging en bood een cadeau aan de dirigent aan. Om 13 uur begon de huldiging in „d'r Jreets" waarbij de oranje wimpel 1981 werd uitgereikt door de heer Roels voorzitter van de FKM. Hij was in gezelschap van secretaris Rasenberg en de voorzitter van de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen de heer Rongen. Een muzikale hulde werd gebracht door het mannenkoor St.-Jozef Kaalheide. Tijdens de drukbezochte receptie gaven vele Limburgse zusterverenigingen, alle Kerkraadse verenigingen en vele supporters van de harmonie St.-Jozef acte de présence.

Jan Hoen voorzitter programmaraad van SROL

LIMBRICHT – Het algemeen bestuur van de Stichting Regionale Omroep Limburg (SROL) heeft de heer J. Hoen, wethouder en locoburgemeester van Maastricht, benoemd tot voorzitter van de programmaraad.

De heer L.J. Tossings, directeur sportraad Limburg, werd door de programmaraad gekozen tot secretaris en mevrouw P.G. Lazar-Schilthuis, gemeenteraadslid te Maastricht, tot penningmeester.

Het bestuur heeft de programmaraad inmiddels opgedragen een huishoudelijk reglement samen te stellen en de verdere programmafilosofie voor het SROL-programma uit te werken.

Onderzoek naar alternatieve cementgrondstof

MAASTRICHT – De mogelijkheden voor alternatieve grondstoffen voor de mergelindustrie worden grondig bestudeerd. Dit zegt het college van Gedeputeerde Staten in antwoord op vragen van het D'66-Statenlid A. Resoort. Deze had gevraagd om meer informatie over mergelwinningszaken in het algemeen en die onder het Watersportcentrum Eijsden in het bijzonder.

De heer Resoort had eveneens bij GS geïnformeerd naar het buitenwerking stellen van de cementoven in het Belgische Lixhe. Met name wilde het Statenlid weten of dit verband houdt met de verminderde vraag in België naar mergel of met de afgravingsconcessie voor het Plateau van Margraten. GS zeiden evenwel dit niet te kunnen beoordelen.

De ENCI heeft wel bekendgemaakt dat de moderne oven in Lixhe niet zal worden stilgelegd maar dat de daar geproduceerde „klinker" in België zal worden verbruikt en verwerkt.

Kort geding „Stop reactivering" tegen Nederlandse staat

BRUNSSUM – Dinsdag 16 februari om 14 uur dient voor de president van de rechtbank in Den Haag een kort geding van de Stichting „Stop reactivering vliegveld Geilenkirchen" tegen de Staat der Nederlanden over het in gebruik nemen van de vliegbasis Teveren in Geilenkirchen. Mr. H.F.M. Beaujean uit Gulpen eist namens de stichting dat de president zal verbieden dat AWACS-Boeings bij het naderen of verlaten van de vliegbasis over Nederlands grondgebied zullen vliegen en dat een eventueel daartoe reeds verleende vergunning zal worden ingetrokken.

Heffing voor zelf-kazende veehouders

ROERMOND – Zelf-kazen door Campina-leden mág voortaan, maar deze leden zullen dan wel een heffing aan Campina moeten betalen. Een voorstel van die strekking komt in de algemene vergadering van Campina op 16 juni as. Daarbij worden de zelf-kazers gescheiden in huidige zelf-kazers en nieuwe zelf-kazers. „Oude" kazers moeten ƒ 1,10 betalen, „nieuwe" kazers ƒ 4,59 per 100 kilo verkaasde melk. Deze bedragen zullen jaarlijks worden aangepast.

Campina redeneert: zelf-kazers zullen toch evenals alle andere leden in het ledenkapitaal moeten bijdragen op basis van het aantal liters melk dat door hun koeien wordt geproduceerd. Die bijdrage zou door het verwerken van een hoeveelheid melk buiten de aflevering aan de coöperatieve verwerking om in gevaar kunnen komen. Vandaar dat een compenserende heffing moet worden opgelegd.



● *Marlies Richsen, een uitstekende tweede plaats. (Archieffoto).*

Selectiewedstrijden EK voor dansmariekes

Hoogste score voor Urlings-Wischman

NIJSWILLER – Bij de selectiewedstrijden voor de Europese kampioenschappen voor dansmariekes in een groot feestpaviljoen in Nijswiller gehouden, kwam de professioneel dansende Domenique Wilkon van de CV. Vogelzangers uit België bij senioren solo tot 29,1 p daarbij een concurrentie van 27 dansende meisjes achter zich. Marlies Richsen van de CV. Buschjonge met 28,9 en de plaatselijke favoriete Monique Kohl van de CV. Boemelaere Wahlwiller eindigden respectievelijk op de 2e en 3e plaats.

Toch zou het puntentotaal van Domenique nog overtroffen worden. Bij de senioren dansparen eindigden Maria Urlings en Theo Wischman van de KV. de Geëte Ubach over Worms en Bianca Marneef met haar partner broer Fredy met 29 punten precies gelijk. Dat betekende overdansen. Beide paren deden dit zo uitstekend, dat eerst de Marneefs 29,1 en daarna het paar Urlings-Wischman zelfs 29,3 punten behaalde. Het IHC Afcent-paar Lilian en John Logister werd derde.

Bij de seniordansgroepen en bij de seniorshowgroepen kwam Heerlen goed uit de bus. De groepen van de Rosejanna's van de CV. Koelköp werden bij de dansgroepen 2e met 28,9 pt. slechts 0,1 minder dan het winnende Vogelzangers uit België. De Rosejanna's haalden bij de showgroepen wel de eerste plaats. Zij werden de Silver Lines van de KV. de Geëte Ubach over Worms terug.

De uitslagen:

Junioren: solojunioren A: 1. Wilma Nooten, 28,3, België; 2. Gwendolijn Spapens, 28,1; 3. Regina Rosbach, Sjilveld Alaaf, 28,2; 4. Anne Bruyelle, Les Gardes, Tilburg, 27,8; en 5. Anja Machiels, KV. Vogelzangers.

Solojunioren B: 1. Monique van Bijnen, 28,5; 2. Bianca Marneef, Nimweegse Mariekes, 28,4; 3. Diana Nieling, Marotte Maastricht, 28,1; 4. Ingrid Bink, The Blue Stars Tilburg, 28,1; en 5. Heidi Munters, De Houthalers, 28 pt.

Dansparen: 1. Gwendolijn Spapens en Edwin Bastings, 27,9; 2. Jaquelinе Bongarts en Ronny Janssen, De Houthalers, 27,6; en 3. Robbie Burgers en Karon Capel, De Biemösje Posterholt. **Dansgroepen A:** 1. De Harlekijntjens, 28,3; 2. Markiesjes Doolridders, 28,2; en 3. Beumerwalders, Hulsberg, 27,7 pt. **Dansgroepen B:** 1. Markiesjes Doolridders, 29,2; 2. Harlekijntjens 28,5; 3. Harlekijntjens, 28,3; 4./5. Vogelzangers, België, en T. Brook, Maastricht, 27,9. **Showgroepen A:** 1. Beumerwalders, 27,2; 2. Sproethe Eikske, 26,3; 3. Baagratte Nijswiller, 26 pt. **Showgroepen B:** 1. Harlekijntjens, 28,9; 2. Meeënrijders, Eikske, 27,6; en 3. Harlekijntjens groep 2, 27,5 punten.

Senioren: solo 1. Domenique Wilkon, Vogelzangers, 29,1; 2. Marlies Richsen, Buschjonge, 28,9; 3. Monique Kohl, Boemelaere Wahlwiller, 28,4; 4./5. Lisette Giessen, Tilburg, en Elly Nilis, Vogelzangers, 28,1.

Dansparen: 1. Marinna Urlings en Theo Wischman (na kavelen); 2. Bianca en Fredy Marneef; 3. Lilian en John Logister, Afcent, 28,2; 4. Anja Kiesling en Jack Vrins, Les Gardes, 28,1; en 5. Ester en Jonny Elbertsen, Ubach o. Worms, 28 pt.

Dansgroepen: 1. Vogelzangers, 29; 2. Koelköp, 28,9; en 3. De Klender, 27,9 pt. **Showgroepen:** 1. Koelköp, 28,5; en 2. Silverlines 28,3 punten.

Installateurs ontstemd over provincie

HEERLEN – De GAWALO-installateurs in Limburg, leden van de AVOL, hebben er bij de minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne tegen geprotesteerd dat het provinciebestuur van Limburg hen (230 in getal) nog niet eens heeft zien staan bij het uitbrengen van het „Waterleidingplan Limburg".

Nu dit plan ter goedkeuring aan de minister is voorgelegd, willen de installateurs alsnog dat zij bij de reorganisatie van het waterleidingwezen in Limburg worden gehoord.

De contactcommissie van de AVOL zegt de minister in haar brief, dat de leden niets voelen voor samensmelting van alle waterleidingen in Limburg tot één. Zou het toch zover komen, dan willen zij dat de contacten tussen waterleidingmaatschappij en installateurs fatsoenlijk geregeld worden.

Acceptatie van pedofilie is eerste voorwaarde

sante brun

MAASTRICHT – Voor de acceptatie van pedofilie door de samenleving is nog veel informatie nodig. Als die informatie eenmaal is doorgedrongen tot brede lagen van die samenleving zal het voor pedofielen gemakkelijker zijn zichzelf te accepteren en mogelijk ook te komen tot de gewenste contacten, zonder dat dat meteen leidt tot vervolging door de justitie en dergelijke. Dat zijn enkele conclusies die Marianne Ilcken, verbonden aan het Sociologisch Instituut van de Nijmeegse Universiteit noteert in het verslag van een stage die zij doorbracht bij de Werkgroep Pedofilie van de Maastrichtse RIAGG.

Het rapport is opgesteld op basis van gesprekken met een groep van een kleine 20 pedofielen, die door middel van oproepen in dag- en weekbladen en op de radio werden opgespoord. Gezien het vrij geringe aantal wil Ilcken niet pretenderen een rapport te hebben geschreven dat representatief is voor de pedofielen in Limburg of Nederland. Wel is zij er van overtuigd dat een eventueel wel representatief onderzoek weinig andere aanknopingspunten zou opleveren.

Wat een pedofiel is, daarover zijn de geleerden het in het geheel niet eens. Er zijn veel definities in omloop. Op grond van die definities zouden tussen de tienduizend en de honderdduizend Nederlanders gerekend kunnen worden tot de pedofielen. Maar een duidelijke afgrenzing is nooit te maken. „Intieme vriendschap tussen kinderen en volwassenen is volkomen normaal, in feite, in die zin dat het veel voorkomt, bijvoorbeeld tussen ouderen en kinderen die familie van elkaar zijn", zegt Jan Wauben van de Werkgroep.

Strijdbaar

Wanneer de pedofiel eenmaal door zijn directe omgeving geaccepteerd is, wordt zijn eigen probleem direct kleiner, dat is gebleken uit de gesprekken die Marianne Ilcken met de pedofielen voerde. Uit die gesprekken (en ander onderzoek) is ook gebleken dat van schadelijkheid van contacten tussen pedofielen en kinderen niet of nauwelijks sprake is. „De schade voor het kind treedt pas op als ouders in paniek raken bij ontdekking en politie en justitie inschakelen", meent zij. Overigens stelde zij ook vast, dat pedofielen die met justitie in aanraking zijn geweest 'strijdbaarder' werden.

Er zal nog heel wat moeten gebeuren voor de bekende voordelen de wereld uit zijn meent Marianne Ilcken, die aan haar persoonlijke contacten met de respondenten een indruk overheid van 'zachtmoedige mensen'; overigens bleek ook, dat bepaalde kinderen een voorkeur hebben voor de pedofiel.

Op 16 maart zal in Venlo een symposium worden gehouden over kinderseksualiteit en pedofilie, in gemeenschapshuis De Staaij aan de Witherenstraat.

De Werkgroep Pedofilie in Maastricht zoekt inmiddels in heel Zuid-Limburg medewerkers voor de groep. Ook wijst zij er op dat pedofielen die aan gespreksgroepen willen deelnemen welkom zijn, maar dat er ook gelegenheid is voor individuele gesprekken.

Het contactadres is Infohuis NVSH, Rechtstraat 20 Maastricht, telefoon 043-17036. Op dat adres is ook het rapport van Marianne Ilcken te krijgen, het kost tien gulden.

Bomans

Onder de titel „De glimlach die blijft" publiceert Elsevier het meest wezenlijke uit de vele werken, die Godfried Bomans bij deze uitgeverij heeft laten verschijnen. Op 22 december 1971 stierf Godfried Bomans in zijn woning te Bloemendaal. Hij was 58 jaar oud geworden. In „De glimlach die blijft" zijn publicaties opgenomen uit o.a. Van de hak op de tak, Die vond men de beste, Facetten, Capriolen en Op de keper beschouwd. Met dit boekje wil de uitgeverij de gedachtenis van Bomans eren. Het kost ƒ 26,90.

Prisma Klassieken

In de reeks Prisma Klassieken van de uitgeverij Het Spectrum te Utrecht verschenen als de nummer 52, 53, 54 en 55 „Kinderjaren" van Maxim Gorki, dat als een van zijn beste werken wordt beschouwd (prijs ƒ 14,-, gebonden ƒ 37,75), „Verhalen" van Friedrich Schiller, een van de invloedrijkste literatoren van de Westeuropese cultuur (prijs ƒ 14,- en ƒ 37,75;, „De molen aan de Floss" een roman met veel autobiografische elementen van de Engelse schrijfster George Eliot (prijs ƒ 24,50 en ƒ 57,-) en „Verhalen" van Edgar Allan Poe, dertig klassieke verhalen in een geheel nieuwe vertaling (prijs ƒ 18,75 en ƒ 47,-).

Kanttekeningen bij kerkelijk ambt

Prof. Edward Schillebeeckx heeft, uitgaande van een viertal eerdere artikelen van zijn hand, in een boek de geschiedenis van het kerkelijk ambt vanaf het begin tot op heden nagegaan. "Kerkelijk ambt. Voorgangers in de gemeente van Jezus Christus", een voor Schillebeeckx doen ook voor leken zeer leesbaar werk, is niet bedoeld als een volledige ambtstheologie. Het is meer van historische aard. Hij schrijft in het voorwoord bij de eerste druk dan ook: "Voor historische argumenten gelden alleen historische tegenargumenten". Daartegen is dr. Th.J.C. van Bilsen om o.f.m. het geweer gekomen in een boekje vol critische kanttekeningen. Hij schrijft in zijn voorwoord, dat het nog te bezien valt of in dit soort zaken gezagargumenten zinloos zijn. Een wat onlogische opmerking, lijkt ons. Geschiedenis gebeurt. Dat heeft met gezag niets te maken. Van Bilsen volgt Schillebeeckx hoofdstuk na hoofdstuk met het opgeheven vingertje. Hij probeert hem terug te fluiten zo gezegd. Duidelijk wordt weer waar de schoen wringt als Van Bilsen Schillebeeckx vooral "bekanttekent" als het over diens moderne ambtsopvatting en de oplossing van de groeiende priestercrisis gaat. Hij heeft er, zoals hij in de titel van zijn kanttekeningen "Kerkelijk ambt in discussie" misschien niet, nog geen discussie mee losgeslagen.

C.L.

Grasduinen in de natuur

GRASDUINEN is een populairwetenschappelijk maandblad dat vlot en graag ter hand wordt genomen door menig natuurliefhebber. Een van de aantrekkelijkste rubrieken in het blad was twee jaar lang „Rondje om". Scribent daarvan was Frans Buissink; hij is chef-redacteur van Grasduinen. Zijn maandelijks product richtte zich op vogels, dieren, planten die, in juist die maand, de wandelaar in de natuur voor de voeten konden lopen. Zijn zeer betrokken en indringende stukjes gingen vergezeld van uiterst verfijnde aquarellen van Marjolein Bastin, een kunstenares die van zichzelf onder meer zegt dat zij zich meer verwant voelt met dieren dan met mensen; en die dat in haar werk tot uiting brengt. De rubriek „Rondje om" werd, na een jaar, gebundeld in een boek dat veel waardering ondervond. Een feit, dat inspireerde om ook de producten van het tweede jaar te bundelen onder de titel „Nog een jaartje natuur". Een derde product van dit soort zal er niet meer komen omdat de rubriek, als gezegd, niet meer bestaat. Frans Buissink en Marjolein Bastin zijn momenteel bezig aan een serie vogelportretten.

„Nog een jaartje natuur" is een uitgave van Grasduinen en is in de boekhandel te koop voor ƒ 19,50. Het boek telt 80 pagina's, is in vierkleurendruk en heeft een stevige omslag.

Jo D.

NIEUWE BOEKEN

Twee bundels

Bij Lannoo Tielt/Bussum verschenen twee boeken met gedichten. Het eerste is van Simonne Gobin en het draagt de titel „Elke dag is nieuw". Behalve gedichten bij foto's van Rik Daze staan er ook bloemtekeningen en gedachten in proza in. In het tweede, getiteld „Luisteren naar fluisteren", verzamelden Anton van Wilderode en Jef van Valckenborgh bij erg goede foto's van Rik Daze Nederlandse poëzie rond het mentaal gehandicapte kind. „Een ongewoon boek, dat over goedheid spreekt", luidt de ondertitel. Beide boeken kosten elk ƒ 24,50.

Geschiedenis van Bulgarije

De Geschiedenis van Bulgarije, verschenen bij Elsevier Manteau is het werk van een team Bulgaarse historici bij gelegenheid van het 1300-jarig bestaan van dat land in 1981. Het is de eerste geschiedenis van Bulgarije in een Nederlandse vertaling. Deze vertaling werd verzorgd door Raymond Detrez, die waar nodig zorgde voor aanvullingen en verklaringen. De auteurs gaan uit van een marxistische conceptie van de geschiedenis. Prijs ƒ 45,-.

Eenzaam en nabij

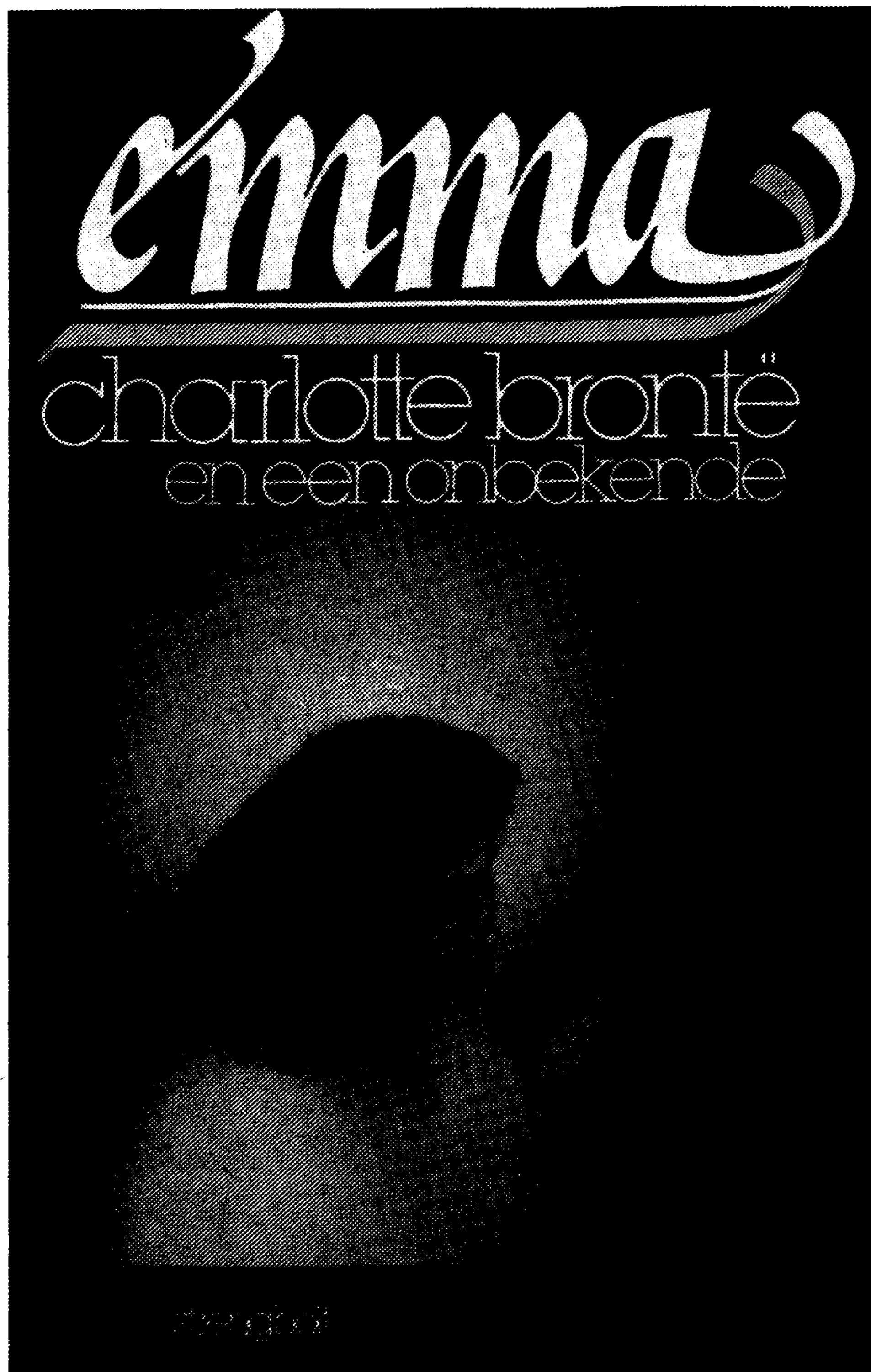
Onder de titel „Eenzaam en nabij" heeft een groep bij het ziekenwezen betrokkenen vanuit hun ervaringen al schrijvend getracht het kleurloze eenrichtingsverkeer van het doodgaan te doorbreken. Hoe kan men zinvol afscheid nemen? Hoe ervaart de patiënt zijn verlies en de nabijheid van anderen? Kunnen kinderen in dit proces betrokken worden? Wat kan sterven betekenen voor de nabestaanden? Het zijn enkele van de vragen waarop het boek een antwoord tracht te geven. Het is een uitgave van Lannoo Tielt/Bussum. Prijs ƒ 21,-

Mijn kerk is de straat

In zijn bij Lannoo Tielt/Bussum verschenen boekje „Mijn kerk is de straat" brengt de onder de jeugd werkende priester en opvoeder Guy Gilbert zijn lezers via ontroerende en vermakelijke verhaaltjes midden in een agressieve en onmenselijke maatschappij. De kernvraag is: moet de kerk zich bezighouden met de politiek en sociale problemen in de wereld. Prijs ƒ 24,50.

De Beauvoir en Sartre

Axel Madsen, die Simone de Beauvoir en Jean-Paul Sartre goed heeft gekend en meerdere malen heeft geïnterviewd, heeft in zijn boek over beide schrijvers-filosofen vooral de nadruk gelegd op de liefdesrelatie tussen beide, die rond vijftig jaar tot de dood van Sartre duurde. Het opmerkelijke in deze verhouding is de vrijheid, die ze elkaar lieten. Beiden gingen dan ook andere liefdesrelaties aan maar keerden telkens weer tot elkaar terug. In zijn boek schildert Madsen de hoogtepunten uit hun leven, de wederzijdse beïnvloeding van elkaars werk en de moeilijkheden, die beide temperamentvolle intellectuelen met elkaar hadden. Het geheel is gevat in een eigentijdse historische achtergrond, een historie waarin beiden met hun marxistische opvattingen zo fel hebben geleefd en die bij de lezer telkens herkenningspunten oproept. Elsevier Manteau, Amsterdam/Antwerpen gaf het uit in een vlotte vertaling van J.J. de Wit in haar litteraire serie. Prijs ƒ 32,50.



Bouke

Peter de Bie, Ton van Dijk en Bert Molenaar hebben dit jaar een documentaire gemaakt voor het Vara-radioprogramma Popdonder Plus over het leven van de junkie Bouke. Voor Bouke kwam het einde aan boord van een IJsselmeeraak door een overdosis methadonpillen. In vele jaren dat hij drugs gebruikte gaf hij het meeste geld uit aan heroïne. Zijn leven had Bouke besteed aan de kringloop van scoren, spuiten en stelen en aan de rondgang langs gevangenissen, psychiatrische inrichtingen en politie. Peter de Bie en Bert Molenaar spraken voor het radioprogramma met de mensen die Bouke tijdens zijn leven hadden gekend en Ton van Dijk van de Haagse Post goot dat alles in boekvorm. Het boek is uitgegeven door Sijthoff in Alphen aan de Rijn en kost ƒ 17,50.

Emma

Enkele maanden voor haar dood op 31 maart 1855 begon Charlotte, de oudste van de drie schrijvende zusjes Brontë (schrijfster van onder andere Jane Eyre) aan een nieuwe roman, die zij Emma had getiteld. Het bleef bij enkele hoofdstukken. Een onbekende heeft het boek thans met veel vindingrijkheid afgemaakt. Strengholt te Naarden heeft er de Nederlandse uitgave in een vertaling van Richard Bouwman van bezorgd. De prijs voor dit boek van „Charlotte Brontë en een onbekende" bedraagt ƒ 29,50.

Een leven lang

Oude mensen zijn vaak boeiende mensen. In deze wetenschap heeft An Rutgers van der Loeff gesprekken gevoerd met een aantal ouderen, die haar in hun levensavond vertelden van hun leven met zijn zorgen, verdrietigheden en vreugden. De weerslag van deze gesprekken heeft zij neergelegd in een boek, dat de titel „Een leven lang" meekreeg. Mance Post maakte er tekeningen van de vertellers bij. Het is een ontroerend boek geworden, dat Ploegsma in Amsterdam met zorg heeft uitgegeven. De prijs bedraagt ƒ 29,50.

Met Pieck in de stad

Wie van de kleurige tekeningen van Anton Pieck (86) houdt – en dat zijn er in Nederland nog al wat – kan zijn hart ophalen aan het boekje „December in de stad" met tekst van Marry Goedhart-Alberts. Een wat vreemde tekst soms als zijn drie mannen met een ster – zó weggelopen uit de Driekoningentriptiek van Felix Timmermans – de komst van Sint Nicolaas laat aankondigen. In dezelfde trant tekent Pieck trouwens ook een Sinterklaas, een wat verlopen figuur op klompen met een rode drankneus. Daar schrijft Marry Goedhart-Alberts in alle ernst onder, dat het de goedheiligman is. Maar Pieck bedoelde zo te zien wat anders. Het gaat in het boekje echter om het werk van Pieck waarvan met de omslag mee 27 tekeningen zijn opgenomen. Je kunt er uren naar kijken en daarna nog telkens wat nieuws ontdekken. En dat voor ƒ 14,90. Omniboek Den Haag gaf het goed verzorgd uit.

Blufboek

Paul Jacobs en Eric Strieleman willen degenen, die daar behoefte aan hebben helpen met wat assistentie bij verbale opschepperij. Aan de tapkast bijvoorbeeld. Zij stelden derhalve „het grote blufboek" samen, waarin zogenaamde kennis staat over 25 modieuze gespreksonderwerpen. Flauwe kul natuurlijk. Voor wie het als zodanig onderkent hier en daar wel aardig om te lezen. Uitgeverij In den Toren, Baarn. Prijs ƒ 19,50.

Tram van Venlo naar Nijmegen

Jan Feith bezocht in de herfst van 1912 het noordelijk deel van Limburg, de streek tussen Venlo en Nijmegen, die op de moderne ontwikkeling achter raakte door het ontbreken van een goede verkeersinrichting. Dat sloeg dan op het gedeelte ten oosten van de Maas. Hij bepleitte de noodzaak van een tramlijn en kwam in aanraking met „een groep van ondernemende mannen", die er evenzo over dachten. In zijn in 1913 verschenen boek „Met den maasbuurtsspoorweg Nijmegen-Venlo" beschrijft hij dan met veel liefde voor natuur en gebouwen de omgeving, waardoor de tramlijn in aanleg liep. De lijn werd in 1913 voltooid. Uitgeverij De Lijster zorgde voor een heruitgave in facsimile van dit aardig boekje voor de prijs van ƒ 18,90.

Herinneringen van Bertina

„'n Beeld van 'n meneer" luidt de titel van het boek, waarin journalist en filmcriticus Bob Bertina na zijn pensionering wat herinneringen heeft vastgelegd. En omdat hij zijn hele leven op de film verliefd is geweest (en met de Volkskrant getrouwd), gaan deze herinneringen voornamelijk over films en filmmakers met enkele uitschieters naar journalistieke gebeurtenissen zoals bijvoorbeeld de „putsch tegen Joop Lücker", hoofdredacteur van de Volkskrant. Veel aandacht besteed Bertina ook aan de Katholieke Filmactie, de filmkeuring voor de afschaffing waarvan hij het zijne heeft bijgedragen en natuurlijk de vele filmfestivals die hij beroepshalve bijwoonde. Al lezend zal bij de filmliefhebber af en toe een flits van herkenning oplichten als het over films gaat, die hij lang geleden heeft gezien, of een nostalgische zucht bij het beseffen van wat hij allemaal niet heeft gezien. Want Bob Bertina beperkte zich in zijn krant, in de filmtijdschriften waaraan hij meewerkte en in zijn boek niet tot het geijkte bioscooprepertoire. Vooral in de laatste jaren besteedde hij veel aandacht aan het alternatieve filmcircuit der filmhuizen, waarin veel films een kans kregen en krijgen, die de commerciële bioscoop niet halen. Het gezellige boekje werd met tekeningen van Wim Boost uitgegeven als Spectrum Paperback voor de prijs van ƒ 19,50.

Op de bres voor de bevrijding

Je zou bijna moedeloos worden bij de steeds voortgaande stroom van berichten over onderdrukking, marteling, uitbuiting en zo meer. Het is echter bemoedigend te ervaren, dat er steeds weer mensen verschijnen om de stem van de stemlozen te worden. Ze worden koplopers in de strijd om de bevrijding van de mens. In het bij Wereldwijd Antwerpen, Bij-EEN, Den Haag uitgegeven boek „Op de bres voor de bevrijding" worden veertien van deze koplopers in woord en beeld geportretteerd. Er bevinden zich figuren onder als Moeder Teresea, Dorothee Sölle, Julius Nyerere, bisschop Desmond Tutu, de vermoorde aartsbisschop Romero van San Salvador en zo meer. Zij worden getekend met eigen woorden en die van anderen. Dit bemoedigend en duidelijk boek kost ƒ 22,50 (Tot 1 januari ƒ 20,-).

Van Brabbelen naar grabbelen

„Het ontstaan van de taal der mensheid blijft in de nevel van de oertijd gehuld; het ontstaan van de taal van elk mensenkind is een open boek voor ieder, die het lezen wil". Dit zei prof. dr. Bernard T. Tervoort tijdens de presentatie van het door hem en Marijke B. Jansen geschreven boek „Van brabbelen naar babbelen" over het verrijken van de woordenschat van peuters en kleuters. Het is voor ouders, verzorgers, kleuterleidsters en voor iedereen, die met kinderen bezig is – en dat mogen ook opa en oma zijn – een alleraardigst boekje geworden, niet alleen om de informatie, die het verstrekt over de taalontwikkeling van het kind, maar ook omdat het boeiend en prettig is geschreven met tal van – soms grappige – praktijkvoorbeelden. Ouders en anderen kunnen er uit leren hoe ze het kind als baby, als peuter, en als kleuter kunnen helpen bij het verwerven van een taalschat en hem later ook abstracte begrippen kunnen bijbrengen. Een bekend voorbeeld van een abstract begrip is de tijd. Peuters hebben daar nog geen benul van. Ze leven nu. Als je ze bijvoorbeeld wilt uitleggen dat zaterdag Sinterklaas komt zegt hen dat niets over het wanneer. Wel als je uitlegt, dat het nog zoveel nachtjes slapen is. Zo eenvoudig kan dat zijn, ook bij tal van andere begrippen. Het boekje werd uitgegeven bij Meulenhof Amsterdam. Prijs ƒ 28,50.

Arendsoog

Bij de Uitgeverij Malmberg in Den Bosch is alweer het éénenvijftigste Arendsoog-boek door P. Nowee verschenen, de zoon van de man die destijds de succesvolle Arendsoog-serie is gestart. Het verhaal speelt ditmaal zeer dicht bij de ranche van Arendsoog en begint als de Stanhopes een nieuwe buurman krijgen. Bij het eerste beleefdheidsbezoek van de familie Stanhope aan de nieuwe buur, treffen ze de man bewusteloos aan. Weer bij bewustzijn gekomen kan de buurman zich niets meer herinneren. Daarna volgen de ontwikkelingen elkaar in sneltreintempo op. Prijs ƒ 11,50.

„Het volkslied in Nederland"

„Zing en speel, maar blijf op je hoede." Met deze parafrase van de essayist Hans M. Enzensberger besluit Antoon Seelen uit Nijmegen zijn in eigen beheer uitgegeven boek „Het volkslied in Nederland". Toch raad ik de enthousiaste „volksliedbeoefenaar", voor wie deze uitspraak klaarblijkelijk bedoeld is, stellig af deze verhandeling te lezen. Want met zijn enthousiasme zal het dan snel gedaan zijn. Met het schaamrood tot achter zijn oren zal hij dan, argeloos als hij is, moeten constateren, dat hij bezig is de volksmuziek, die veel van haar sociale relevantie vaak al verloren heeft, van haar historisch karakter te ontdoen en haar te degraderen tot een statisch en commercieel gebeuren! Ik vraag mij dan ook af hoe de schrijver zich tot deze mensen kan richten. Voor hen lijkt mij deze sociologische verhandeling nu juist het minst geschikt. De geïnteresseerde musicoloog en de sociologiestudent b.v. kunnen met haar beslist hun voordeel doen en zij mag zodoende in geen enkele universiteitsbibliotheek ontbreken. De spontane liedjeszanger en de enthousiaste liefhebber kunnen haar beter uit hun handen laten. Zij kunnen beter zingen, spelen en zich vermaken en wetenschappelijke overwegingen aan de sociologen overlaten. Overigens bezit het boek vanuit wetenschappelijk oogpunt interessant materiaal. Het hoofdstuk „Tien eeuwen muziek in Nederland" met name geeft een duidelijke beschrijving van de ontwikkeling van het volkslied in Nederland en de sociale omstandigheden, die hierbij een rol hebben gespeeld. Antoon Seelen besteedt verder nog de „theoretische aspecten van het volkslied" en „het volkslied heden ten dage", overigens zonder de pretentie volledig te zijn. „De rol van het volkslied in de jeugdbeweging", „de liederen uit de arbeiderstraditie" en „de consumptieve kant van de folk" o.a. zijn onderwerpen, die volgens de schrijver onvoldoende belicht zijn.

Wat mij persoonlijk meer hindert is het feit, dat het muzikale aspect niet of nauwelijks aan de orde komt. Om alleen sociologische omstandigheden te bespreken, hoe belangrijk zij bij het volkslied ook mogen zijn, zonder daarbij muzikale veranderingen op te merken, vind ik op zijn zachtst uitgedrukt een onjuiste en misleidende verschuiving van de zwaartepunten. Wij mogen immers niet uit het oog verliezen, dat het onderwerp zeker voor de helft een specifiek muzikaal gegeven is. In ieder geval is het zaak deze muzikale aspecten ruimschoots te belichten. Het boek „Het volkslied in Nederland" is verkrijgbaar door overmaking van ƒ 16,- (inclusief portokosten) op postgiro 27.31.33.8 ten name van A. Seelen, Berg en Dalseweg 330a te Nijmegen onder vermelding van „Het volkslied in Nederland".

Jos Frusch

Jubileumuitgave „Kun je nog zingen"

Bij Wolters-Noordhof verscheen een jubileumuitgave van de liederbundel "Kun je nog zingen, zing dan mee" van Jan Veldkamp en Klaas de Boer. Deze veertigste uitgave heeft enkele wijzigingen ondergaan. Redacteur muzische vakken Wim Schut van Wolters-Noordhof heeft een bepaalde selectie toegepast, waardoor de bundel nu 120 liederen bevat, waaronder 25 niet eerder geplaatste. Bovendien is deze jubileumuitgave verlucht met vier kleurenreproducties van werken van Willem Roelofs, Jacob Maris, Anton Mauve en Paul Gabriël, meesters van de Haagse school.

Vooral de ouderen onder ons zullen zich de bundel "Kun je nog zingen, zing dan mee" ongetwijfeld herinneren. In de jaren omstreeks de Eerste Wereldoorlog werden de liederen uit deze bundel veelvuldig gezongen, in school, bij de jeugdkoren en ook thuis. Bij velen zullen deze gezangen dan ook herinneringen oproepen aan de 'goeie ouwe tijd'!

In de liederen weerspiegelt zich het beeld van een geromantiseerde kinderwereld, met speciale aandacht voor de natuur, het boerenbestaan, de zeevaart en de visserij, waarbij dikwijls een sterke nationalistische inslag valt te bespeuren. Erg belangrijk bij de melodiën is de begeleiding die, hoewel eenvoudig speelbaar, erg bepalend is voor de sfeer van de liedjes.

Hoewel de liederen vooral op textueel gebied weinig waarde hebben in deze tijd en pedagogisch als onbruikbaar mogen worden beschouwd, zullen zij bij oudere mensen fijne herinneringen blijven oproepen en geven zij de jongeren een idee van hoe het was.

Het 160 pagina's tellende boek kost gebonden ƒ 28,00. Het tekstboekje bij "Kun je nog zingen, zing dan mee" bevat 96 pagina's en is verkrijgbaar voor ƒ 5,50.

JOS FRUSCH

Concertreis kost om en nabij de 200.000 gulden

Concordia Treebeek in 1983 naar Japan



● Toch nog een charmant moment tijdens het Janus-festival

TREEBEEK – Harmonieorkest „Concordia" uit Treebeek zal in 1983 een concertreis naar Japan maken. In Onstrava (Tsjechoslowakije) waar Concordia dit jaar aan een festival deelnam, zijn contacten gelegd met het orkest „Tokoha Young Ladies Ensemble Sociëty" en de heer Kawisaka, één van de promotors van een muziekfestival dat jaarlijks in Shizuoka wordt gehouden. Aanvankelijk wilden de Japanners dat Concordia al dit jaar naar het festival in Shizuoka zou komen maar dit is onmogelijk. Nu hebben bestuur en leden van Concordia besloten in 1983 dit festival te bezoeken.

„Dit jaar vieren wij het 50-jarig bestaan. In het kader van dit gouden jubileum zijn enkele festiviteiten op touw gezet. Een actieve jubileumcommissie is bezig met het organiseren van een grote braderie in september, er komt een verloting etc. Met dat alles hopen we één ton bij elkaar te brengen", aldus voorzitter Ab Garritsen. De andere ton (want de reis kost in totaal 200.000 gulden) zal via subsidies bijeen gebracht moeten worden. „Gelukkig heeft burgemeester Lou Hoogland van Brunssum zijn persoonlijke medewerking toegezegd om het totale bedrag bij elkaar te krijgen", aldus de Concordia-voorzitter.

Contacten

Binnen de amateuristische muziekwereld bestaan goede contacten tussen ons land en Japan. Via het Wereld Muziekconcours is er in ons land belangstelling ontstaan voor het Japanse muziekgebeuren. Harmonieorkest Concordia uit Treebeek, onder leiding van Jan Cober, is het eerste korps uit onze omgeving dat een concertreis naar het land van de „rijzende zon" zal ondernemen.



● Pastoor Vogels speldt de heer Dohmen de pauselijke onderscheiding op.

Voormalige kerkmeester in noodkerk Schinveld

Pro Ecclesia voor A. Dohmen

SCHINVELD – Na de eucharistieviering zondagmorgen in het Pius X-noodkerkje te Schinveld kreeg de heer Antoon Dohmen door pastoor Vogels de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice opgespeld. Hij kreeg deze onderscheiding voor zijn vele verdiensten voor kerk en gemeenschap. „U was steeds een stille en harde werker voor het parochiegebeuren en u hebt de mensen geholpen op sociaal gebied", zei de pastoor, die mevrouw Dohmen in de hulde betrok omdat zij veel steun heeft gegeven aan het kerkelijk werk van haar echtgenoot. De heer Dohmen is één van de stichters van het noodkerkje dat 25 jaar bestaat. Hij was kerkmeester van 1956 tot 1969.

Heinz Bertram nieuwe directeur beide NV's

Zwembaden Landgraaf gaan samenwerken

LANDGRAAF – De exploitatie van de zwembaden 'De Molt' in Schaesberg en zwembad 'Nieuwhovenbach' te Nieuwenhagen heeft over het vorige jaar een negatief saldo van bijna één miljoen gulden opgeleverd. De zwembaden zijn nu onder één directie geplaatst en de N.V.'s die zich bezighouden met de exploitatie van de baden zullen zeer nauw gaan samenwerken. Heinz Bertram is aangewezen als nieuwe directeur van de zwembaden.

Ir. Godebauer maakte een en ander vrijdagavond tijdens een persconferentie bekend. Hij ontzenuwde daarmee geruchten die de ronde deden, dat één van beide zwembaden gesloten zou moeten worden.
Naast het besluit om te gaan samenwerken zullen de NV's ook de accommodaties van de baden onder de loep nemen. De financiële middelen zijn natuurlijk erg beperkt, toch wil men trachten de baden aantrekkelijker te maken.
Daarnaast wordt een aantal maatregelen ingevoerd dat het zwemmen weer aantrekkelijk moet maken. Er komt één kaart voor de beide overdekte baden en het openluchtzwembad. Veertig keer zwemmen kost dan veertig gulden. Verder komt er een lessenpakket voor sportzwemmen.

De heer Godebauer wees erop dat de situatie waarin de zwembaden in Landgraaf verkeren niet uitzonderlijk is. Volgens de financieel directeur van de NV Sportfondsenbaden in Nederland is het een vrij normaal verschijnsel dat zwembaden met financiële moeilijkheden kampen.

Man maakte amok in politiebureau

HEERLEN – Omdat de politie niet op zijn eis inging om een civiele kwestie voor hem te regelen, heeft een buitenlander zaterdag in het politiebureau te Heerlen aardig wat amok gemaakt. De man sloeg met zijn hoofd tegen de muur en daarna zelfs tegen een ruit die daardoor aan diggelen ging. Hij moest door een arts worden behandeld en kreeg voor zijn baldadig optreden wel een proces-verbaal mee naar huis.

De man wilde dat de politie bij een kennis van hem geld ging ophalen. Deze had bij hem een matras geleend. Toen de politie dat weigerde, liet de buitenlander weten het politiebureau pas te verlaten nadat de politie op zijn verzoek was ingegaan. Hij werd agressief en begon met zijn hoofd tegen een muur te slaan.

Toen dat geen indruk maakte, liet hij zich plotseling vallen en sloeg daarbij met zijn hoofd door een ruit van draadglas. Een dokter moest eraan te pas komen om hem te verzorgen. De vrouw van de man en een kennis hebben hem na het voorval naar huis gebracht.

Beslagen ruit oorzaak botsing

HOENSBROEK – In de Marktstraat te Hoensbroek botste zaterdagavond even na negen uur een auto op een aldaar geparkeerde wagen. De bestuurder van de wagen had verzuimd zijn ruit goed schoon te maken. Door met een beslagen ruit te gaan rijden, zag hij de geparkeerde auto niet. De bestuurder moest na de botsing naar het ziekenhuis worden overgebracht. Ook aan de Groene Boord in Heerlen vond een ongeluk plaats tussen twee personenauto's. Een van de wagens werd bestuurd door een man zonder rijbewijs. Deze man raakte lichtgewond. De wagen was niet verzekerd.

Brokken na 'glaasje-op'

KERKRADE – Eerst tegen een verkeerspaaltje, daarna tegen een geparkeerde auto die vervolgens tegen een andere wagen botste, zo beëindigde een 21-jarige jongeman uit Kerkrade vrijdagnacht een ritje in zijn woonplaats. Hij reed op de Holzstraat toen hij in een slip raakte en met zijn wagen de ravage veroorzaakte. De schade bedraagt in totaal meer dan 20.000 gulden. De jongeman bleek onder invloed van alcohol te verkeren.

Eveneens alcohol was er in het spel toen zaterdag de 28-jarige J.V. uit Kerkrade op de O.L. Vrouwestraat tegen een woonhuis reed. De voorkant van de auto werd vernield.

Controle

Bij een alcoholcontrole in de nacht van vrijdag op zaterdag werden in Kerkrade drie bestuurders bekeurd omdat zij onder invloed hun auto bestuurden. Aan één bestuurder werd een rijverbod opgelegd.

Janus-festival had niet veel om 't lijf

HEERLEN – De Janus '82, een festijn zonder wedstrijdelement van de Heerlense scholen Grotius, Coriovallum, Sintermeerten en Bernardinus, werd niet dát succes wat men ervan had verwacht. Zaterdagavond werd één en ander in de stadsschouwburg te Heerlen voor de 25e keer in successie gehouden.

Het niveau van het gebodene viel in vergelijking met andere jaren tegen. Enkele uitzonderingen maakten de avond nog enigszins interessant. Een muzikaal intro van carnavalsvereniging Miserabel luidde de ludieke avond in. Vervolgens kon de uitverkochte zaal „genieten" van diverse declamaties, moderne en klassieke werken. Voor de pauze viel vooral het optreden van de groep „Pavlé la vous", met enkele Poolse liederen op, evenals Raga Syn met enkele moderne stukjes
Na de pauze werden er nog drie declamaties en twee moderne uitvoeringen ten tonele gevoerd. De avond werd besloten met muziek van de groep Etrezemar, waarin vooral René Opdencamp enkele staaltjes van zijn kunnen ten toon spreidde.
Overigens blijkt de Januskop, die telkens centraal stond tijdens deze happening, nu definitief te zijn zoekgeraakt.

Het volgende Janus-gebeuren, in 1983 dus, zal door het Bernardinuscollege georganiseerd moeten worden. De scholen zullen zich echter beraden of het nog wel zin heeft om één en ander op touw te zetten, omdat de animo voor deelname veelal zoek is.

Eieren voor artiesten

HEERLEN – Niet alleen de zoon van Brezjnjev valt de eer te beurt eieren ongevraagd „aangeboden" te krijgen. Ook enkele amateurartiesten die zaterdagavond in de stadsschouwburg te Heerlen deelnamen aan de Janus-avond kregen als „waardering" voor hun optreden eieren naar het hoofd geslingerd. Eenmaal werd er zelfs een schoen op het podium gegooid. Kennelijk viel niet alles in de smaak bij de jongelui van Bernardinus, Grotius, Sintermeerten en Coriovallum.



● Van links naar rechts: de heren Scheppers en Rinkens, die „D'r Joep" kregen, Miel Kerkhoffs en ten slotte Martin Schings die van Frits Sprokel de „Schwartzer Kater" krijgt omgehangen.

Ook motie in Simpelveld

Groeiend verzet tegen besnoeiing van woningbouw

SIMPELVELD – De raad van Simpelveld nam vrijdag een motie over van Bér Frijns die de raad verzocht deze motie als een scherp protest te zenden aan minister van Dam, die de woningbouw in de gesubsidieerde sector drastisch wil verminderen.
De raad stelt dat 6000 arbeidsplaatsen in de Limburgse bouwnijverheid verloren gaan, terwijl nu reeds de werkloosheid 20 procent bedraagt. Er werden door Limburg 12.700 woningen aangevraagd in de gesubsidieerde sector. Dat van Dam deze korting wil overhevelen naar vier grote steden in de Randstad schoot de raad in het verkeerde keelgat.
Ofschoon burgemeester Teheux maande tot voorzichtigheid bij het aannemen van een dergelijke motie, kreeg hij geen schijn van kans en schaarde de voltallige raad zich er achter.
Naast de bovengenoemde redenen zijn ook in de motie opgenomen dat de minister met zijn besluit de nog steeds schrijnende woningnood aanwakkert en dat dit een aanslag is op de minst draagkrachtigen onder de woningzoekenden.

Motie

De motie zal naar het kabinet, de Tweede Kamer en Gedeputeerde Staten worden gestuurd.

Vorige week nam de gemeenteraad van Landgraaf ook reeds een soortgelijke motie aan, eveneens gericht tegen de besnoeiingsplannen van minister Marcel van Dam.

Tweede bezoek aan Polen

Medicamenten voor Nowa Sol

KERKRADE – Beladen met dertien dozen medicamenten, 100 paar kinderschoenen, een partij bakkersartikelen (Heko), eieren (landbouwer Bost) en sanitair (Ploum-Gillessen) vertrok vrijdag vanuit de Pastoor Spiertsstraat 1 in Terwinselen wederom een vrachtauto goederen naar Polen. Het doel is deze keer tweeledig, namelijk het ziekenhuis in Nowa Sol en het kindertehuis in Kozuchow.

Op 13 december bezocht organisator Huub Offermans met nog enkele vrienden met twee auto's het plaatsje Nowa Sol. Het ziekenhuis in deze plaats gaf hen toen een twaalftal lijsten mee waarop medicamenten en andere middelen stonden vermeld die dringend noodzakelijk waren. Een spontane inzameling via het ziekenhuis en bejaardencentra in Kerkrade maakte deze tweede actie mogelijk. Een vrachtauto werd gehuurd, de brandstof neemt Ploum Peugeot in Kerkrade voor zijn rekening en vrijdag vertrokken chauffeur Henk Boonstoppel en Agnes Kunkels-Krawczyk, de schoonmoeder van de heer Offermans, richting Polen. Bij hoge uitzondering werd mevrouw Kunkels-Krawczyk, die ook als tolk zal fungeren, een visum verstrekt. Het tweetal verwacht morgen weer terug te zijn.



● V.l.n.r. Huub Offermans, Johan Kunkels en Henk Boonstoppel bij het inladen van de goederen.

Onderscheiding ex-prinsen in Kerkrade

Zwarte kater voor Martin Schings

KERKRADE – Martin Schings heeft zaterdagavond tijdens het galabal van de ex-prinsen van Kerkrade „de zwarte Kater", de hoogste onderscheiding van de ex-prinsenraad, in ontvangst mogen nemen. Martin was in 1936 al lid van de prinseraad en gaf de nodige impulsen tot de oprichting van een prinsegarde. Sinds 1963 is hij lid van de Raad van Elf van de Kerkraadse carnavalsvereniging.

Er waren nogal wat onderscheidingen te overhandigen afgelopen zaterdag. Eerst werd prins carnaval 1981 Wil (Buck) gedecoreerd met de huisorde „Zwarte Kater" en opgenomen in de prinseraad. Enkele exprinsen werden in de bloemetjes gezet: prins Dré I (Holtacker) was 1 x 11 jaar geleden prins carnaval, 2 x 11 jaar geleden was Frits Sprokel dat en 3 x 11 jaar was Hans II (Massop) aan de beurt. Hij ontving de orde van „d'r joode kater". Hans Massop is medeoprichter van de prinseraad. Ten slotte Miel I (Kerkhoffs, thans woonachtig in Vaals) die de Gouden Kater met diamant ontving in verband met het feit dat hij 4 x 11 jaar geleden prins was. Het was de eerste keer in de geschiedenis dat deze orde aan iemand werd verleend. Prins Wiel Bucks sprak de heer Kerkhoffs toe en verleende hem ook nog de grote Orde van Verdiensten.

Té bont

HEERLEN – Dat het niet eenvoudig is om je met drie bontjassen snel uit de voeten te maken, hebben twee inbrekers in de nacht van vrijdag op zaterdag ervaren. Het tweetal had in de Oranje Nassaustraat te Heerlen uit een zaak aldaar zes bontjassen met een totale waarde van 40.000 gulden gestolen. Op het Burgemeester v. Grunsvenplein liepen ze echter een politiepatrouille tegen het lijf. De beide jongens, 18 en 19 jaar, konden gehinderd door het vele bont, niet wegrennen. De politie heeft ze toen in het "nek"vel gegrepen.

OVERLEDEN

✝ **Maria Willems,** echtgenote van Karel Beunen, in de leeftijd van 88 jaar. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben dinsdag 2 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Geboorte te Ohé en Laak. Samenkomst in de kerk. Overtuigd door uw medeleven is er geen condoleren.

✝ **Catharina Henriette Schreurs,** in de leeftijd van 76 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 2 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Neer, waarna de crematie zal plaatshebben te Heeze om 13.30 uur. Geen condoleren.

✝ **Willems Wolters,** weduwnaar van Maria Claessen, in de leeftijd van 92 jaar. De eucharistieviering wordt gehouden op dinsdag 2 februari a.s. om 10.30 uur in de basiliek van de H.H. Wiro, Plechelmus en Otgerus te St. Odiliënberg waarna de begrafenis op het kerkhof nabij de basiliek. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de Mariakapel.

✝ **Harrie Schonwetter,** echtgenote van Annie Schoemakers, in de leeftijd van 63 jaar. De plechtige eucharistieviering, waartoe wij u uitnodigen, zal plaatsvinden op dinsdag 2 februari a.s. om 10.30 uur, in de parochiekerk van de H. Martinus te Vlodrop, waarna de begrafenis op het algem. kerkhof „Anxterveld" aldaar. Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.00 uur gelegenheid tot schriftelijk condoléance.

✝ **Dorothea Petronella Kiggen,** weudwe van Joannes Haves, in de leeftijd van 83 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 2 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Horn, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Samenkomst in de kerk om 10.20 uur. Geen condoleren.

Dankbetuiging

Aan alle leerlingen, oud-leerlingen van O.L.S. Nutschool St. Jan, volksdanscursussen en hun ouders.

Thanks Afcent Towners et Merci les Amis de Sérignac voor uw blijken van medeleven bij het overlijden van mej.

Helga Groen

De heer en mevr. Groen-Groenen

Voor de belangstelling en de vele blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze zoon en broer

Willem Johannes Cuijpers

betuigen wij U onze hartelijke dank.

Fam. Cuijpers op den Akker

Heerlen, Februari 1982.

De plechtige zeswekendienst vindt plaats op zat. 6 Febr. om 19.00 uur in de Drievuldigheidsparochie Schaesbergerveld. De mis wordt opgeluisterd door het koor van Huize St. Joseph uit Heel.

Te koop in het hartje van Schaesberg.

Winkel-woonhuis

annex kantoorruimte.

Tegen zeer aantrekkelijke voorwaarden.

J.W. Offermans makelaardij o.g. bv., Scharnerweg 104 - 6224 JJ Maastricht. Tel. 043-624200 Telex 56232 ofmak.*

DIPLOMA CAFÉBEDRIJF

Levo start in de 2e week februari de mondelinge cursus in HEERLEN EN SITTARD

Voor aanmelding en informatie kunt u bellen naar:



Oostendelaan 24
Tel. 040-415664 ook 's avonds.
EINDHOVEN 5628 RZ Eindhoven

de Provincie maakt werk van

Limburg

Openbare zittingen Kamers Gedeputeerde Staten

Woningwet

Dinsdag 2 februari om 9.30 uur:
Behandeling ingekomen beroepschriften ingevolge de Woningwet.

Algemene Bijstandswet

Woensdag 3 februari om 9.30 uur:
Behandeling ingekomen beroepschriften ingevolge de Algemene Bijstandswet.

Openbare vergadering vaste statencommissies

Gecombineerde vergadering Culturele Zaken en Onderwijs en Maatschappelijke Werk en Volksgezondheid

Woensdag 3 februari om 14.00 uur. Agenda:
- Voorstel van Gedeputeerde Staten inzake de toekomstige planvoorbereidingsstructuur t.b.v. het welzijnsbeleid op provinciaal niveau,

Vervolg Culturele Zaken en Onderwijs (afzonderlijk). Agenda:
- Subsidiëring Culturele Raad Limburg voor 1982;
- Provinciaal Steunpunt Alfabetisering Limburg;
- Subsidiëring Politiek en Mondiaal Vormingswerk in 1981;
- Huisvesting Provinciale Raad voor het Jeugdbeleid Limburg.

De bijeenkomsten vinden plaats in het Gouvernementsgebouw te Maastricht.

Nadere informatie: Bureau Voorlichting en public relations provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht, tel. 043-849999

M 23/4-82

Darmen van streek? Entosorbine/n helpt.



Entosorbine/n helpt tegen darmstoornissen als gevolg van verandering van voedsel en klimaat. Hebt u het in huis?

Quickynette STOMERIJ NIEUWE STIJL

FEBRUARI KORTING

20%

OP ALLE TE REINIGEN

SUÈDE en LEDER

QUICKYNETTE
QUICK EN NETJES

ALLEEN BIJ QUICKYNETTE
SAROLEASTR. 57 HEERLEN tel. 712022
GELDIG t/m 26-2-1982

MEDISCHE ELEKTRONIKA

THEORIE- EN PRAKTIJK- DAG- EN AVONDOPLEIDING MET DIPLOMA

BASIS ELEKTRONIKA

start februari tevens: basic-, assembler- en informatica-opleidingen

COMPUTER-PROGRAMMEREN

Individuele en groeps-dag- en avondopleidingen tot de rijkserkende AMBI-examens I1, I2, B1 en T1.
Overige opleidingen zie studiegids.
Studieadvies, inlichtingen en prospektus:
PIEK-INT. EDUC. CENTRE
6411 EW Heerlen, Laan v. Hövell t. Westerflier 13
Tel. 045-712281/455948

In maart start o.m. te MAASTRICHT HEERLEN, ROERMOND EN SITTARD de avondopleiding

DIPLOMA CAFÉBEDRIJF + HANDELSKENNIS

examen in juni

Inlichtingen:
STICHTING HORECA OPLEIDINGEN NEDERLAND
Juliana van Stolberglaan 47, 2595 CA DEN HAAG
Telefoon 070-868483, ook 's avonds

provincie limburg mededeling

M 22/4-82

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend dat op 23 en 29 december 1981 bij hen zijn ingekomen de aanvragen ingeschreven onder nrs. BK 31.692 en BK 32.151 van DSM Limburg B.V. om vergunning ingevolge de Hinderwet voor het uitbreiden en wijzigen van de chemische bedrijven m.b.t. respectievelijk de Hyamfosfaatfabriek en een opslagplaats voor vliegas, beide gelegen op percelen in de gemeente Geleen;
De aanvragen en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 3 februari tot 4 maart 1982 en wel:
- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieuhygiëne) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Geleen tijdens de werkuren en bovendien 's-donderdags van 17.30 tot 20.30 uur,

alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag; desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen.
Tot 25 februari 1982 kan telefonisch (043-849999, toestel 286 of 373) verzocht worden om over de aanvragen van gedachten te wisselen met vertegenwoordigers van hun college, de aanvrager en andere aanwezigen en eventueel gemotiveerde bezwaren tegen het verlenen van de vergunningen mondeling in te brengen.
Tot 4 maart 1982 kunnen tegen het verlenen van de aangevraagde vergunningen schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat 3, te Maastricht.
Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerpbeschikking indienen en zijn alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd.
Maastricht, 1 februari 1982

Wij maken uw oude deuren en deurkozijnen weer als nieuw. Door de **PORTAS**-kunststof-ommanteling in vele houtdessins en effen kleuren. Vakkundig, voordelig en in één dag gereed.

Bel meteen even op!

DEUREN NOOIT MEER VERVEN PORTAS®

Portas vakbedrijf-timmerfabriek Lambert Damzo, Rekoutweg 6, 6247 EN - Gronsveld

Tel. 04408-2322

PORTAS-deuren-vakbedrijven overal in Nederland en in vele Europese landen.

GELD LENEN
SJO JORISSEN

	Pers. leningen			2e hypotheken		
	48x	60x	96x	240x	180x	120x
5000	152,–	131,–	99,–	–	–	–
10000	292,–	250,–	187,–	–	140,–	161,–
15000	431,–	368,–	274,–	179,–	200,–	242,–
20000	571,–	487,–	361,–	235,–	263,–	319,–
25000	711,–	606,–	448,–	291,–	326,–	396,–
30000	850,–	724,–	536,–	347,–	389,–	473,–
40000	1130,–	962,–	710,–	458,–	514,–	626,–

2e hypotheek zonder afsluitprovisie, notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t/m ƒ 100.000,–. 2e hypotheken van 60 t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt (PL, CC). Continucredieten, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor: Hommerterweg 130, Hoensbroek, of bel

045-219691 of 045-224070

(uw intermediair).

ANWB ERKENDE RIJSCHOOL VOOR AL UW RIJBEWIJZEN!

TH. SCHUT

TEL. 045-315547

Aparte theorieavonden met dia's gratis halen en brengen.

BAANSTRAAT 87 - SCHAESBERG

Studenten krijgen aanzienlijke kortingen.

U rijdt, wij remmen.



Kerp remmenspecialist controleert en reviseert complete remsystemen voor vracht-en bedrijfswagens.



Voor de veiligheid van mens en wagen is alleen het beste goed genoeg.
Daarom worden WABCO-Westinghouse luchtdrukremmen standaard gemonteerd.
- Remmen-revisie van motorwagens, opleggers en aanhangwagens, 2 assen **in vier uur. Tegen vaste arbeidstijd.**
- Remmenservice van alle merken motorwagens. (Uitsluitend originele onderdelen).
- Komplete tandemstel-revisie.
- De modernste meet-apparatuur o.a. Bosch-controle-rollentestbank, met testrapport.
- Opbouw van koppelschotels, vangmuilkoppelingen en twistlocks.
- Uitdraaien van remtrommels.
- BPW-assen en onderdelen.
- Op- en ombouwen van en wijzigingen aan remsystemen.

Algemene Periodieke Keuringen (APK) voor motorwagens, opleggers en aanhangwagens.

3139

KERP B.V.

In de Cramer 31 (Industrieterrein) Heerlen. Tel. 045-716951.

Openingstijden:
maandag t/m vrijdag van 8.00 tot 16.30 uur;
zaterdags van 9.00 tot 13.00 uur.

Onderwijs

Voor een vakkundige RIJ-OPLEIDING naar Bovag-autorijschool W. Jutten (betaalbare prijzen). Snetcursus in 10 weken klaar. Hompertsweg 19, Schaesberg, tel. 045-311003.

Rijkserkende beroepsrijschool Sjir HEIJNEN heeft weer plaats wegens groot aantal geslaagden, 32,50 per lesuur, in aut.- en schakel, tel. 045-255289.

Diversen

PARAGNOST-HELDERZIENDE voor al uw problemen en moeilijkheden. Int. bekend, 37 jaar ervaring. Tel. afspraken 04406-41794.

Uw KUNSTGEBIT gebroken. Klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, Schaesberg, tel. 045-315921.

Dame, 60 jr., zoekt leuke huiselijke VRIENDIN voor gezellig omgaan. Br.ond.nr. SB 325 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

TV-REPARATIE: zonder voorrijkosten, Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

WASAUTOMATEN duizend + één onderdelen uit voorraad. Elektronik Geleen, Mauritslaan 112.

Attraktives EHEPAAR für alle fotoaufnahmen frei (Genk/Belgiën), tel. 09-3211384770.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijven en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel z.l. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie - werkplaats - huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

BANDEN voor alle doeleinden. A.B.C. Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

WASAUTOMATEN duizend + één onderdelen uit voorraad. Elektronik Geleen, Mauritslaan 112.

VERHUIZINGEN, pianotransporten, zolders en kelders opruimen. Tel. 04490-24642.

Nieuw: in Brunssum, Chinees restaurant AZIË, uitst. keuken en goed verzorgde Chinese en Indische gerechten. Rumpenerstr. 82, tel. 045-251734.

TV-REPARATIE: zonder voorrijkosten, Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

Landbouw

Te k. LANDBOUWGROND ± 500 tot 11.000 m2 te Schinveld. Br. o. nr. SI 363 LD, 6131 EG, Molenbeekstr. 5, Sittard.

TRACTORBANDEN: o.a. Kléber, Pirelli e.a. Verplegingswielen en rubber stalmatten. J. Rouwette-Klimmen, 04405-1286.

Vakantie

Ideale gezinsvakantie. Appartementen en stacaravans. Recr.oord „DE ZORG VLIEDT". Antw.no. 40, 8400 ZJ Zorgvlied (Dr.). Portvrij. Folder 05212-7258 en 05612-368.

Vaar zelf VAKANTIE met een van onze 4-6-8-pers. luxe dieselmotorjachten. Limb. Boat Charter, 045-712649.

Omg. A'dam luxe VILLA bij bos en strand van 4-18 april en 3-24 juli. Tel. 023-373218.

BOTEN, motoren, boottrailers, dekzeilen, Johnson en Yamaha OMC-motoren rep. en ond. service, werkplaats. Ook goede occasions. Jachtw. Snijders, Beatrixhaven, Korvetweg 14, tel. 043-629530 of 043-14652. Alles voor uw boot. Markt 36a, M'str.

Te k. TOURCARAVAN homecar 4.80 m, 1 x gebr. met toiletruimte, ijskast, kachel, voortent, zomer- en winteruitv. 10-9-1980. Geuweg 44, Sittard.

Antiek

ANTIEKOPRUIMING: kasten, getorste stoelen, tv.-kastje, halkist, Biedermeierkastje, petr. hanglamp, houten beeld, kleingoed. Let op nieuwe adres, was Irenestr., thans Steenstr. 22, Spaubeek.

Privé te koop SCHILDERIJEN en Chinees porselein. Elke dag na 14 uur, Kleingraverstr. 152, Kerkrade-West.

INLIJSTEN en restaureren, tevens grote collectie schilderijen. Kunsthandel/inlijsterij Hub Vleugels, Einderstr. 40, Kerkrade, tel. 045-455770.

Te k. antieke STAARTKLOK met antieke beelden en gewichten. Tel. 045-224209.

Te k. antiek BED en diversen. Tel. 045-440004.

Contacten/clubs

Boys ESCORT-SERVICE. Cont. bem.adres L'Amour, Heerlen, tel. 045-225237.

KITTY slank, Ilona 22 jaar, m. t/m vrijd. van 11-21 uur, 04494-52100.

MARGO mollig m. t/m vr. 11-21 uur, 04494-52100.

Jongeman, geh., zkt. m. medeweten v. zijn vrouw leuke VRIENDIN, tot 35 jr. Br.ond.nr. SB 326 LD, Fr. Erenslaan 4, 6471 GV Schaesberg.

Een kopje koffie en dan naar.... SM. en SLAVIN aanwezig. Tel. 045-321599.

„94"
Toujour L'Amour

Esschenderweg 94, Heerlen (laatste huis naast Tenniscentrum Ten Esschen). Tel. 04446-2780.

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

MIA privé ma. t/m vr. v.a. 14 uur. Tel. 04492-4157.

Eerlijk goed PRIVÉ-ADRES van 12 tot 22 uur geopend. Tel. 045-714006. Hrl. Tevens meisje gevr.

CONTACTBURO Limburg, privé-adres, geen beroeps, keuze d.m.v. naaktfoto's, ook v. p.ruil, kamerverhuur 11-23 uur. Dames gevr. (20-50 jr.) die thuis bijverd. zkn. Rijksweg-Zuid 178b, Geleen, tel. 04494-46884.

JOYCE knap Aziatisch meisje, 22 jr. Tel. 045-321580.

HELGA, sexy blond, Duits meisje, 22 jr. Tel. 045-321580.

SISSY, knap Hollands meisje, 25 jr. Tel. 045-321580.

4 sexy jonge MEISJES wachten op u in romantische bungalow. Geen taboes, gratis drank, film en schuimbad in de Tiffany privé-club. Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580.

Privé INGE en Pascalle. 04494-50999.

Vertrouwd PRIVÉADRES Kouvenderstr. 54A, H'broek, 045-219625. Ook weekends.

Kom, ik ben LUCIE helemaal nieuw incl. drankje, 043-623416 13.00 tot 23.00 uur.

Privé en ESCORTSERVICE met Resy, Jenny, Renny, Kitty en Gisela v. 11 tot 2 uur, 045-254842.

Privé bij VIVIAN gewoon de beste incl. drankje, de nieuwste videofilms van 10 tot 22 uur. Tel. 045-226369.

Wilt u eens iets anders? Iets APARTS? Bel dan 09-3211761926.

Nieuw PRIVÉ bij 2 goeduitziende jongedames. Bel voor afspr. 045-218475.

100% exclusief privé

Nieuw sexy meisjes van 10.00 tot 24.00 uur, tel. 045-721759. Ook 's zaterdags en 's zondags.

River-Side-Club

Charm. jonge ass. gez., bar. m. film, gr. luxe kamers m. ruime baden, film, spiegelwanden, plafonds, stereo-install., aircond., enz. enz. Gunstige ligging m. verdekte parking. Gelegen Dijk 2, Ohé en Laak (bij Echt). Geopend va. 12.00 uur 's middags. Gevr. zijn nog 2 meisjes v. de middagd., maximum leeft. 27 jr. Enige erv. gewenst, tel. 04755-854.

KONTAKTBURO Sören Störholm. Heerlijk en discreet bij dames, heren, paren en geh. vrouwen thuis relaxen. Keuze d.m.v. foto's, FM, RM, Escort en SM mogelijk. Prijzen gem. ƒ 30,–; dames vanaf ƒ 50,–; heren vanaf ƒ 10,– Keuze uit ruim 30 inschrijvingen. Nieuwe aanm. mogelijk, geen beroeps- of privéhuis. Adres halen: Pr. Hendriklaan 56b Brunssum, tel. 045-271127. Ma. t/m do. 11-22 u. Vr. 11-17 u. Januari Surprise!!!

Nieuw! Geheel privé in mooi gel. bungalow zeer sexy LADY'S. Tel. 045-417853 Graverstr. 151 Kerkrade-West.

Nieuwe girls „La Paloma"

Kraanpoort 13, Roermond. Intiem, relax, films.

Nieuw! Geheel privé in mooi gel. bungalow zeer sexy LADY'S. Tel. 045-417853 Graverstr. 151 Kerkrade-West.

Cont./bem.adr. LOVE, zeer discr. bem. voor dames, boys en heren. Tel. 04494-53302.

Nieuw, privé bij NANCY, leuke donkere dame uit Venezuela. Bel voor afspraak, 045-218475.

Paris

Sauna, luxueuze baden, video, warmwaterbedden. Geopend ma. t/m vr. van 13 tot 1 uur. Provincialeweg Noord 31, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

Leuk MEISJE komt bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-218475.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! VIOLA privé en escort. Tel. 045-226544.

J.MAN, 25 jr., verwent dames tegen kl. verg. 100% discr. verz. Kan niet ontv. Br.o.nr. SH 253 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Jong sexy MEISJE wil graag enkele goed gesitueerde heren aangenaam verwennen in haar eigen apartement. Discr. verz. Tel. 04754-3791.

NIEUW! Nieuw! Nieuw! Privé 82. Heren wij letten niet op tijd, maar bij ons heerst gezelligheid. Tot ziens. Geopend van 11 tot 23 uur. Zaterdag v. 18 tot 23 uur. Tel. 04754-3791.

Nieuw, Rosi, leuke JONGEDAME. Ook escort. Tel. 045-218476.

Nieuw! NOENDA (mollig) geh. privé 10.00 tot 20.00 uur ook 's zaterdags 04492-4518.

2 leuke JONGEDAMES verwennen u op zeer discrete wijze, ook escort. Tel. 045-218476.

Videoclub in Beek, nieuw FILMPROGRAMMA. Open van 11.00 tot 23.00 u. Speciale film op verzoek. Drankje gratis. Stationsstr. 9, tel. 04402-3651.

Videoclub Heerlen, weer twee nieuwe FILMS. Parallelweg 71a, drankje gratis. Open van 12.00 tot 22.00 u.

NELLIE in Beek. Erg lief. Tel. 04402-4689. Assistentie gevr.

BLONDY in Beek, 18 jaar, tel. 04402-4689. Tevens assistentie gevr.

Nieuwe privé bij LINDA en Marianne, tel. 043-36108 ook de weekends.

Heren. Leuke JONGEDAME brengt bezoek bij u thuis of in hotel. Daarom bel 045-410004, 100% discreet.

MARIE-LOUISE, vroeger Berg en Terblijt, nu samen met twee nieuwe ass. te Maastricht. Tel. 043-630493.

Nieuwe meisjes

Tel. 045-752780.

Rosie MONIKA Silvia v.a. 11 uur, 04494-53169.

ROXANNE! Biedt ontspanning in privé-sfeer en speciaal programma voor S/M'ers. Tel. 04750-33416.

HOSTESS-SERVICE. Leuke jongedame brengt op zeer discrete wijze bez. bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-224735.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-223015.

Nieuwe MEISJES. Spekholzerheide. Tegenover post. Tel. 045-412820.

MEISJES gezocht voor club. Met woongelegenheid. Tel. 045-412820.

Nieuw PEGGY en John geven zowel man als vrouw sexvertier en met drank en film hebben we nog meer plezier. Tel. 043-77000.

HEREN voor heren. Tel. 045-412820.

CLUB 110. Nieuwe club in Kerkrade-West. Kampstraat 110, tel. 045-412820.

DAME verwöhnt Herrn, Aachen, Harscampstr. 33, Schleuter.

KATJA bezoekt u thuis. Goedkoop en discreet. Tel. 045-422564.

Heren, bar RED MOON, speciaal v.d. zakenman, nu met zeer mooi meisjes. Open vanaf 20 uur. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade (centrum).

Tamara

privé met 2 leuke meisjes. Ook escort-service. Tel. 043-31440.

Iemand met gr. HERENHUIS in Heerlen zoekt contact met mensen die samen met hem een privéhuis willen beginnen. Zeer goede ligging. Inl. 02290-34696.

CLUB 5, 3 jonge meisjes verwachten u Wannerplein 5, Heerlerheide.

Na 8 jaar nog steeds een van de betere. PETITE FLEUR. Corneliusstraat 1A, Roermond, tel. 04750-33598.

Heren opgelet! in Adam en Eva Club PEEPSHOW met Japanse massage en SM. Doorlopend vanaf 20 tot 3 uur. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

Leuke JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspr. 045-225009.

Heren opgelet: Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan hsis of in hotel op zeer discrete wijze. Bel voor afspraak 045-222802.

(Terug van weggeweest) SABINE brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak 045-225009.

Leuke jonge DAMES vervullen al uw bijzondere wensen. Ook escort, video aanw., tel. van 11-23 uur, 045-420017, en va. 23 sur 045-455074.

Exclusief relaxen met 2 sexy blondines, vanaf 12.00 uur. Tel. 045-224179.

Marion

vanaf 11.00 tot 23.00 uur, tel. 045-321201.

Leuk jong INDISCH meisje, 18 jr. ontvangt u gaarne. Tel. 04490-20796.

Cont.bem. adr. L'AMOUR, keuze d.m.v. foto's van dames en heren. Tel. 045-225237.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! MELANIE. Privé en escort. Tel. 045-226512.

Privé MARJO, Maastricht. Tel. 043-17081.

Symph. jongeman verwent DAMES van elke leeft., geen financ. bed. Br.ond.nr. SI 358 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

MADSON-CLUB, bar, sauna, solarium, geopend v.a. 14 uur. Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Charm. DAME, 35 jr., zkt. goed gesitueerde heren, zeer discreet. Alleen brieven m. voll. adres worden beantw. Br.o.no. Br 322 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

PRIVÉ van 12.00 tot 22.00 uur, 04490-20464.

Privé bij ANITA. Ook zaterd., tel. 045-352543.

PRIVÉ 045-226417 van 18 tot 24 uur.

Goed en eerlijk. PRIVÉ en escorts. Tel. 04750-30547.

2 zeer goed uitziende dames verwennen heren op discrete all-in prijs

Lage all-in-prijs

Tel. 04494-52887

Ontspanning **Exclusief**

Aspasia

Ook voor u. In Zuid-Limburg één van de mooiste verenigingen met sauna. U bent van harte welkom.

Tel. 04405-1697

Auto's en motoren

Te koop van particulier

Fiat 131

Mirafiori 1600 L. Bwjr. febr. 1980; km.st. 33.000. Auto is puntgaaf. ƒ 9400,-, Heuvelstr. 32, Meers-Stein.

AUTORUIT STUK? Interautoglas helpt direkt, dag- en nachtservice. Voor luxe en bedrijfauto's. Geuweg 44, Sittard, 04490-11235.

Te k. VW Golf z.g.a.n. Bwj. eind '75. Verbruik 1:15; prijs n.o.t.k. Ganzeweide 48; dinsdag Granaatstr. 5, Hrl.

Te k. aangeboden TALBOT Tagora 2.3 diesel, turbo; kleur groenmet., km.st. 24.000, getint glas (importeursauto), vraagprijs 32.500,-. Talbot-dealer Rob van Dam Auto's, De Koumen 7, Hoensbroek, tel. prt ltt '55.

Talbot-dealer Rob van Ham Auto's, De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: TALBOT Tagora 2.2 GL, okt. '81; Talbot Solara LS, '80; Talbot 1510 LS, '81; Talbot 1510 GLS, '80; Simca 1308 GT, '78 en '77; Simca 1308 S, '78 en '77; Simca 1308 GLS, '79 en '78 en '77; Talbot Horizon 1.5 GL, '81; Talbot Horizon GLS, '78; Simca 1100 LX, '78 en '77; Talbot Sunbeam 1.0 LS, '79; Peugeot 504 GL, '79; Peugeot 104 TL, '77; Citroën CX 2200, '76; Matra Bagheera S, '77; Talbot Solara 1.6 SX, okt. '81. Inr. en financ. mogelijk. 's - Zaterdags gehele dag open.

VOLVO 345 DL (5-drs.), nov. '79, i.pr.st. Schadevrij. Elke keur. toegest. Slechts ƒ 9600,–, tel. 04490-12138.

Te k. zeer mooie VOLVO 164 autom., bj. '70, iets voor de liefhebber. R. van Emmerik, tel. 045-317593.

Autobedrijf Keulartz biedt te koop aan: ALFETTA 2000 L, met gasinstall., '79, wit; AMC Spirit DL coupé, '79, blauw; Peugeot 504 GL, met gasinstall., '79, rood; Lada 1600 GL, met gasinstall., '79, blauw; Lada 1600 GL, '79, blauw; Lada 1600 GL, bruin, met gasinstall., '78; Lada 1200, met gasinstall., '78, groen; Lada 1200 L, '78, geel; Mazda 929 combi, '77, grijs; Lada 1200, '77, groen. Diverse goedkope inruilauto's, boven ƒ 4000,- met 6 maanden garantie. Iedere keuring toegestaan. Kerkstr. 60a, Ubachsberg, tel. 04446-2122.

Koopje! 2 CV 4, i.z.g.st., motor en mech. 100% in orde, ƒ 2700,-, bj. '77. Tel. 04447-3007.

Te k. OPEL stationcar, bj. '75, ƒ 2000,-. Tel. 045-321828.

Te k. MAZDA 1300, i.z.g.st., bj. '74. Koolhofstr. 1, Brunssum, tel. 252904.

Te k. v. part. MAZDA 818 de Luxe, bj. eind '76, 4-drs., met trekhaak. In zeer goede staat, pr. ƒ 2950,-. Nieuwenhofstr. 3, Hoensbroek.

Te k. weg. omst. MERCEDES 240 D autom., bj. '75, i.z.g.st. Tel. 045-218445, na 18 uur.

Te k. RENAULT R5, bj. '73, vr.pr. ƒ 1250,-. Tel. 045-317832.

Te k. Opel REKORD autom. 2100 diesel m. nw. motor en accu '77 ƒ 4200,–. Deze auto is in st.v.nw. Ringstr. 7 Hoensbroek, 045-219510.

Te k. VW GOLF '76 ƒ 3200,– in z.g.st. Ringstr. 7, Hoensbroek, 045-219510.

Te k. gevr. goede AUTO'S, niet te oud, meteen contant geld. Tel. 043-621861.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bwjr. '78, van 1e eig., t.e.a.b. Beckstr. 8, Amstenrade.

Te k. z.g.a.nw. KAWASAKI 650, ½ jr. oud, Merkelbeekstr. 29, Schinveld.

CAPRI type 1600 GT. '76, op gas, ƒ 3950,–, zeer mooi. Rotterdamstr. 24, Hrl.

Autofiks

Plaatwerkerij, spuiterij, modern uitgeruste werkplaats. Snelle afhandeling. Prijsbepaling vooraf. Autofiks, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West. Tel. 045-451000.

Autofiks onderdelen

Originele Unipart onderdelen voor elk merk. Remdelen, koppelingsplaten, lagers, bougies, kont.punten enz. Aantrekkelijke prijzen. Autofiks, Strijthagenweg 129a, Kerkrade-West, tel. 045-451000.

Uitlaten Autofiks

Snelle en vakkundige montage. Uitlaten van alle auto's in voorraad. Gratis montage, 1 jr. garantie. Prijzen incl. BTW. Autofiks, Strijthagenweg 129a, Kerkrade-West, tel. 045-451000.

Bij Donny kijken is kopen! 60 luxe, bedrijfsauto's, bussen en open laadbakken enz. Inr. en dir. financ. mog. Ook zonder eigen geld. 20 luxe auto's, 3x VW Golf en Passat diesel '79, '78; VW Kever '74, Datsun Cherry '76; Renault R14 '78; Alfa Giulietta '78 met gas; Citroën GS '78; div. goedk. inr. v.a. ƒ 8000,–; div. stationcars; 40 bedrijfsauto's en bussen. 15x VW bussen en bestel en open laadbakken 16x Mercedes diesel, bestel en meubelauto's open laadbakken enz. Type 206-813 D. 6x Ford Transit bestel, open laadbakken, Bedford, open laadbakken. Div. Toyota bestel en Dyna open laadbak 4½ m. Div. kleine bestelauto's te veel om op te noemen! Let op adres: Donny Klassen, BV, alléén Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354, Maastricht.

Wij kopen alle luxe BEDRIJFSAUTO'S en bussen van recente datum. Direct contant geld. Donny Klassen BV, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354, Maastricht.

Te k. CITROEN Pallas 2400 als nw. type '78, ƒ 5200,-. Geuweg 44, Sittard.

Te k. CITROEN 2 CV 6 '75, '76-'77; Honda '77; Peugeot 304 GL diesel '77; VW Pick-up '77; Ford Escort 1100 bestel '77. Inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. CADILLAC Seville bwj. nov. '76, i.z.g.st. Te bevr. Werner v. Braunstr. 36, Maastricht-Heer.

MITSUBISHI Colt '81, LPG, 8 vers. ƒ 13.500,-; Mini Clubman Estate '78 zeer mooi ƒ 5500,-; Honda Civic '78 ƒ 6750,-; Honda Civic LPG '79 ƒ 8250,-; Renault 5 GTL ƒ 4750,-; R4 bestel '76 nw. model ƒ 2950,-; Mazda 323 '77 ƒ 4950,-; Golf LS '75; Golf LD met nw. motor '77 ƒ 7950,-; Escort R6 2000 '78 ƒ 5750,-; 2 CV '76 '73 ƒ 950,-. Ink. verk. goede auto's, cont. geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, M'str. tel. 043-627308.

Te k. LADA 1500 S combi 23.000 km, bwj. '80, i.v.m. vertr. buitenl. ƒ 7500,-, tel. 04498-53339.

Te k. HONDA Prelude z.g.a.n., met LPG-installatie, bj. '80, km.st. 44.000, tel. 04498-53707, voor 10 uur of weekends. Hondsbroek 2d, Born.

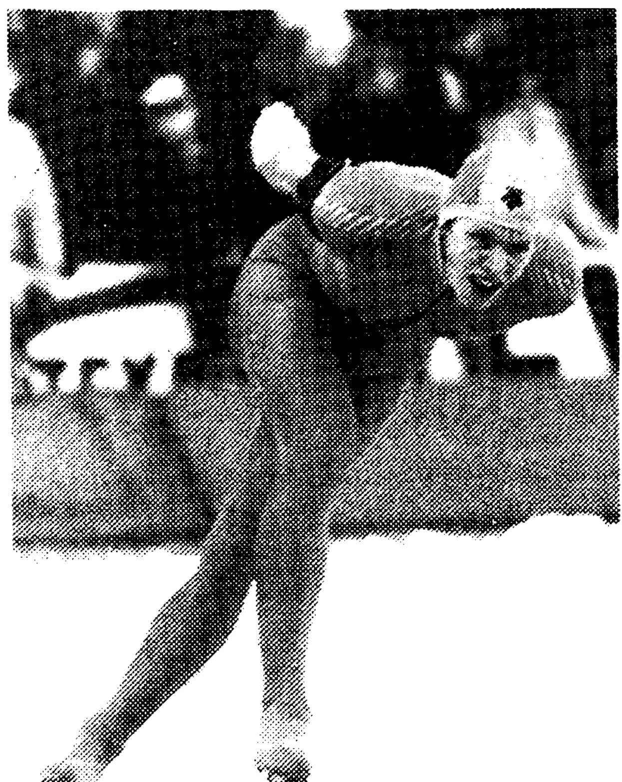
imburgs agblad

Maandag 1 februari 1982 ● Pagina 9

Schaatsploeg van de baan geveegd

OSLO – De Nederlandse topschaatsers zijn het afgelopen weekeinde tijdens het Europees kampioenschap te Oslo op even pijnlijke als duidelijke wijze afgetroefd door de buitenlandse concurrentie.

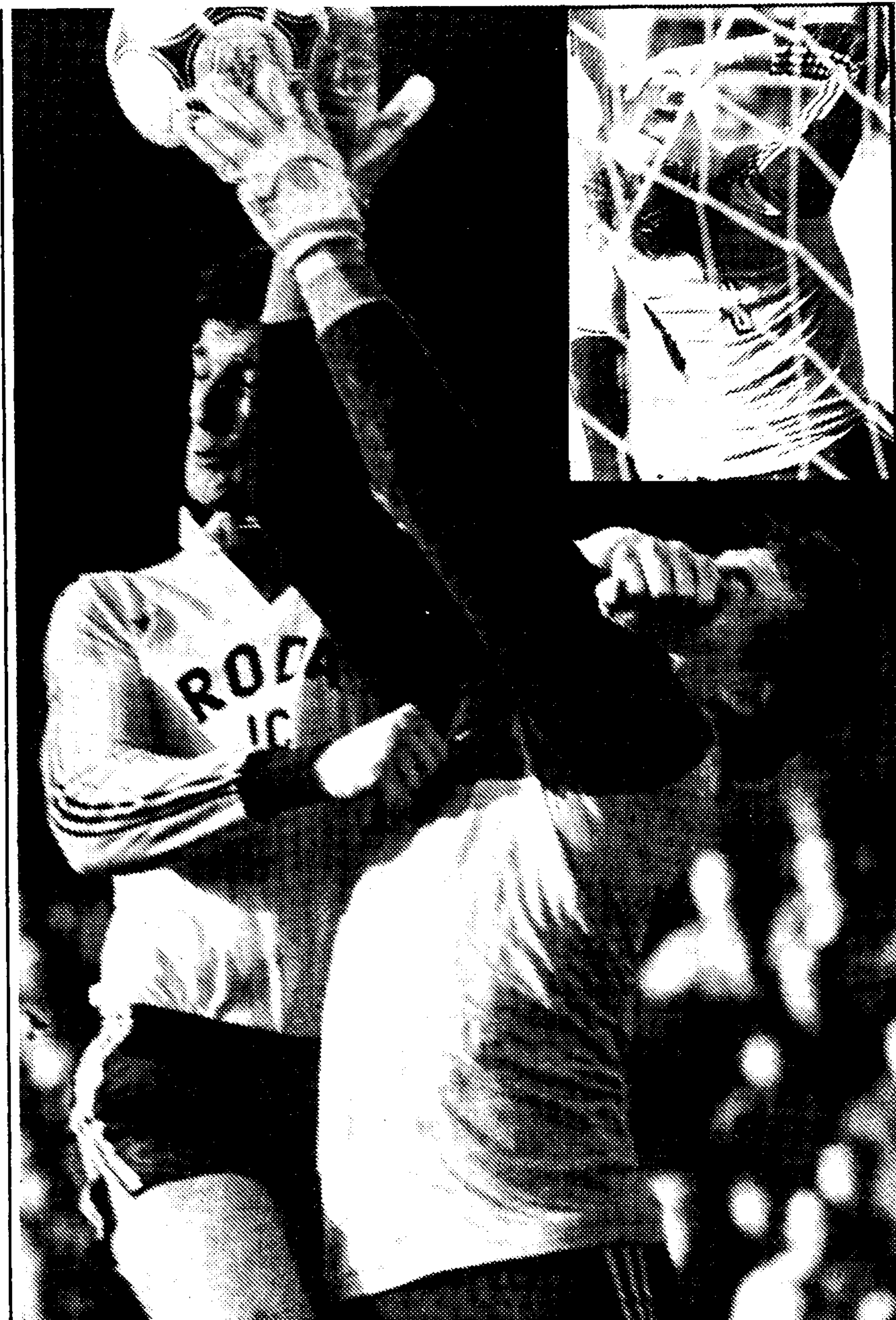
Juist op een moment dat de Europese titel voor het grijpen lag, wist Hilbert van der Duim niet te profiteren. Immers, de Noorse S-en Amund Sjöbrend, Kay-Arne Stenshjemmet en Jan-Egil Storholt, liepen in het Bisletstadion slechts als toeschouwers rond. En juist die drie schaatsers waren voorgaande jaren verantwoordelijk geweest voor de onbereikbaarheid van de titels. Op basis van de resultaten in het voorseizoen mocht worden geconcludeerd, dat Van der Duim en in mindere mate Frits Schalij niets meer in de weg stond een grote triomf te vieren.



● *Tomas Gustafsson op weg naar een nieuw wereldrecord.*

Het pakte echter geheel anders uit. In Rolf Falk-Larssen bleek Noorwegen een nieuwe troef te hebben. De Zweed Tomas Gustafsson, die een week eerder de beide Nederlanders in de landenwedstrijd Zweden-Nederland nog ruim voorrang had moeten verlenen, liet zien op het juiste moment een topprestatie te kunnen leveren. Met een wereldrecord op de 10.000 meter en een kampioenschapsrecord puntentotaal was hij de terechte opvolger van Sjoebrend.

Zie verder sportpagina 7.



● *Luchtgevecht tussen Dick Nanninga en NAC-doelman Ton van Eenenaam. Nanninga's hand bezorgt de Bredanaar een fikse bloedneus (zie inzet).* **Foto: DRIES LINSSEN**

Na zege op NAC

Roda JC sluipt naar de sub-top

door Jos van Wersch

KERKRADE- Halverwege de tweede helft tegen NAC zette Roda JC-coach Piet de Visser zijn joker in: Ronald Hendriks. Op het eind van de rit bleek De Visser een goede neus te hebben gehad want het was juist bankzitter Hendriks die vlak voor tijd de winnende Kerkraadse goal op zijn naam schreef: 1-0.

NAC-doelman Ton van Eenenaam was zo vriendelijk om Roda in de slotfase een handje te helpen. Hij taxeerde een lange voorzet van Peter van de Ven verkeerd en Hendriks hoefde toen maar even door te duwen. Al met al een gelukkig doelpunt, maar over de hele wedstrijd gezien was de Limburgse zege niet geflatteerd. De Brabanders kwamen alleen via Ton Lokhoff tot uitvallen, maar echte mogelijkheden voor het doel van Jos Smits deden zich amper voor. Aan de andere kant waren Nanninga en Van Geel dicht bij een treffer, maar twee keer stond de lat in de weg.

NAC defensief

Omdat NAC vooraf al genoegen nam met een puntendeling, werd het voor de 7000 kijkers geen bijzonder boeiende middag. Eriksen en Hofman waren niet in staat om het cordon Bredanaars uit te spelen waardoor Nanninga alleen maar hoge ballen kon doorkoppen, zonder zélf echt gevaarlijk te kunnen worden.

Roda JC-NAC: 1-0 (0-0). 84e: Hendriks 1-0. toeschouwers: 7000. Scheidsrechter: Corver.

Roda JC: Smits, V d Ven, Ehlen, Degens, Hanssen, Tsinos, Marijnissen, Van Geel, Hofman (65. Hendriks), Nanninga (65. Raeven), Eriksen.

NAC: Van Eenenaam, Krijnen, Heeren, Joore, De Kroon, De Schepper, Smits, Lokhoff, Waslander, V d Borgt, Swanenburg.

De Brabanders waren niet naar Kaalheide gekomen om Roda in het ritme te laten komen. Het bleef bij schuiven, breedte-passes en af en toe een counter. Daardoor was Roda JC genoodzaakt zelf het spel te maken en dat heeft in het verleden al vaker problemen opgeleverd. De Kerkraadse ploeg speelde anderszijds zeer gedisciplineerd en de verdediging waakte er voor gaten te laten vallen. Pas toen Roda JC de winnende treffer op zak had, kwam er vaart in deze ontmoeting. NAC moest toen op pad gaan waardoor ook invaller Roger Raeven opeens ruimte kreeg. Helaas was op dat moment de wedstrijd bijna afgelopen.

Na de winst tegen Sparta en NAC is Roda naar een zesde plaats op de ranglijst geklommen, waarbij moet worden aangetekend dat diverse concurrenten een of meer wedstrijden minder hebben gespeeld. De twintig winstpunten die het team van Piet Visser op dit moment op zak heeft, overtreffen alle verwachtingen. De Visser is er in geslaagd om met een jonge formatie op een veilige plaats terecht te komen, een constatering die zonder meer respekt afdwingt.

Zie verder sportpagina 3

VVV-Fortuna: rivaliteit slaat om in blinde woede

Kegelavond in Venlo

door harry muré

VENLO – De in cellofaan verpakte bloemen lagen in de miezerige regen op de dug-out van VVV. Geen hond die er nog naar omkeek. De bonte ruiker, door Fortuna voor de aftrap loyaal aan VVV overhandigd als saluut voor het behalen van de tweede periodetitel, vormde een stille aanklacht tegen alles wat er zich binnen de lijnen afspeelde. Heupworpen, opstootjes, aanslagen, doodschoppen. FC VVV-Fortuna Sittard (uitslag 1–3) liep finaal uit de hand. Twee rode kaarten, zes gele. Drie spelers weggestuurd. Rode kaarten voor de VVV'ers Van Rosmalen en Bothmer. Fortunees Suvrijn eruit met twee gele kaarten. Twee clubs uit de provincie waarin ooit het betaald voetbal werd uitgevonden, bezorgden Limburg op zaterdagavond 30 januari 1982 een nieuwe, nationale primeur. Acht kaarten in één wedstrijd. Nog nooit vertoond. De diep gewortelde rivaliteit tussen Sittard en Venlo sloeg om in blinde woede. Sorry, dit was Knudde.

De derby was al na acht minuten kapot. De zesduizend toeschouwers waren met stomheid geslagen door het brute geweld dat escaleerde van intimidatie tot kegelen met mensen. Directe aanleiding tot de veldslag was een grove overtreding van Fortunees Pfennings tegen Van Rosmalen. Dat gebeurde vlak nadat VVV een 1–0-voorsprong had genomen door de Molukse Cruijff Taihuttu. Van Rosmalen, aanvoerder van VVV, nam revanche op Pfennings door hem neer te slaan. Scheidsrechter Chris van der Laar gaf Pfennings geel en Van Rosmalen rood. Dat verschil in strafmaat maakte VVV razend. Na dit incident werd er nauwelijks meer gevoetbald. Schoppen was troef. Oog om oog, tand om tand.

De spelers weigerden zich te beheersen. Er was geen sprake van enige wedstrijddiscipline. Fortuna speelde met een man meer, maar had een penalty (handsbal Bothmer) nodig om op 1–1 te komen. Ruys schoot raak.

Dat betekende nieuwe irritatie. De janboel nam geen einde. De scheidsrechter moest zelfs tijdens de rust een gele kaart trekken, omdat Ressel, na het vertrek van Van Rosmalen tot VVV-aanvoerder gebombardeerd, met de arbiter op de trap naar de kleedkamer bleef bakkeleien.

Wraak

Nadat Smeets Fortuna naar 1–2 had gekopt, begon de ellende voorgoed. Suvrijn liep gevaarlijk in op VVV-doelman Vooys. En omdat Suvrijn in de eerste helft ook al een keer geel had gezien, kon hij zijn biezen pakken. Verder met tien tegen tien, maar het werd er niet leuker op. Bothmer sprong Pfennings dwars in de rug en nam daarmee wraak op de speler die volgens heel VVV de aanstichter was van alle kwaad. Met negen spelers was er voor VVV in de slotfase geen eer meer te behalen. Smeets maakte er nog 1–3 van en daarmee was de kous af. Het publiek droop gelaten af; dit was geen voetbalsensatie meer, maar volslagen chaos.

En de schuldigen? De scheidsrechter kreeg het natuurlijk weer op zijn brood. Die heeft het in zo'n geval altijd gedaan. Het enige wat Chris van der Laar kan worden verweten is het achterwege laten van een afkoelingsperiode en een scherp ultimatum aan de aanvoerders. Dat wil nogal eens helpen. De trainers, Vergoossen van VVV en Körver van Fortuna, wimpelden na afloop hun aandeel in het voetbaldebâcle weg, met het vage excuus dat zij geen invloed meer hebben op de spelers als die eenmaal op het veld staan. Maar wie pept de spelers dan op dat ze zó over hun toeren raken?

De verhouding tussen VVV en Fortuna was de laatste se[illegible] al gespannen. Bovendien neemt [illegible]VV door allerlei omstandigheden in het Limburgse betaalde voetbal een min of meer geïsoleerde positie in. Het feit dat uitgerekend VVV de periodetitel wegkaapte voor de neus van Fortuna, werkte als een rode lap. De rivaliteit tussen VVV en Fortuna schommelde al geruime tijd rond het kookpunt. Zaterdagavond ontplofte de zaak met een luide knal.







'Super[illegible]o' gaat af....

● *Van Rosmalen stapt, op de foto links, van het veld nadat hij Pfennings (zittend) heeft neergeslagen. Ressel bakkeleit met scheidsrechter Van der Laar. Fortunees Suvrijn is de volgende vertrekker. Hij heeft twee keer de gele kaart gezien. Fortuna-dokter Jessen vang hem op. Ten slotte kan ook VVV'er Bothmer (foto rechts) zijn biezen pakken nadat hij Pfennings heeft getorpedeerd.* **Foto': PIETER VAN DAAL**

VVV-Fortuna 1–3. Score: 7. Taihuttu 1–0; 38. Ruys (penalty) 1–1; 52. Smeets 1–2; 80. Smeets 1–3. Toeschouwers: 6000. Scheidsrechter: Van der Laar.

VVV: Vooys, Nijssen, Billekens (70. Bours), Verlijsdonk, Rutten, Riether (73. Nunumete), Bothmer, Van Rosmalen, Ressel, Taihuttu, Janssen.

Fortuna: Hanssen, Bux, Schrijnemakers, Mitrovic, Eleveld, Van de Berg (46. Van Well), Pfennings, Suvrijn, Zuidersma (73. Koevermans), Smeets, Ruys.

„Tatort" De Koel

Het scenario en de hoofdrolspelers van het voetbaldrama VVV-Fortuna in het stadion De Koel:

8e min. **Pfennings (Fortuna)**, gele kaart wegens forse overtreding tegen Van Rosmalen;

8e min. **Van Rosmalen (VVV)**, rode kaart wegens neerslaan van Pfennings;

34e min. **Suvrijn (Fortuna)**, geel wegens gevaarlijk spel;

44e min. **Taihuttu (VVV)**, geel wegens gevaarlijk spel;

Rust. **Ressel (VVV)**, geel wegens beledigen van de scheidsrechter op weg naar de kleedkamers;

65e min. **Suvrijn (Fortuna)**, tweede gele kaart, wegens met gestrekt been inlopen op doelman Vooys; Suvrijn uit het veld;

68e min. **Bothmer (VVV)**, rode kaart na grove charge tegen Pfennings;

71e min. **Riether (VVV)**, geel wegens tackle tegen Ruys.

'De stoppen sloegen door'

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

VENLO – Scheidsrechter Chris van der Laar kwam pas drie kwartier na de wedstrijd VVV-Fortuna met zijn secondanten uit de kleedcabine. Zijn eerste commentaar: „Zoiets heb ik nog nooit meegemaakt."

Relaas van de Enschedese arbiter: „Twee jaar geleden heb ik ook VVV-Fortuna gefloten. Toen was het 0–0 en er was niets aan de hand. Ik wist vooraf wat er op het spel stond. Fortunees Pfennings beging een forse overtreding tegen Van Rosmalen. Terwijl ze opstonden, sloeg Van Rosmalen zijn tegenstander met de volle vuist in de rug. Duidelijke zaak. Ik heb niet alle tweëentwintig spelers hoeven weg te sturen, want er waren aan beide kanten ook nog goedwillenden.

„Stom"

Geel voor Pfennings, rood voor Van Rosmalen. Dat was volgens Wil Bothmer van VVV „meten met twee maten". Bothmer trapte in de tweede helft Pfennings onderuit. „Dit meten met twee maten speelde mee in mijn reactie op Pfennings. „Ik pak hem even", flitste het door mijn hoofd. Stom natuurlijk."

VVV kreeg Pfennings niet plat. Fris en monter kwam hij als een van de laatste Fortunezen uit de kleedkamer. Zijn benen vertoonden een kleurrijk panorama van de talloze aanslagen.

„Van Rosmalen raakte me opzij tegen de kin", aldus Pfennings. Peter Ressel mopperde na het rustsignaal tegen de scheidsrechter: „Waarom leg je alles in ons nadeel uit? Wij voetballen al met tien tegen elf en nu maak jij er tien tegen twaalf van."

VVV-trainer Sef Vergoossen stond het huilen nader dan het lachen: „Alle stoppen sloegen door. Vooral bij de geroutineerde spelers. Superdom. Ik snap er niets van. Ik heb de hele week met geen woord gerept over Fortuna. Neen, we moeten het niet zoeken bij de scheidsrechter. Doodjammer voor de toeschouwers. Zij zijn de grootste verliezers."

Trainer Frans Körver van Fortuna: „Ik onthoud me liever van commentaar.

Neen, ik heb beslist niet stiekem lol. Wij hebben het numerieke overwicht goed uitgespeeld. Wij bleven clever. Niet blind in de Venlose fuik. VVV heeft het niet slim gedaan toen beide ploegen na de rode kaart van Suvrijn met tien man speelde. Er zat toen nog van alles in. Dan ga ik lachen met wat Wil Bothmer doet. Die rode kaart van Suvrijn doet me toch pijn. Ze raken hem nog aan zijn voet en daarna glijdt hij op doelman Vooys toe. Niets aan de hand."

Verzoening?

Er is ook een positief geluid. De besturen van VVV en Fortuna gaan mogelijk op korte termijn aan tafel zitten.

Manager Wiel Teeuwen van VVV; „Dit voetbal is publiciteit van de allerslechtste soort. Alles wat we hebben opgebouwd, kortom de goodwill bij het publiek, is in één klap weg. Hoe moet dat nou als we straks samen in de Limburg Cup spelen, of als we samen in de nacompetitie zitten? Ik heb al met Fortuna-manager Castenmiller gepraat, en hij vindt een eventueel gesprek tussen beide clubs een goede zaak."

Cross-zilver voor Noël van der Ley

door Wiel Verheesen

KIJKDUIN - Met ruim een minuut achterstand op Erwin Nijboer legde Noël van der Ley bij de junioren (17 tot 18 jarigen) beslag op de tweede plaats in het Nederlands kampioenschap cycle-cross. Hij redde met deze prestatie aan de rand van Den Haag de eer van de Limburgse wielersport. In de andere categorieën was voor zijn provinciegenoten geen rol weggelegd.

De door Hennie Stamsnijder op sublieme wijze gewonnen titel in de hoofdkoers voor de profs en amateurs leverde Wil Brouwers de 8ste en Jan Harings niets anders dan de twaalfde plaats op. Zijn broer Peter Harings staakte halfkoers de strijd, iets dat ook een der favorieten bij de profs, Reinier Groenendaal, deed. De superioriteit van Stamsnijder werd onderstreept door de voorsprong van liefst 51 seconden op de als tweede eindigende amateurkampioen Herman Snoeyink. Cees van de Wereld (derde) moest ruim anderhalve minuut prijsgeven.

Zie sport 7

scorebord

eredivisie

MVV-Go Ahead Eagles	(6000)	1–1
FC Utrecht-PSV	(6500)	2–1
Roda JC-NAC	(7000)	1–0
AZ'67-Sparta	(8000)	2–2
Haarlem-FC Groningen	(2900)	1–2
NEC-FC Den Haag	(2500)	2–1
Feyenoord-Ajax	(50.500)	2–2
Willem II-De Graafschap	(3000)	2–2
PEC Zwolle-FC Twente	(3000)	5–1

PSV	17	12	2	3	26	43–19
Ajax	18	11	3	4	25	60–29
AZ'67	17	10	4	3	24	39–19
Sparta	17	8	5	4	21	32–21
Roda JC	18	8	4	6	20	31–28
FC Utrecht	15	9	1	5	19	26–19
G.A.Eagles	16	7	5	4	19	28–21
Feyenoord	16	6	7	3	19	36–30
Haarlem	17	6	6	5	18	24–24
NAC	16	6	4	6	16	27–21
Groningen	17	4	8	5	16	29–35
MVV	17	5	4	8	14	23–34
NEC	17	5	4	8	14	19–30
FC Twente	17	6	1	10	13	25–33
PEC Zwolle	17	3	6	8	12	26–42
Willem II	18	4	4	10	12	26–40
Den Haag	16	2	3	11	7	18–36
Graafschap	16	2	3	11	7	14–45

eerste divisie

FC VVV-Fortuna Sittard	(6000)	1–3
Veendam-Telstar	(1300)	1–1
FC Den Bosch-Vitesse	(2600)	1–1
Heracles-SC Amersfoort	(2500)	0–0
Eindhoven-Wageningen	(2500)	2–1
SC Cambuur-DS'79	(4000)	0–0
FC Amsterdam-Excelsior	(900)	2–2
SVV-Volendam	(1500)	0–1
Helmond Sport-Heerenveen	(5100)	0–0

Helmond Sp	18	10	8	0	28	29– 9
FC VVV	18	7	8	3	22	31–24
Den Bosch	17	9	3	5	21	32–18
Fortuna S	17	10	1	6	21	29–21
Telstar	18	7	7	4	21	24–21
Amsterdam	17	7	6	4	20	23–21
Excelsior	17	7	5	5	19	31–25
Cambuur	17	6	7	4	19	14–12
Heerenveen	17	6	6	5	18	28–24
Vitesse	18	6	6	6	18	24–25
SVV	17	6	4	7	16	23–23
Volendam	17	4	6	7	14	17–23
Heracles	18	4	6	8	14	30–37
Wageningen	16	2	9	5	13	19–25
Eindhoven	17	4	5	8	13	19–30
Veendam	17	3	6	8	12	17–31
Amersfoort	17	3	5	9	11	21–35
DS'79	17	2	6	9	10	24–31

Helmond Sport (1e) en FC VVV (2e) periodekampioen

Periodestand:

Heracles	2	1	1	0	3	3–2
Fortuna S.	1	1	0	0	2	3–1
Eindhoven	1	1	0	0	2	2–1
Volendam	1	1	0	0	2	1–0
Telstar	2	0	2	0	2	2–2
Vitesse	2	0	2	0	2	2–2

programma 6/7 februari

zaterdag, aanvang 19.30 uur
Go Ahead Eagles-FC Utrecht
NAC-AZ'67
PSV-Roda JC
zondag, aanvang 14.30 uur
Sparta-Haarlem
FC Groningen-NEC
FC Den Haag-Feyenoord
Ajax-Willem II
De Graafschap-PEC Zwolle
FC Twente-MVV

zaterdag, aanvang 18.00 uur
Telstar-SVV
SV Heerenveen-FC Den Bosch
zondag, aanvang 14.30 uur
FC Wageningen-SC Heracles
SC Amersfoort-SC Cambuur
DS'79-FC Amsterdam
Excelsior-FC VVV
Fortuna S.-SC Veendam
FC Volendam-Helmond Sport
Vitesse-Eindhoven

topscorers

Eredivisie
1. Kist (AZ'67) 20, 2. Kieft (Ajax) 18, 3. Geels (PSV) 15, 4. Loggie (Sparta) 12, 5. Eriksen (Roda JC) 11, 6. Jeliazkov (Feyenoord) 10, 7. Jans (PEC Zwolle) 9, 8. Carbo (FC Utrecht), Sanchez-Torres (FC Twente), Schapendonk (MVV) en Vanenburg (Ajax) 8, 12. Van Kooten (Go Ahead), Olsen (Ajax), Vermeulen (Feyenoord), Peters (AZ), McDonald (Willem 2), Van der Wiel (Willem 2) en Van Staveren (MVV) 7.
Eerste divisie
1. Koolhof (Vitesse) 14, 2. Den Boer (Excelsior) en Smeets (Fortuna S) 11, 4. Romijn (Den Bosch) 10, 5. Van der Hooft (Helmond Sport) en Taihuttu (FC VVV) 9, 7. Schouwenaar (Den Bosch) en Kamphues (Telstar) 8, 9. Poell (Heracles), Den Haag (Wageningen), Zuidersma (Fort. Sitt.), Cox (Helmond Sport), Roye (Amsterdam), Meerhof (SVV) en Van Rijsingen (Eindhoven) 7.

kaarten

Eredivisie
Geel: Loggie (Sparta), Brandts (PSV), Van Vliet, Mansveld en Treling (FC Den Haag), Janssen en Strik (NEC).
Eerste divisie
Rood: Van Rosmalen en Bothmer (FC VVV), Suvrijn (2x geel, Fortuna Sittard). Geel: Pfennings (Fortuna Sittard), Taihuttu, Ressel en Riether (FC VVV), Koolhof (Vitesse), Dolstra (Heerenveen), Tollenaar (Wageningen), Gerritsen (FC Amsterdam) Bijl (Excelsior), De Smalen (SC Amersfoort).

scoreverloop

Heracles-Amersfoort 0–0. Scheidsrechter Mittelmeijer.
Veendam-Telstar 1–1 (1–1). 6. Kamphues 0–1, 44. Swart 1–1. Scheidsrechter Van Riel.
Eindhoven-Wageningen 2–1 (2–0). 14. Van der Pas 1–0, 36. Van Rijsingen 2–0, 51. Rietveld 2–1. Scheidsrechter: Volmer.
SC Cambuur-DS'79 0–0. Scheidsrechter: Blankenstein. Peltzer (Cambuur) mist strafschop in eerste helft.
FC Amsterdam-Excelsior 2–2 (1–1). 12. Nijssen 0–1, 39. Mols 1–1, 51. John Weijers 2–1, 82. Den Boer 2–2. Scheidsrechter: De Schepper.
SVV-Volendam 0–1 (0–1). Wim Tol 0–1. Scheidsrechter: Hobe.
Helmond Sport-Heerenveen 0–0. Scheidsrechter Bakker.
FC Den Bosch-Vitesse 1–1 (0–1). 17. Koolhof 0–1, 62. Romijn 1–1. Scheidsrechter Mulder.

lotto/toto

Lotto 4
De winnende getallen zijn: 1 - 7 - 15 - 18 - 27 - 31. Reservegetal 21. Winnend in het cijferspel is: 552067. De 710.000 deelnemers aan de lotto zorgden voor een inleg van 3,9 miljoen gulden. Aan prijzengeld is, inclusief een jackpot van 142.000 gulden, een bedrag van 2 miljoen gulden beschikbaar.
Toto 4
De foutloze kolom is: 3 - 1 - 1 - 3 - 2 - 1 - 3 - 3 - 1 - 2 - 3 - 3. Door 89.000 deelnemers werd 350.000 gulden ingelegd. In de prijzenpot zit ƒ 164.747.
Toto-gelijk 4
De winnende wedstrijden in toto-gelijk zijn: 4 - 20 - 23 - 26 - 27. Reservewedstrijd: 13. Ruim 10.000 deelnemers legden 47.000 gulden in, aan prijzen kan 22.000 gulden worden uitgekeerd.
Supertrio
Het supertrio werd gelopen in de Vincennes-prijs op de baan van Hilversum. De uitslag is: 1. nr. 6. Tony the Butler (L. Dooper), 2. nr. 3. Sebastiaan (W. Duivenvoorden), 3. nr. 4. Tyfoon Hazelaar (W. Velis). Niet gestart: nr. 8. Sijtje. De omzet is ƒ 346.156,–, de uitbetaling is ƒ 29,10.
Westduitse lotto
Winnend in de Westduitse lotto van zaterdag is: 14 - 19 - 23 - 24 - 25 - 31. Reservegetal: 5.
'Spiel 77' betaalt uit op 9606040.
Belgische lotto
De winnende getallen in de Belgische lotto zijn: 5 - 7 - 8 - 24 - 25 - 34, het bijkomende nummer is: 10.

buitenland

Duitsland:

Karlsruher SC-Bor. Mönchengl.b.	1–1
FC Kaisersl.-MSV Duisburg	3–0
FC Köln-VfL Bochum	1–0
Fortuna Düsseld.-Arm. Bielefeld	4–1
Bor. Dortmund-HSV	2–3

Stand: FC Köln 19–28; Bayern München 19–28; Bor. M.G. 20–28; Werder Bremen 19–23; HSV 17–22; Bor. Dortmund 20–22; Eintr. Frankf. 18–20; Eintr. Braunschw. 18–20; VfB Stuttgart 18–18; Kaisersl. 17–17; VfL Bochum 19–16; Fort. Düsseld. 19–15; FC Nürnberg 19–15; Darmstadt '98 19–14; Bayer Leverkusen 18–13; Arm. Bielefeld 20–13; KSC 17–12; MSV Duisburg 18–10.

België

Winterslag-Anderlecht	0–1
Lierse-Antwerp	1–0
RWDM-AA Gent	0–0
Tongeren-Standard	1–1
Club Luik-Beveren	0–1
Club Brugge-Waregem	1–1
Beringen-KV Mechelen	0–2
Kortrijk-Cerkel Brugge	1–1
Lokeren-Waterschei	5–2

Stand: Anderlecht 27 pnt.; 2/3 Gent en Standard 27 pnt.; 4/5 Kortrijk en Lierse 25 pnt.; 6. Antwerp 24 pnt.; 7. Beveren 23 pnt.; 8. Lokeren 22 pnt.; 9. RWDM 20 pnt.; 10. Waregem 20 pnt.; 11. Tongeren 18 pnt.; 12. Beringen 18 pnt.; 13/14 Waterschei en Cerkel Brugge 15 pnt.; 15. Club Luik 14 pnt.; 16. Club Brugge 13 pnt.; 17. Winterslag 12 pnt.; 18. KV Mechelen 10 pnt.

Engeland:

Arsenal-Leeds United	1–0
Aston Villa-Liverpool	0–3
Coventry C.-Brighton	0–1
Everton-Tottenh. Hotspur	1–1
Ipswich T.-Notts County	1–3
Manchester C.-Birmingh. C.	4–2
Middlesbrough-Southampton	0–1
Nottingh. F.-Stoke C.	0–0
Swansea T.-Manchester U.	2–0
West Ham U.-West B.A.	3–1
Wolv. W.-Sunderland	0–1

Stand: Southampton 22–40; Manchester U. 22–39; Ipswich 19–38; Manchester C. 22–38; Liverpool 21–36; Swansea 22–36; Brighton 22–34; Everton 23–34; Arsenal 20–34; Tottenham 19–33; Nottingh. F. 21–33; West Ham 20–29; Notts County 21–26; West Brom 19–24; Coventry 23–23; Leeds 20–23; Aston Villa 21–22; Stoke 22–22; Birmingh. 20–19; Wolverh. 21–19; Sunderland 20–17; Middlesborough 20–12.

Italië

Bologna-Torino	0–0
Genua-Como	1–0
Juventus-Avellino	4–0
Napels-Cagliari	1–0
Fiorentina-AC Milan	1–0
Inter-Catanzaro	1–1
Rome-Cesena	0–1
Udinese-Ascoli	0–2

Stand: Fiorentina 25 pnt.; Juventus 24; Inter 22; Rome 20 pnt.

Spanje

Osasuna-Español	3–0
Atl. Bilbao-Valencia	1–0
Real Madrid-Zaragoza	3–0
Betis-Hercules	1–2
Cadiz-Sevilla	2–0
Las Palmas-Atl. Madrid	1–2
Gijon-Real Sociedad	2–3
Castellon-Santander	0–0
Barcelona-Valladolid	3–1

Stand: Real Madrid 33 pnt.; Barcelona 32; Real Sociedad 31; Atl. Bilbao 26; Betis, Valencia en Zaragoza 23 pnt.

Denen op schot in buitenlandse competities

Michels-equipe lijstaanvoerder

KEULEN – 1FC Köln heeft opnieuw de leiding genomen in de Bundesliga. De club van Michels zegevierde met 1–0 over VfL Bochum, terwijl Bayern München voor niets naar Bremen vloog. Daar werd de wedstrijd tegen Werder afgelast. Köln en Bayern hebben 28 punten uit 19 wedstrijden. Borussia Mönchengladbach heeft ook 28 punten, maar uit 20 wedstrijden. De drie leidende ploegen liggen in een wat warrige stand vijf punten voor.



● *Jürgen Milewski omzeilt een tackle van de 20-jarige Keser. Felix Magath volgt de actie.*

Hamburger SV leverde de beste prestatie. Het elftal van Happel boog een achterstand bij rust van 0–2 om in een overwinning 3–2. Keser (13e minuut) en Burgsmüller (40e) gaven Borussia Dortmund een fraaie voorsprong tegen HSV, dat pas na de pauze agressief ging spelen.

Bastrup trok de stand gelijk met treffers in de 51e en 64e minuut. Zo'n 50.000 toeschouwers zagen een boeiende finale, die werd beslist door de Hamburgse spits Hrubesch. De „tank" kopte weer eens raak.

1FC Köln behaalde het achttiende en negentiende winstpunt op eigen veld. Littbarski maakte het enige doelpunt van een overigens zeer matige wedstrijd, waar slechts 18.000 toeschouwers op af waren gekomen.

In de vijf Bundesliga-wedstrijden werden twee rode kaarten uitgedeeld. De eerste was voor Schröder van Arminia Bielefeld in het „degradatietreffen" met Fortuna Düsseldorf, dat verdiend met 4–1 won. De tweede was voor Dohmen van Karlsruher SC tegen Borussia Mönchengladbach. Karlsruher SC had overigens meer verdiend dan 1–1. Borussia had het moeilijk, maar redde zich professioneel uit het gedrang.

Gross opende de score voor de thuisclub, spits Mill maakte gelijk. 1FC Kaiserslautern had geen enkele moeite met het onderaan staande Duisburg. Het werd 3–0 met doelpunten van Funkel, Brummer en Dusek.

BRUSSEL – De twee papieren verliespunten van afgelopen vrijdag hebben Anderlecht niet van de eerste plaats in de Belgische voetbalcompetitie kunnen verdrijven. Anderlecht won namelijk van het weekeinde, 1–0 bij Winterslag en de concurrentie, Gent en Standard Luik, verspeelde één punt in uitwedstrijden tegen respectievelijk RWD Molenbeek en Tongeren. De drie clubs hebben nu 27 punten, maar Anderlecht heeft nog een inhaalwedstrijd, tegen Waterschei, te goed.

Anderlecht, dat voor het eerst sinds vier maanden Ludo Coeck weer een gedeelte van de wedstrijd liet spelen, deed het niet best bij Winterslag. Een doelpunt van Brylle, vlak voor rust, was echter genoeg voor de winst omdat doelman Munaren de na rust sterk aandringende Limburgers tegen hield.

RWD Molenbeek en AA Gent deden ook weinig om in het gevlei bij de supporters te komen. Doelpunten vielen er niet. Verheecke miste zelfs een strafschop voor Molenbeek.

Tongeren was niet minder dan Standard Luik, dat vijf basisspelers miste en met tien man eindigde. Walter Meeuws kreeg een waarschuwing wegens spelbederf (handsbal) en herhaalde dat vergrijp, waarop hij zijn tweede waarschuwing kreeg en mocht gaan douchen. Wendt scoorde voor Standard, Beyens maakte nog voor rust gelijk voor Tongeren.

De Antwerpse derby tussen Lierse en Antwerp was een onprettige wedstrijd, die zeven waarschuwingen opleverde en winst voor Lierse door een doelpunt van Erwin Vandenberg, Belgisch topscorer met vijftien treffers.

Larsen

Club en Cerkel Brugge bleven in de zorgen. Club speelde thuis 1–1 tegen Waregem, Cerkel kwam tot een zelfde score bij Kortrijk. Tussen de kleine uitslagen van dit weekeinde was Lokeren-Waterschei de uitschieter. Lokeren won met 5–2 dank zij een uitblinkende Larsen, die zelf een keer scoorde en een aandeel had in de andere treffers van Mommens, Verheyen en Lato (twee keer).

Balasjov en Nunn vooraan in Hoogovens-toernooi

Scheeren meesterlijk

Joeri Balasjov en John Nunn zijn Genna Sosonko en Jan Timman opgevolgd als winnaars van het Hoogovens-schaaktoernooi. De Rus en Brit waren zondag in Wijk aan Zee aansprakelijk voor een geweldige anticlimax. De onderlinge confrontatie in de dertiende en laatste ronde eindigde binnen drie kwartier in remise.

Na de slotdag, gekenmerkt door het door schakers verfoeide aanvangstijdstip van 10.00 uur, kan de balans van het 44e Hoogovens-schaaktoernooi worden opgemaakt. Meest verheugend was natuurlijk het grootmeesterresultaat van John van der Wiel. Verrassend was tevens de zege van de Limburger Peter Scheeren (Heerlen) bij de meesters.

De afgebroken partij tegen Iskov werd door Scheeren nog omgezet in een half punt waardoor Scheeren samen met de Duitser Kindermann aan de leiding ging (5½ punt). Scheeren dwong in de laatste ronde de IJslander Hjartarson tot opgave, terwijl ook Kindermann won en beiden dus eindigden met 6½ punt. Bij gelijk eindigen beslist het onderlinge resultaat en Scheeren won in de [illegible] ronde van Kindermann. Dus kan de uitermate gelukkige Limburger volgend jaar rekenen op een uitnodiging voor het Grootmeestertoernooi.

Rob Freer (Kerkrade) won in groep 3b in de laatste ronde van Smit (Castricum) en finishte met een totaal van vijf punten op een gedeelde tweede plaats, hetgeen zeer verdienstelijk kan worden genoemd.

Minder verging het Michel Franssen (Roermond) in groep 3a. Franssen startte slecht en kreeg de goede vorm dit toernooi niet te pakken. Ook in de laatste partij ging hij ten onder, nu tegen Van der Gaag (Delft) waardoor hij met 2½ uit 9 op een teleurstellende negende plaats eindigde.

Ree-Chandler 1–0; Sosonko-Kavalek ½-½; Hübner-Nikolic ½-½; Van der Wiel-Hort ½-½; Balasjov-Nunn ½-½; Sunye-Christiansen 0–1; Timman-Tal 1–0.
Eindstand: 1. Nunn en Balasjov 8½ pnt.; 3. Hort en Van der Wiel 7½ pnt.; 5. Tal, Kavalek, Hübner; Nicolic en Sosonko 7 pnt.; 10 Ree 6½ pnt.; 11. Timman 5½ pnt.; 12. Christiansen 4½ pnt.; 13. Sunye 4 pnt.; 14. Chandler 3½ pnt.
Meestergroep: Kindermann-Iskov 1–0; Ligterink-Vlam ½-½; Davies-Van der Sterren 0–1; Langeweg-Vogel 1–0; Scheeren-Hjartason 1–0.
Eindstand: 1. Scheeren en Kindermann 6½ pnt.; 3. Van der Sterren 6 pnt.; 4. Davies en Ligterink 5 pnt.; 6. Langeweg ½ pnt.; 7. Iskov 4 pnt.; 8. Hjartarsson 3 pnt.; 9. Vogel 2½ pnt.; 10. Vlam 2 pnt.

Overwinningen Ger Nelissen en Schreurs

GELEEN – In het Burgemeester Damensportpark legden Ger Nelissen en Limbrichtenaar Schreurs op de overwinning beslag. Uitslag eerste wielerkoers: 1. G. Nelissen, 2. W. Drenth, 3. J. Alberts, 4. N. Paes, 5. M. Geilen. Uitslag tweede koers: 1. J. Schreurs, 2. T. Strouken, 3. J. Alberts, 4. J. Peters, 5. G. Nelissen. Dinsdag om 19.30 uur is er weer startgelegenheid.

[illegible] verlies voor Eaters en Falcons

Pak slaag voor ijshockeyers

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN/VALKENBURG/LUIK/DEN BOSCH – Het Geleense Smoke Eaters sloot de nationale competitie af met twee nederlagen. Zaterdagavond in Luik werd verloren met 7–3 (1–3, 3–0, 3–0). Thuis was het kampioen Brussel dat de Eaters een 1–5 (0–2, 1–2, 0–1) nederlaag toebracht. Black Falcons begon in de Geulhal aan de nacompetitie. HYS (Den Haag) bracht de Falcons de eerste thuisnederlaag, 2–5 (1–2, 0–2, 1–1) toe.

Ook in Den Bosch kwamen de Falcons in hun tweede promotie-/degradatiewedstrijd niet tot winst. Hier incasseerden zij van APA Eagles een 7–4 (1–2, 2–0, 4–2) nederlaag.

Toch hadden de Eaters in Luik een vlotte start. Vrij snel namen de Geleendenaren een 0–3-voorsprong, die door Vermeer verkleind werd tot 1-3. Daarna tapten de Belgen uit een ander vaatje. Met onoirbare handelingen ontregelden zij het spel van Smoke Eaters. Smoke Eaters-voorzitter Jan Willem Pieters: „De jongens namen terecht geen risico's meer. Dit met het oog op de nacompetitie. De prijzen waren toch al verdeeld."

Vooral dit laatste was merkbaar in de thuiswedstrijd tegen Brussel. De Belgen, zij opereerden met maar twee aanvals- en één verdedigerslijn, walsten over de thuisclub heen. De Eaters hadden kansen genoeg, die echter gemist of gestopt werden door Doelman Deschenes.

Black Falcons kreeg de eerste nederlaag in de Geulhal gepresenteerd door een op alle fronten beter spelend HYS Den Haag. Het voortreffelijk keeperswerk van Cor Hoogendoorn behoedde de Falcons voor een grotere nederlaag. Kansen waren er voldoende. „Een nederlaag tegen HYS", stelde voorzitter Muns, „hebben wij wel ingecalculeerd".

George Petrnousek, de coach van HYS, was slecht te spreken over het behaalde resultaat. Hij: „Wij willen alle tien de wedstrijden in de nacompetitie winnen. Dit spel van de jongens was allesbehalve goed. Door blessures van onze keeper hebben wij de race om de titel gemist."

Na twee wedstrijden in de nacompetitie blijven de Black Falcons nog zonder winst. Mogelijkheden hadden de Valkenburgers voldoende. Maar onzorgvuldige afwerking hield hen van het scoren af. Conroy miste een penalty.

● *Honoré Pieters (midden) neemt Brussel-keeper Deschenes onder vuur. Hein de Pont (16) kijkt gespannen toe.*

Wereldrecord in Dallas

DALLAS – Bij indooratletiekwedstrijden in Dallas (VS) zijn zaterdag twee wereldrecords verbeterd en één geëvenaard. Renaldo Nehemiah (VS) verbeterde voor de tweede maal in 24 uur een wereldrecord op de horden. De Amerikaan, die vrijdag in Toronto de 50 yard horden in 5,92 seconden had gelopen (wereldrecord), won in Dallas de 60 yards horden in 6,82 seconden. Hij was daarmee zevenhonderdste seconde sneller dan in 1979 toen hij in New York met 6,89 seconden een nieuw wereldrecord vestigde.
Jeanette Bolden (VS) zorgde voor de beste tijd ooit op de 60 yard bij de dames gelopen met 6.60 seconden. Cindy Young (VS) evenaarde met 7.47 seconden het officieuze wereldrecord op de 60 yard horden.

Rus wint in Tokio

TOKIO – De 22-jarige Sovjetrus Vadim Sidorov heeft zondag de internationale marathon van Tokio op zijn naam gebracht. Sidorov liep de 42 kilometer en 195 meter in 2 uur, 10 minuten en 33 seconden.

Stenmark met dood bedreigd

SCHLADMING – Het organisatiecomité van de wereldkampioenschappen Alpine ski in het Oostenrijkse Schladming heeft zaterdag een brief ontvangen, waarin de Zweedse topskiër Ingemat Stenmark met de dood wordt bedreigd. De brief werd gepost in Langenbach bij Graz. De tweevoudige Olympische kampioen bereidt zijn wedstrijden voor in Zuid-Tirol en wordt pas op 2 februari in Schladming verwacht.

Records in Zwolle

ZWOLLE – Tijdens de oostelijke indooratletiekkampioenschappen heeft de Zeeuwse Els Vader een nieuw Nederlands rekord gevestigd op de 60 meter dames. In Zwolle liep zij 7.32. Deze tijd stond als limiet voor de Europese indoorkampioenschappen, volgende maand in Milaan. Later verbeterde Elly van Hulst haar eigen Nederlands rekord op de 1500 meter dames. De Friese atlete legde de afstand af in 4.18.7. Haar oude rekord stond op 4.21.7. In Zwolle kon een groot deel van de Nederlandse atletiektop aanwezig zijn, omdat aan de oostelijke kampioenschappen invitatiewedstrijden verbonden waren. De voornaamste uitslagen: Robert de Wit van PSV heeft in Zwolle een nieuw nationaal indoorrecord op de meerkamp gevestigd met 5463 punten. Het oude record stond reeds op zijn naam met 5323 punten.

Finalekans voor Van der Borst

DORDRECHT – In de voorlaatste ronde van de halve finales van het Nederlands damkampioenschap heeft de Amsterdammer Smeenk zich als eerste geplaatst voor de eindstrijd. De uitslagen van de achtste ronde zijn: Bergsma-Van Westerloo 0–2; Bies-Heusdens 1–1; Beerepoot-Brouwers 0–2; Luteyn-Smeenk 0–2; Van der Borst-Boom 2–0.
Stand: 1. Smeenk 11; 2. V. d. Borst en Bies 10; 4. Heusdens 9; 5. Brouwer en Luteyn 8; 7. Van Westerloo 7; 8. Bergsma en Beerepoot 6; 10. Boom 5.

Derde wereldtijd voor Verstappen

Een begin van vormbevestiging gaf Annemarie Verstappen op de 100 meter vrije slag bij internationale zwemwedstrijden in Amersfoort. In een fel gevecht met de Britse kampioene June Croft gleed ze naar een nationaal en speedo-meet-record van 56,10 seconden.
Enith Brigitha's toptijd uit de halve finales van de Olympische Spelen van Montreal 1976, toen de Amsterdamse op weg was naar een bronze medaille, was nu vijf en een half jaar uit de boeken geschrapt. Het daarbij het meest opviel was de volwassen manier waarmee dat gebeurde: 0,51 seconde. Met die nieuwe toptijd zou ze vorig jaar achter de Europese kampioenen Metschuck (55,64) en haar Oostduitse landgenote Meineck (56,96) op de derde plaats van de wereldranglijst zijn terechtgekomen.

Overwicht rugbyteam

TUNIS – Het Nederlandse rugbyteam heeft zaterdag in Tunis een wedstrijd voor het toernooi om de FIRA-beker tegen Tunesië met 18–6 gewonnen. De nationale ploeg, beschikkend over veel betere conditie, bezat vrijwel voortdurend een overwicht.

Training op hoge voorzetten wierp geen vruchten af

Dick Nanninga: „Om moedeloos van te worden”

door fred sochacki

KERKRADE – Een half uurtje voor het laatste fluitsignaal van scheidsrechter Charles Corver zat Dick Nanninga al op zijn stekje in de kleedkamer. Kwaad om het feit dat hij bij zijn ploegmaats herhaaldelijk gebedeld had om bruikbare voorzetten. Hij kreeg er niet één! Teleurgesteld, omdat hij weer vroegtijdig moest afhaken vanwege zijn knieblessure. Zijn woede over de wedstrijd was echter nadrukkelijker aanwezig dan de pijn in zijn knie.

„Dadelijk prikt NAC er nog eentje in ook”, gromde de lange spits, terwijl hij zijn bezwete shirtje richting wasmand smeet. „Het is toch niet te geloven. We hebben van de week wel duizend keer getraind op hoge voorzetten vanaf de flank. Geen enkele bruikbare bal heb ik gehad. Gewoon belachelijk. Ik werd er moedeloos van. Steeds maar weer kroop iedereen het centrum in. Daar was het natuurlijk bomvol. En dan maar hoge ballen van achteruit. Niets mee te beginnen. Joore en keeper Van Eenenaam zaten constant in mijn nek. Maar een bal op maat vanaf de zijkant, ho maar”.

Knie

In zijn uitbarsting vergat Nanninga haast zijn blessure. Hij: „Valt wel mee. Op het moment dat die knie verdraaide, zak je zowat door de grond van de pijn. Nu is het ergste leed alweer geleden. Dat spiertje blijft voorlopig natuurlijk een rotplek. Een verkeerde beweging en het is weer prijs. Belangrijker op het ogenblik is het vasthouden van dat ene puntje. En dat zie ik nog niet gebeuren”.



● *Dick Nanninga verlaat halverwege de tweede helft het veld door een knieblessure. Piet de Visser stelt orde op zaken.* **Foto: DRIES LINSSEN**

Nanninga hoefde niet lang in het ongewisse te blijven. Ronald Hendriks kreeg wel die ene goede voorzet (Peter van de Ven) van de flank. De blonde invaller scoorde en de winstpremie was binnen. Nanninga kon weer lachen: „Ik was te voorbarig, maar toen ik het veld verliet, zag het niet naar een gewonnen partij uit”. Alle reden tot lachen had natuurlijk ook Ronald Hendriks. Na een afwezigheid van meer dan een half jaar deed de 31-jarige rechterspits vijf minuten voor tijd dat wat van hem gevraagd werd. Hij hinderde Van Eenenaam dusdanig dat deze een hoge voorzet van Van de Ven moest laten glippen. Hendriks zelf was er als de kippen bij om van dit buitenkansje te profiteren.

Mazzel

„Mazzel”, was de eerste reactie van de invaller. „Ik deed wel een poging die voorzet in te koppen maar kon er met geen mogelijkheid bij komen. Toen ik merkte dat Van Eenenaam in de fout ging en de bal plots voor mijn voeten lag was het een koud kunstje”.

Een prima binnenkomer na een sukkelperiode waarin Hendriks een meniscusoperatie onderging. Helemaal fit is de spits nog niet maar voor de speelduur van een half uur is zijn knie voldoende genezen. „Naast het wedstrijdritme, mis ik nog de juiste kracht om af te zetten: er is nog wat vocht in die knie”.















● Weinig kijkers in het Roda-stadion konden zien hoe de 'frommelgoal' van Ronald Hendriks tot stand kwam. Fotograaf DRIES LINSSEN wél. Doelman Ton van Eenenaam graait mis, Hendriks is ter plekke en drukt de bal over de lijn. Twee kostbare punten voor de Kerkraadse ploeg!

PSV kopje onder

UTRECHT – René van de Kerkhof miste voor open doel een PSV-kansje toen FC Utrecht al met 1–0 voorstond dank zij Van der Lem. De club in financiële nood behield de gratis wil, inzet en overgave. Kruys tekende na een zeer fraaie beweging voor 2–0, waarna Geels via een strafschop de spanning op papier terugbracht. Koploper en titelpretendent PSV miste echter de fut om nog iets te bereiken.

Martien Vreysen scoorde ook in zijn tweede wedstrijd voor FC Twente. Dat gebeurde in Zwolle op een moment dat de wedstrijd voor zijn – slecht spelende – ploeg reeds lang verloren was. PEC Zwolle, weinig getalenteerd, viel onstuimig aan en behaalde een dik verdiende grote overwinning met 5–1 met doelpunten van Van der Hengst, Jans (2), Van de Wildeberg en Hendriksen.

Kist en Loggie maakten ieder twee doelpunten in Alkmaar. De puntendeling tussen AZ en Sparta was terecht. AZ, zonder Peters, maar met Nygaard, kwam niet echt in het spel tegen Sparta, dat goed verdedigde en aanvallend, via Loggie, alle kansen benutte.

Bij Haarlem-FC Groningen (1–2) kwam er voor beide ploegen een einde aan een periode. Haarlem leed de eerste nederlaag op eigen veld van dit seizoen en FC Groningen pakte voor het eerst sinds de terugkeer in de eredivisie, zo'n 21 maanden geleden, de volle winst. Haarlem was wel sterker, maar voetbalde zonder fantasie. De Groningse tegenstoten waren gevaarlijker. Koeman en Van Dijk scoorden, Haarlem moest het doen met een treffer van Gullit.

In de onderste regionen zegevierde NEC op eigen veld over FC Den Haag. De score had hoger moeten uitvallen dan 2–1. Voor NEC scoorden Salfishberger en Kurek en voor FC Den Haag Schoenmaker.

Tennispromotor Cris Kamphuis overleden

STEIN – Cris Kamphuis (38), die in Limburg bekendheid genoot als tennispromotor en mede-oprichter van de tennischool in Kerkrade, is zaterdag in Stein na een hartaanval overleden. Na een squastoernooi, waar Kamphuis aan had deelgenomen, werd hij onwel. Medische hulp mocht niet meer baten.

Kamphuis was, samen met compagnon Berry v.d. Werf, eigenaar van zes tennishallen in Zuid-Limburg. Hij begon zijn loopbaan als ambtenaar Sportzaken bij de gemeente Stein. Later werd hij een van de grootste promotors van de racketsporten in Limburg. De zes tennishallen die hij onder beheer had, bieden werk aan ruim dertig mensen.



Jo Körver: „We hebben vreselijk gemazzeld”

MVV zorgt voor boeiende avond

door jos van wersch

MAASTRICHT - Als MVV in de eerste helft van deze competitie gevoetbald zou hebben zoals zaterdag, zouden er meer kijkers zijn geweest dan de 5000 die nu in de Geusselt present waren. De enige dissonant was het gelijkspel (1-1) tegen de Go Ahead Eagles, maar verder was de opvoering van de Maastrichtse ploeg het aankijken meer dan waard.

De ploeg uit Deventer speelde zeer behoudend en de terugspeelballen op de prima keepende Jan Endeman waren talrijk. Het leek een negatieve vertoning van de gasten, maar de waarheid lag toch even anders. „We konden gewoon niet beter”, zei Jo Körver, de ex-Rodaspeler die twintig minuten voor tijd bij de Eagles mocht opdraven. „Ons uitgangspunt was twee punten, omdat we in de eerste wedstrijden aan MVV geen kind hadden. Het werd toen 4-1. Maar op deze tegenstand van MVV hadden we niet gerekend. We hebben vreselijk gemazzeld met dat gelijkspel”.

De gehandicapte formatie van Leo Steegman (waarin V/d Kuylen, Dassen, Quaden, Busk en Delahaye ontbraken) presteerde boven verwachting. „Terwijl ik het nog wel somber inzag na die lange winterstop”, aldus de MVV-coach. „Een compliment verdient de ploeg zeker. Doodzonde dat we vlak voor tijd de winst verspeelden”.
Alles

Alles tegen

In alle linies had MVV zaterdag een pion die aanspeelbaar was. Bert van Marwijk, Bert v/d Poppe en Arie van Staveren 'droegen' het team zoals Steegman dat in zijn achterhoofd had. Het werd uiteindelijk een magere 1-1, maar voor het zelfde geld had MVVV met 6-1 de show kunnen besluiten. Kansen bij de vleet (voor Adam, Van Staveren, V/d Poppe en Schapendonk), maar op een dag dat alles tegenzit gaan schoten of kopballen altijd net naast het doel of tegen het houtwerk. Met die tegenslagen hadden de Maastrichtenaren bijna tachtig minuten te kampen. Pas toen sloeg Schapendonk toe (1-0), na voorbereidend werk van Adam en de beweeglijke Van staveren. Het was de enige keer dat de razendknap keepende Endeman geen antwoord had op een Limburgse aanval. Die magere voorsprong was slechts een vage afspiegeling van het Limburgse overwicht. De Deventer ploeg tolde in het rond, zonder rustpunt. Een keertje was Kees van Kooten gevaarlijk via een kopbal (naast), maar verder had Johan Dijkstra de (ex?-)Oranjespits in zijn zak.

De gelijkmaker, vijf minuten voor tijd via Woudsma, ontstond op een moment dat MVV zich ging opmaken om de voorsprong te gaan verdedigen. Verdiend was dat doelpunt eigenlijk niet. Dat gaf ook Eagles-trainer Bob Maaskant na afloop ronduit toe. „Het was de eerste keer dat wij onverdiend een punt weghalen. We kwamen er tegen dit MVV niet aan te pas. Onze tegenstander liet vanavond vele fraaie dingen zien, maar ze moeten die bal natuurlijk wel vaker dan één keer in het net schieten. Je kan niet alles op domme pech afschuiven”.

MVV-Go Ahead Eagles: 1-1 (0-0). Scoreverloop: 81. Schapendonk 1-0. 85. Woudsma 1-1. Toeschouwers: 5000. Scheidsrechter: Thomas.
MVV: Baetsen, Linders, Dijkstra, Van Marwijk, Maas, V/d Poppe, Duyzings, Janssen, Adam, Schapendonk, Van Staveren.
Eagles: Endeman, Koopman, Back, Oud Wesselink, Witbaard, Woudsma, Berends (85. Schuurmans), Voskamp, Van Kooten, Eijkelkamp, Hazelhekke (86. Körver).

Ploeg wijzigen

De eerste wedstrijd van MVV na de winterstop opent perspectief voor de rest van dit seizoen. Het zal voor Steegman nog een hele toer worden om de 'vaste' krachten binnenkort in deze ploeg - die het zaterdag voortreffelijk deed - in te passen. Steegman kan daar nog minimaal twee weken over nadenken omdat Quaden, V/d Kuylen en Busk ook komend weekend nog niet speelklaar zijn.



● *Tien minuten voor tijd, MVV in juichstemming nadat Cees Schapendonk (midden) heeft gescoord. Even later trok Go Ahead Eagles de stand gelijk* **Foto: FRITS WIDDERSHOVEN**

Ajax verdiende meer dan gelijkspel

Publiek kreeg waar voor geld

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – Feyenoord-Ajax blijft een trekpleister en daardoor was het Rotterdamse stadion voor het eerst sinds lange tijd weer eens goed bezet. De ruim 50.000 toeschouwers hebben geen kwalitatief hoog staande maar wel een aantrekkelijke wedstrijd gezien.

Het technisch betere Ajax had op basis van de kansen en de grotere individuele vaardigheid een kleine overwinning verdiend maar kreeg die niet omdat de thuisclub, die flitsend van start ging maar al snel het initiatief aan de bezoekers moest laten, tweemaal uit „dode” momenten gelijk maakte. Beide malen stond Feyenoords zwoeger Jan van Deinsen aan de basis van de gelijkmaker. Twee vrije trappen, beide veroorzaakt door Ophof, legde Van Deinsen op het hoofd van de in de spits spelende Jeliazkov, die geen fout maakte.

Trainer Kurt Linger was van mening dat zijn ploeg in speltechnisch opzicht meer verdiend had maar een ploeg, die uit dode spelsituaties tweemaal een voorsprong verloren ziet gaan met een punt best tevreden mag zijn.

Feyenoord-Ajax 2–2 (0–2) 34. Vanenburg 0–1, 48. Jeliazkov 1–2. 75. Kieft 1–2. 76. Jeliazkov 2–2. Scheidsrechter: Van Ettekoven. Toeschouwers: 50.411.

Willem 2

Na het gelijk spel (2–2) tegen rodelantaarndrager De Graafschap werd de stemming er bij Willem 2, dat met een faillissement wordt bedreigd, er niet beter op. In het treffen tussen twee ploegen uit de Zelfkant van het betaalde voetbal blonken de Brabanders Van der Wiel en McDonald uit in het missen van kansen. Zo bleef het bij doelpunten van Huybregts en Nelemans (Willem 2) en Koenders en Leeuwerik (De Graafschap).



● *Jeliazkov (links) zorgt koppend voor de gelijkmaker (2–2). De Bulgaar was gisteren de belangrijkste man bij Feyenoord.*

GROTE WATERSCHADE

BESCHADIGDE MATERIALEN MOETEN WEG

wooncentrum **BERGSTEIN**
hartje kerkrade * telefoon 453800

ruimt op!

KARPETTEN zuiver wol, prachtige dessins	
62x120 ƒ 105,–	**NU 69,50**
125x195 ƒ 369,–	**NU 245,–**
140x200 ƒ 445,–	**NU 295,–**
170x240 ƒ 595,–	**NU 395,–**
200x290 ƒ 795,–	**NU 495,–**
250x350 ƒ 1195,–	**NU 795,–**
HUISKAMERTAPIJT	
kamerbreed, ijzer sterk ƒ 98,–	**NU 59,50**
HUISKAMERTAPIJT	
Berber, kamerbreed ƒ 139,–	**NU 99,–**
BOUCLÉ KARPETTEN vanaf	**119,–**
POLYETHER MATRASSEN	
1-pers. ƒ 169,–	**NU 129,–**
2-pers. ƒ 269,–	**NU 219,–**
DEKBED, 140x200 ƒ 99,–	**NU 69,50**
DEKBED, 200x200 ƒ 189,–	**NU 139,–**
DONSBEDOVERTREK ƒ 39,50	**NU 29,50**
CINDERELLA DONSDEKBEDOVERTREKKEN	
1-pers. ƒ 119,–	**NU 59,50**
2-pers. ƒ 159,–	**NU 99,–**
Lits-jumeaux ƒ 189,–	**NU 119,–**
POLYETHERKUSSEN	**NU 9,95**
GRENEN LEDIKANT ƒ 265,–	**NU 199,–**
GORDIJNVALLEN leuke motieven:	
30 cm hoog ƒ 7,50	**NU 4,95**
45 cm hoog ƒ 9,50	**NU 6,95**
60 cm hoog ƒ 12,50	**NU 8,95**
CHENILLE VELOURS, bruin, beige en cognac ƒ 24,50	**NU 14,95**
GORDIJN VELOURS, diverse kleuren, beperkt ƒ 32,50	**NU 19,95**
GEBLOEMDE STORES pracht dessin, veel gevraagd	
150 cm ƒ 12,95	**NU 6,95**
180 cm ƒ 16,95	**NU 8,95**
250 cm ƒ 21,95	**NU 12,95**
CRETONNES, frisse dessins, geschikt voor het hele huis ƒ 13,95	**NU 8,95**

Opruiming vanaf donderdag 14 januari tot 4 februari.

wooncentrum **BERGSTEIN**
hartje kerkrade * telefoon 453800



Te huur aangeboden:

nieuwe cafébedrijven

geheel ingericht op diverse plaatsen in Zuid-Limburg. Ruime winstmogelijkheden. Financiering is mogelijk. Vereist: volledige papieren en enig kapitaal.

Te huur gevraagd:

bestaande cafépanden en winkelruimten

welke verbouwd kunnen worden tot café. Ook financieringen in bestaande de horeca, mits vrij van brouwerij.

Inlichtingen:
AFHAALCENTRUM EN DRNAKENHANDEL J. ERKENS & ZN. B.V.
Ampèrestraat10, Schaesberg. Tel. 045-314666. Industrieterrein Strijthagen.
Elke dag geopend van 8.00-12.30 uur en van 13.30-17.00 uur.
's Zaterdags van 9.30-14.00 uur.

Jupiler

RAMEN en DEUREN
in hardhout en kunststof
Trappen – Binnendeuren – Houtskeletbouw – Isolatieglas – Rolluiken – Zonwering.
„H.T.B.H." b.v. HOENSBROEK
HOMMERTERWEG 35. TEL. 045-213928
OPENINGSTIJDEN SHOWROOM: zaterdag 10-17 uur. Dinsdag-vrijdag 9-12.30 en 13.30-18.00 uur.

Kamerbreed tapijt
10 tot 40%
goedkoper
Tapijt Solid
Spoorsingel 12, Heerlen, tel.: 045-725804. Maandag van 13.00 uur geopend.

Oosthoek's Uitgeversmaatschappij b.v.
heeft in een aantal regio's een vacature voor

vertegenwoordiger



Oosthoek's Uitgeversmaatschappij is gespecialiseerd in encyclopedieën en is onderdeel van de Kluwer Groep Algemene Uitgeverijen.

Zijn taak bestaat uit het bezoeken van potentiële klanten.

Een gedegen opleiding wordt door ons verzorgd.

Wij bieden een vast dienstverband en goede sociale voorzieningen. Voor een goede verkoper bestaat de mogelijkheid een hoog inkomen te verdienen.

Indien uw enthousiasme voor het bovenstaande is gewekt en u in het bezit bent van een eigen auto en tussen de 25 en 55 jaar bent, willen wij graag kennis met u maken en volledig informeren.

Uw sollicitatie kunt u richten aan: Oosthoeks Uitgeversmaatschappij B.V., personeelszaken, Savannahweg 60, 3542 AW Utrecht, tel. 030-434944. Ook kunt u telefonisch contact opnemen met mej. Santman, voor het maken van een afspraak voor een informeel gesprek.

HEBT U GELD NODIG!
Vraag gratis en vrijblijvend informatie bij:
Assurantie- en financieringskantoor
GER HOOFWIJK
RIJKSWEG-NOORD 45, TEL. 04499-2062
SUSTEREN

Duizenden guldens voordeel!!

CROMBAG

Deze week!!!

Alfa Giulietta 2L 7000 km '81
Alfasud super 21.000 km '79
Alfa Sprint coupé '78 gas
Alfasud 5-bak '78
Alfa GTV 2000 '78
BMW 520 '78
BMW 316 gas '77
BMW 320-6 type '79
BMW 323-6 '80
BMW 318 '79
BMW 318 '78
BMW 318 '77
BMW 520 automatic '78
BMW 316 '76
BMW 3 LS '74
BMW Touring '72
BMW 528 zeer mooi '76
Citroën GS special '78 en '76
Citroën Eend 2 CV '81
Datsun Cherry GL '80
Datsun 120 Y '78
Peugeot 104 5-deurs '78
Peugeot 604 gas '76
Peugeot 304 GLS '77
Peugeot 504 GL '78
Peugeot 504 '72
Mazda 323 1.3 '80
Mitsubishi Colt '79
Daf 46 '75 – '74
Honda Civic '78, '77
Honda Accord '80 – '79
Honda Prelude '80
Ford Taunus 4-drs. '77
Ford Taunus 1.6 GL '80
Ford Taunus 1.6 '76
Ford Taunus 1.6 gas '77
Ford Taunus gas '77
Ford Capri als nieuw '78
Ford Capri '77
Ford Escort combi '76
Innocentie 1200 '80
Renault R4 GTL '79
Renault R5 GTL '78
Renault R5 GTL '77
Renault R12 combi '77
Opel Kadett type '80
Opel Ascona '77
Opel Kadett '78
Opel Ascona '74
Opel Kadett '78
Toyota Starlet 5-deurs type '80
Volvo 343 '78
Volvo 343 autom. '77
VW Golf GTI '77
VW luxbus LPG '78
VW Pick-Up huif '78
Toyota open bak '77
Toyota bestel '78 ruiten
VW gesloten bestel '77
VW dubbele cabine '76
VW Jetta type '81

- Snelle financiering
- Goede garantie
- Prettige nazorg
- Eigen service
- Inruil met vrijwaring
- Alle keuringen
- Een Bovag-bedrijf

RIJKSWEG-ZUID 236-240 GELEEN

Gütezeichen RAL Kunststoffenster



OOK OLIESJEIKS

kopen Reckendrees kunststof ramen. Niet vanwege de energie maar voor de kwaliteit.

Uw specialist ALKUBOUW NUTH B.V.
Kerkstraat 7, 04447-1917
Showroom geopend ma. t m vrijd. van 9-13 en 14-18 uur. Zaterdag van 9-14 uur.

b.v. ƒ 5.000,--
kontant nodig?
Elk ander bedrag mogelijk van 1.000,-- t/m 40.000,--.

Meestal dezelfde dag geregeld en betaald.
Bedragen zijn inkl. rente en aflossing. Kwijtschelding bij overlijden. Bestaande leningen geen bezwaar.

Persoonlijke Leningen

2.500,--	=	36x 93,--
7.500,--	=	60x190,--
10.000,--	=	60x250,--
12.500,--	=	72x274,--
15.000,--	=	72x326,--
17.500,--	=	96x317,--
20.000,--	=	84x391,--
25.000,--	=	96x448,--

Omzetting doorlopend krediet in PL plus geld in handen.
Informeer vrijblijvend.

SCHMIDT's FINANCIERINGEN
Gespecialiseerd kred. bem.
Rozenlaan 4
Geleen
(a.d. Bloemenmarkt)
04494-50416
Na. 18 u. 04494-49466

ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN
Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
Showroom:
Sittarderweg 116 Heerlen
Tel. 045 - 721658

GELDLENINGEN ZONDER ONDERPAND!

VERLAAGDE TARIEVEN

netto in handen	96x	84x	72x	60x	48x	36x	24x
2.500	49,-	53,-	58,-	65,-	76,-	93,-	128,-
5.000	99,-	107,-	117,-	131,-	152,-	187,-	257,-
7.500	143,-	154,-	169,-	190,-	222,-	274,-	379,-
10.000	187,-	202,-	222,-	250,-	292,-	362,-	502,-
12.500	230,-	249,-	274,-	309,-	361,-	449,-	624,-
15.000	274,-	296,-	326,-	368,-	431,-	536,-	746,-
17.500	317,-	344,-	379,-	428,-	501,-	624,-	869,-
20.000	361,-	391,-	431,-	487,-	571,-	711,-	991,-
25.000	448,-	486,-	536,-	606,-	711,-	886,-	–
30.000	536,-	581,-	640,-	724,-	850,-	–	–
40.000	710,-	770,-	850,-	962,-	–	–	–

Onze aflossingen zijn inklusief rente en kwijtschelding bij overlijden geen bijkomende kosten

● dezelfde dag geregeld, desgewenst wordt 't geld bij u thuis bezorgd. Tussentijdse en vervroegde aflossing is mogelijk, bestaande leningen geen bezwaar.

Ook verstrekken wij alle andere kredietvormen, zoals continukredieten, 2e en 3e hypotheken enz., steeds tegen de gunstigste tarieven en voorwaarden.

Vraag vrijblijvend en kosteloos offerte.
Dit kan per telefoon, bij ons op kantoor of bij u thuis.



Financieringskantoor
WOLTHERS
Nieuwe Markt 22, Echt

Informeer vrijblijvend naar Uw mogelijkheden.
10 lijnen
Bel 04754-3535

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur.
Zaterdags van 10.00 tot 12.00 uur.
Lid van de Nederlandse Vereniging van financieringsadviseurs NVF.

Ruim 10 jaar gespecialiseerd kredietbemiddelaar.

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

2-jarige avondopleiding voor het Rijksserkend
PRAKTIJKDIPLOMA COBOL
Leergangen in: Tilburg, Eindhoven, Goes, Nijmegen en Heerlen

Computerprogrammeur: een beroep met goede verdiensten er vooruitzichten.

Vooropleidingseis: diploma MAVO 4 (MULO) of overgangsbewijs naar 4e klas HAVO (HBS-VWO). Vrijstelling voor MBO, HBO OBAO A of B, SPD I, MBA.

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142, 6400 VB Heerlen., E.C.S. Passage 4-6 6411 JT Heerlen, tel. 045-710446.

Naam .... leeftijd ....
Adres .... opl. ....
Woonplaats ....
LD

NAAIMACHINES

Wegens het niet doorgaan van een bestelling moet met spoed worden verkocht een partij volautomatische zigzag naaimachines, geheel compleet met opbergkoffer, fabrieksnieuw, met 5 jaar garantie op alle onderdelen.
Adviesverkoopprijs ƒ 498,- Nu **ƒ 199,-** p. st.
Geschikt voor rechtstikken, zigzaggen, knopen aanzetten knoopsgaten maken, ritssluitingen inzetten, blindzomen en afwerken.
Voor een vrijblijvende demonstratie bij u aan huis bel:
Geen voorrijkosten. Wettig ged. handelsmerk
Naaimachinebedrijf Baronie
Groot - kleinhandel - import - export
Baliëndijk 40 - Breda - Telefoon 076-813088
Na 5 uur 's avonds 01619-1865

Tijdelijk werk?
Kompleet sociaal verzekerd.
Wij vragen voor uitzending via kantoor Sittard met spoed:

adm. kracht (M/V)
bekend met inputen van gegevens in Burroughs type B80/54 voor enkele uren per dag.

adm. kracht (M/V)
met praktijkdiploma boekhouden en beslist kennis van sociale verzekeringen, wetgeving voor secretariaatswerk.

uitzendorganisatie
tempo-team
Raadhuisplein 8, 045-718366 Heerlen
Rosmolenstraat 8, 04490-14222 Sittard
Vrijthof 33, 043-17137, Maastricht

Totale leegverkoop in Geleen

Van Hooren meubelen start in het voorjaar met een keihard offensief om betere meubels nog goedkoper te maken.
Dat kan alleen door een efficiënte konsentratie van onze aktiviteiten in Maastricht.
Dus gaat Geleen per 15 februari dicht! Profiteer daarvan in de totale leegverkoop.

VAN HOOREN GELEEN

UW FORD DEALER DOET U EEN BIJZONDER AANBOD: 3 JAAR GARANTIE OP UW NIEUWE FORD.

Profiteer nu van het aantrekkelijke aanbod van uw Official Ford Dealer:
Garantie Extra, een unieke formule om bij aankoop van een nieuwe Ford personenauto of bestelwagen de garantie van één jaar op de belangrijkste komponenten tegen geringe kosten te verlengen tot 3 jaar. Dit zijn uw voordelen:

GEEN REPARATIEKOSTEN! 3 Jaar lang of 100.000 km geen grote, onverwachte reparatiekosten.

GEEN EIGEN RISICO. Uw reparatienota is voor rekening van Ford.

HOGERE INRUILWAARDE. Bij verkoop van de wagen is de Garantie overdraagbaar op de volgende eigenaar.

VERGOEDING SLEEPKOSTEN. Eventuele sleepkosten in Nederland worden vergoed.

GELDIG IN HEEL EUROPA. Ook eventuele reparatiekosten tijdens reizen in Europa ontvangt u terug.

FINANCIERING MOGELIJK! Uw Garantie Extra kan worden meegefinancierd.

ALTIJD EEN FORD DEALER IN DE BUURT. In Nederland kunt u terecht bij 124 Official Ford Dealers. En bij 6.000 Ford Dealers in Europa!

GARANTIE EXTRA. Een unieke zekerheid die Ford u voor weinig geld biedt. Voor een Ford Fiesta bijvoorbeeld betaalt u slechts f 470,-. Uw Ford Dealer vertelt u graag meer over Garantie Extra.

GARANTIE EXTRA — 3 JAAR LANG ZEKERHEID VAN FORD

FORD. MEER WAARD OP DE WEG. Ford

Sonderangebote ● Sonderangebote ● Sonderangebote ● Sonderangebote ● Sonderangebote ● Sonderangebote ● Sonderangebote

Teilzahlung möglich!

Preisknüller im Winter-Schluß-Verkauf!
Gesamte Pelzkollektion jetzt zu besonders günstigen Preisen.
Hier einige Beispiele:

Angezahlte Ware hängen wir gern zurück.

Persianer-Mäntel Swakara	ab	990,-
Persianer-Jacken Swakara	ab	790,-
Nerz-Jacken Saga	ab	1350,-
Nerz-Mäntel Saga	ab	3290,-
Nerz-Stücken-Mäntel		2890,-
Wolf-Jacken Große 36 und 38		1490,-
Bisam-Wammen-Jacken	ab	790,-
Bisam-Rücken-Jacken	ab	1790,-
Bisam-Rücken-Mäntel	ab	2490,-
Rotfuchs-Stücken-Jacken		1290,-
Rotfuchs-Stücken-Mäntel		2100,-
Rotfuchs-Jacken	ab	1690,-
Jugendliche Pelzjacken verschiedene Felle	ab	300,-
Pelz-Kappen	ab	65,-

MICHELLE-PELZE

Michelle-Pelze Adalbertstraße 95 (kleine) an der Adalbertskirche, Telefon 3 55 89

Spijkers: „Mentaliteit nu essentieel"

Onzeker VCH hard onderuit

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

AMSTELVEEN – Gebrek aan overzicht bij de spelverdeelsters stond aan de basis van het 3–2 (9–15, 5–15, 15–4, 15–4, 15–4) verlies dat Van Houten VCH incasseerde bij Deltalloyd/AMVJ. Een wedstrijd met twee verschillende gezichten voor troosteloos lege tribunes in de Bankrassporthal van Amstelveen. Een duel dat daarnaast in het teken stond van de bezetting om de derde plaats op de ranglijst. De lichte voorsprong die Van Houten VCH tot het voorbije weekeinde had, is nu genivelleerd. Een feit waaraan oefenmeester Ger Spijkers niet zo zwaar aan tilt. Veel meer is hij bezorgd of het debâcle van zaterdag geen mentale schade bij zijn ploeg heeft achtergelaten.

„We staan voor een aantal wedstrijden die bepalend zijn voor het verdere resultaat van dit seizoen. Omdat we het nu eenmaal van hard en collectief werken moeten hebben is een goede mentaliteit essentieel aldus de Heerlense trainer.

Oplossingen

Van Houten VCH speelde in de eerste twee sets verre van groots, maar had eenvoudig betere oplossingen in huis dan Deltalloyd/AMVJ. Met name in het uitbuiten van de zwakke plekken in de verdediging bij de tegenstander waren de Heerlense volleyballsters kiener, al moest er in de eerste ronde een time-out van Spijkers aan te pas komen, toen de zuidelijke ploeg een 3–8-voorsprong niet kon vasthouden (7–8). Vanaf de derde periode was er een volledige kentering te bespeuren. Deltalloyd/AMVJ paste zijn 3–3-verdediging aan tot een 3–1–2-systeem en bracht spelverdeelster en international Petra van der Linde tussen de lijnen. Na een 4–3-tussenstand liep Van Houten VCH met open ogen in de taktische val van de Amstelveense formatie. Spijkers: „Je zag de onzekerheid hand over hand toenemen." Net- en veldverdediging van Van Houten VCH gingen steeds meer lijken op een gatenkaas, terwijl in aanvallend opzicht ook al geen potten meer gebroken konden worden. Wissels vanaf de kant sorteerden geen effect omdat de ingebrachte aanvalsters nagenoeg niet werden gelanceerd. Deltalloyd/AMVJ had het overigens niet moeilijk om tot scoren te komen. De Amstelveensen beukten eenvoudig op het zeer instabiele Limburgse blok en zagen de bal vervolgens alle kanten uitspringen.

De teleurgestelde Ger Spijkers recapituleerde na afloop: „Het collectief rammelde aan alle kanten. Iedereen was wel druk doende maar van enig teamverband was geen sprake meer. Op het einde bleef niet meer over dan vechten tegen zichzelf." Met drie maal 15–4 moest Van Houten VCH gedesillusioneerd de douches weer gaan opzoeken.

Joop Sutherland blijft verliezen

AMSTELVEEN – Hoewel VCJ Sutherlandcoach Jos Geradts voor het eerst sedert weken weer de beschikking had over zijn volledige selectie, hebben de Maastrichtse volleyballers zaterdag in de Bankrashal van Amstelveen geen kans gezien om de nederlagenreeks die de ploeg al sedert begin december teistert, te doorbreken. Delta Lloyd/AMVJ vormde daarvoor nog een te grote hindernis: 3–0 (15–11, 16–14, 15–7).

Geradts zag desondanks enige lichtpuntjes: „Als team is er beter en harder gewerkt dan in de afgelopen weken. We hebben erg veel pech gehad in de personele bezetting en bovendien juist in deze periode alle topploegen als tegenstander gehad. Ondanks de maximale nederlaag vandaag ben ik ervan overtuigd dat we de weg omhoog weer ingeslagen hebben".

In een homogene vorm stak de Maastadequipe bepaald (nog) niet. Kanonnier Wim Thewissen moest al vrij snel naar de kant. De geblokte aanvaller kon vanwege een opkomende griep geen moment aan een normale vorm aanknopen. Hoofdblokkeerder Jacques Willemsen heeft vanwege militaire dienst al in geen weken meer normaal getraind, terwijl Huub Vankan slechts vier weken nadat hij een enkelband scheurde, dank zij de bandagemethode van RUL-medewerker Coumans een uiterst voorzichtige rentree vierde.

Trainer Jos Geradts wisselde maximaal in de openingsset, toen Sutherland vrij snel tegen een 8–2-achterstand opkeek. Met name het inzetten van Paul Dreezen voor aanvoerder Harrie Smeets pakte vrij goed uit, maar dichter dan 13–10 kon de Maastrichtse combinatie niet geraken: 15–11.

Dreezen bleef zijn stekkie houden en met Van de Kroonenberg op de positie van Wim Thewissen kon Sutherland zowaar het initiatief overnemen in de tweede periode. Tussenstanden van 2–7 en 11–13 wezen op een wedstrijdfase met perspectief voor de zuiderlingen. Delta Lloydcoach Jaap Kortsloot maakte echter knap gebruik van het ruime arsenaal aanvallers waarover hij beschikt: 16–14. Geradts bleef geloven in zijn aangepaste basisopstelling en het tot 7–6 in de derde ronde bleef de match een uitgebalanceerd karakter behouden. Delta Lloyd/AMVJ plaatste in dat stadium een korte tussensprint: 11–6 en Sutherland kon niet meer inbrengen dan wat hevig, maar nutteloos gesputter: 15–7.

Titel Blauw-Wit

BEEK – De handbalvereniging NCR Blauw-Wit heeft reeds de kampioensvlag in top kunnen doen gaan. Hiervoor zorgde het meisjesjuniorenteam in de provinciale klasse. Middels een 11–6-zege op Loreal werd de titel een feit.

● *Mosam-speelster Mirjam Jeurissen (5) gaat scoren voor haar ploeg tegen Sittardia/DVO.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Sittardia/DVO geklopt in derby

Mosam is content

Van onze medewerker JOHN BANNIER

MAASTRICHT – De zaalhandbalderby in de eredivisie tussen het Maastricht Mosam en Sittardia/DVO eindigde in een 13–11-overwinning voor Mosam, nadat de ploeg uit Maastricht bij rust reeds op een 8–5-voorsprong stond.

De start van Mosam mocht er overigens zijn. Binnen vijftien minuten stond een 5–0 score op het bord en leek Sittardia/DVO naar een grote nederlaag gespeeld te worden. De Sittardse equipe was geen schim van de ploeg die onlangs zo goed presteerde tegen Hellas en Swift Roermond. Veel te gemakkelijk liet Sittardia/DVO zich de wit opdrukken van Mosam. Niet zo verwonderlijk derhalve dat Sittardia/DVO-trainer Bert Bouwer na afloop opmerkte: „Dit was een wanprestatie."

Eerst in de zestiende minuut kon Sittardia/DVO die hatelijke nul wegwerken. Van nu af aan ging de wedstrijd gelijk op, alhoewel de Sittardse ploeg door het missen van kansen de aansluiting niet kon bewerkstelligen.

Tweede helft

Na de pauze (8–5) kwam Mosam via Mirjam Jeurissen eerst nog op 9–5, alvorens de ploeg van Huub Coorens een geweldige terugval kende. Sittardia/DVO maakte hier handig gebruik van en in de dertiende minuut kwam de Sittardse ploeg door attent reageren van Gertje Verjans voor het eerst naar Mosam toe. Opnieuw kwam Mosam echter op een 11–9-voorsprong en toen Jacqueline Drenth tien minuten voor tijd een strafworp ver naast schoot en Mosam even later op 12–9 kwam leek de wedstrijd beslist. Met nog zes minuten te gaan ging Sittardia/DVO verdedigend over het het vier-twee-systeem. Het had succes, althans gedeeltelijk. Mosam kon aanvallend geen vuist meer maken. Balverlies en technische fouten waren er debet aan dat de Maastrichtse ploeg terug moest. Twee minuten voor tijd schoot Anja Verhoeven nummer elf in het doel. Opnieuw verloor Mosam de bal, maar de Sittardse aanvalsters konden deze fout niet afstraffen. Luttele seconden voor tijd schoot Ine Mous Mosam in veilige haven. De buit was binnen.

Mosam-trainer Huub Coorens: „In de slotfase kwamen we nog aardig in de problemen. Er heerst dan teveel angst over de ploeg. Er stond vandaag veel op het spel. We zijn blij met deze twee misschien zeer kostbare punten. Door het Sittardse aanvalsspel werden wij in slaap gesust, waardoor wij onnodige fouten gingen maken."

Ofschoon Huub Coorens niet de mening was toegedaan dat de wedstrijd van een matig gehalte was, vond zijn collega Bert Brouwer dat wel. „Een slechte partij. De instelling ontbrak vandaag bij de dames. We hebben hier na de wedstrijd duidelijk over gesproken. Twee zware wedstrijden in vier dagen kan wel. Waarom dan niet winnen van een technisch zwakkere tegenstander. Ik vind dat we hun die overwinning gewoon cadeau gegeven hebben."

Ine Mous was aan Mosam-zijde het succesvolst met vijf treffers, terwijl Jacqueline Drenth viermaal scoorde voor Sittardia/DVO.

Bekerhandbal

SITTARD – Deze week vinden in het dameszaalhandbal enkele bekerwedstrijden plaats. Dinsdagavond om 20.30 uur in Breda de ontmoeting EBHV-Sittardia/DVO. Woensdag om 20.00 uur staat in Sittard het reserveteam van Sittardia/DVO tegenover de koploper van de eredivisie: Enzico Swift.

's Anderendaags (donderdag 19.15 uur) is in Helmond de ontmoeting Oranje Wit-Trajectum ad Mosam. De winnende ploegen kwalificeren zich bij de laatste zestien in de strijd om de Nederlandse handbalbeker. Regerend landskampioen Hellas en bekerwinnaar PSV zijn reeds zeker van een plaats in de achtste finale. Bij de heren zitten drie Limburgse ploegen in deze achtste finale: Vlug en Lenig, Sittardia en NCR Blauw-Wit.

Biljarttitel voor Arnouts

Coalitie dwingt Hans Vultink tot capitulatie

LANDSMEER – Opnieuw mislukte de machtsgreep van Hans Vultink. De veelvoudige titelhouder, die dit seizoen echter nog geen hoofdprijs mocht incasseren, was er als zelden tevoren op gebrand zijn nationale kampioenschap in het anker kader 47/1 te behouden. Zondag in Landsmeer waren twee tegenstanders de 44-jarige biljarter uit Neede te machtig. De coalitie van Piet Vet en Jan Arnouts was de man die de nationale titelwedstrijd als een halte naar eindelijk weer eens een wereldkampioenschap beschouwde, te veel.

De nieuwe kampioen heet daarom Jan Arnouts. De 23-jarige biljarter uit Etten-Leur toonde zich een sterke kaderspeler als het erop aan komt. Arnouts veroverde zijn derde nationale seniorentital door in de slotpartij Willy Steures in twee beurten te verslaan. Een persoonlijke topserie van 255 zette de Brabander in het goede spoor. Die zesde zege van dit toernooi – Arnouts verloor alleen van zijn kameraad Bongers – was echter niet voldoende.

Moyenne

Door een overwinning van Vultink op Vet zou de oudste deelnemer uit het kaderveld alsnog zijn titel op moyenne hebben behouden. De in eigen provincie spelende Vet voorkwam dat echter door met series van 83 en 103 Vultink in het nauw te drijven.

De biljartvierdaagse leverde Arnouts uiteindelijk een startbewijs op voor de Europese titelstrijd begin maart in Luzern. Arnouts, die Bongers en Vultink favoriet achtte, had daar niet op gerekend. Zijn tweede kadertitel – vorig jaar in Warffum veroverde hij het kampioenschap in het 71/2 – maakt zijn seizoen weer goed.

De eindstand

Arnouts	12	255	30.24
Vet	11	159	26.41
Vultink	10	254	37.86
Bongers	9	279	32.55
Steures	6	175	20.79
V.d. Kruisweg	4	101	12.50
Van Deventer	2	135	14.77
Burgman	2	42	9.56

Amando van Dijk biljartkampioen

WAALWIJK – De 15-jarige Amando van Dijk uit Heerlen werd in Waalwijk Nederlands jeugdkampioen biljarten in de vijfde klasse libre. Hij veroverde de eerste plaats in een spannend toernooi. Amando van Dijk, lid van de biljartvereniging Carambol te Heerlerheide, verloor een partij en speelde een keer remise. Tweede werd De Groot uit Delfzijl en derde Van Veghel uit Eindhoven.

Swift nog ongeslagen

ROERMOND – Tegen naamgenoot Swift uit Arnhem heeft Enzico Swift de leidende positie niet in gevaar laten komen. Het Roermondse dameszaalhandbalteam won met 20–16 nadat de rust met een 10–7-voorsprong was ingegaan. Enzico Swift bleef dus ongeslagen. De opvallendste rol in dit eredivisietreffen werd overigens niet gespeeld door deze of gene speelster, maar door het arbitrale duo Brebde-Van Vliet. In negatief opzicht, wel te verstaan. Hun optreden leidde bij beide teams tot chaotische situaties.

Enzico Swift nam snel een voorsprong van 4–0, maar zag daarna de formatie uit Arnhem dichterbij komen: 5–2, 5–4, 7–6, 10–7. Na de pauze werd er bij de thuisclub allesbehalve vlekkeloos verdedigd. Zodoende kon de tegenstander qua scoreverloop vrijwel gelijke tred houden met de Roermondse formatie, waarin het doel eerst door Marga Hendriks en na de rust door Els Knooren werd verdedigd. Voor Enzico Swift scoorden Marjo Smeets (6 waarvan 4 strafworpen), Ans Hendriks (5 waarvan 1 strafworp), Anita Hautus (3), Gertje v.d. Port (2), Carola Pesman (1), Desirée Janssen (1), Juliette Creemers (1) en José Vintges (1 strafworp).

SDO in problemen

TILBURG/SCHAESBERG/GEMERT – De volleyballers van SDO hebben zichzelf bepaald geen dienst bewezen. Tegen hekkesluiter Sarto/Pellikaan verloor de Nieuwenhaagse ploeg met 3–1 (15–2, 13–15, 15–9, 16–14) en zit nu duidelijk vastgepind in de hoek waar de degradatiekandidaten gezocht moeten worden. Linne klom twee plaatsen op de ranglijst door de rentree van Leo Vlot te vieren met een 3–2-zege op V & A/Zevenhuizen.

Geevers/P&P herstelde zich knap na een miserabele start tegen Flamingo's: 3–1 (5–15, 17–15, 15–9, 15–7). In Gemert ten slotte omzeilde Van Houten VCH een lastige klip door Were Di te kloppen: 1–3 (14–16, 15–13, 14–16, 4–15).

Trainer/speler Kees Bosch mocht zaterdag in de Stadssporthal van Tilburg toch van plunje verwisselen, omdat de uitspraak van de strafcommissie nog niet zijn brievenbus binnengegleden was. Een goede zaak voor de Nieuwenhaagse equipe die best was puntjes kon gebruiken. Een supertrage start (15–2) werd gevolgd door een gelijkopgaande tweede set, waarin SDO een 5–1-achterstand wegwerkte tot een lichte voorsprong die nipt kon worden vastgehouden (13–15). In de derde ronde eindigde in een desillusie. In no time stond 14–2 op het scorebord. De te laat ingezette eindsprint bleef halverwege steken: 15–9, om gevolgd te worden door een weer meer evenwichtige ronde, die Sarto/Pellikaan dank zij enige dubieuze beslissingen van de arbiter wist binnen te halen: 16–14.

Herstel

Geevers/P&P leek aanvankelijk zonder omwegen naar de eerste thuisnederlaag van dit seizoen gespeeld te worden in de confrontatie met Flamingo's. Wim Reinaerts is geruime tijd uitgeschakeld met een dijspierblessure, terwijl aanvoerder Lex Thevissen geplaagd door een griepaanval niet in de basisopstelling startte.

De gelegenheidsformatie die coach Theo Lauvenberg tussen de lijnen stuurde werd in de openingsset volledig afgeschoten door de geconcentreerd spelende Noordlimburgers (5–15), die ook in de tweede ronde tot 4–11 de Schaesbergenaren duchtig op de proef stelden. Geevers/P&P krabbelde schoorvoetend terug: 10–12 en konden drie setpoints op rij afweren. John Schoenmakers, die uitstekend voldeed als stand-in voor Reinaerts, bracht de partijen naast elkaar: 17–15. In het verdere verloop van de strijd waren de rollen volledig omgedraaid. Geevers/P&P beheerste het strijdtoneel volledig en kon het zich zelfs permitteren om de van Furos teruggekeerde Henk Kuipers in de laatste set zijn rentree in de Schaesbergse hoofdmacht te laten beleven: 15–9 en 15–7.

De nawerking van de fikse nederlaag die de Van Houten VCH vorige week in eigen huis leed, heeft een louterend effect gehad op de Heerlenaren. In Gemert tegen het felle Were Di moest de formatie van trainer Jan Maas in de eerste sets telkens een forse achterstand wegwerken. De daarbij getoonde inzet bleef niet zonder resultaat.

Zo werd in de eerste ronde een 14–9-achterstand knap omgebogen tot 14–16 met de ingevallen spelverdeler Geert Vroomen in een hoofdrol. Eenzelfde poging in de tweede periode werd ingezet bij 14–6, maar sneuvelde met Joost Doensen aan opslag in het zicht van de haven: 15–13. Een rode kaart voor Were Di-aanvoerder Hartink bracht Van Houten VCH van 13–13 op 13–14 in de derde set, die met 14–16 werd binnengehaald na een 12–5-achterstand. Hoewel Jan Maas in het laatste bedrijf een verkeerde opstelling doorgaf, pakte juist deze fase bijzonder goed uit voor zijn ploeg: 4–15.

● *Spelmoment uit het duel tussen Geevers P&P en Flamingo's.* Foto: THEO GIJZEN/3POOT

Voetbal

C-teams bet. voetbal	
Res. eredivisie	
Sparta-Roda JC	2–0
Excelsior-FC Utrecht	4–5
PSV-NAC	5–1
De stand:	
Sparta 2	10–25
PSV 2	10–24
Excelsior 2	10–20
Feyenoord 2	10–17
NAC 2	10–16
Telstar 2	9–15
G.A. Eagles 2	9–13
AZ'67 2	9–12
FC Twente 2	10–11
FC Groningen	9–10
Willem II 2	10–10
FC Utrecht 2	10– 9
Roda JC 2	10– 7
Res. eerste divisie	
Amersfoort-FC VVV	1–1
	VVV w.n.s.
De stand:	
S.C. Amersfoort 2	11–23
MVV 2	10–21
De Graafschap 2	10–21
Eindhoven 2	10–20
FC VVV 2	11–16
Vitesse 2	10–15
Helmond Sport 2	10–13
FC Den Bosch 2	10–12
NEC 2	10–11
Fortuna S. 2	10–11
FC Wageningen 2	10–11
DS'79 2	10– 9

Afd. Limburg

Eerste klasse A	
Geulse B.-RHC	0–2
Polaris-Sp. Biesland	2–2
FC Vinkenslag-RKHSV	0–3
Geertr. B.-Iason	0–0
Amicitas-Heer 3	6–0
Eerste klasse B	
Scharn 3-Zw. Wit 2 gest.	1–0
RKUVC 2-Vilt 2	1–1
Sp. Caberg 2-Heer 4	2–2
Eerste klasse C	
Noorb. B.-Banholtia	1–1
Eerste klasse D	
BVC'28-Passart	2–3
Eerste klasse F	
Armada 2-Schinveld 2	2–2
Minor 2-GVCG 2	4–0
Eerste klasse G	
RKSNA-FC Ria	1–0
Eerste klasse H	
RKVB-Moesel	2–1
Eerste klasse I	
Megacles 3-R'mond 2	0–4
Born 3-Eindse B. 2 gest.	0–1
Buchten 2-Maasbr. 2	2–1
Eerste klasse J	
KVC-GFC'33	1–2
HBSV-VOS 2	3–1
Venl. B. 3-Egchel 2	0–4
MSV 2-MVC'19 2	1–2
BVC-Sp. Irene 3	2–1
Tweede klassers	
MKC 3-Celios	1–2
Bunde 2-Polaris 2	2–0
Standaard 3-RKASV 2	1–8
DBSV 2-Rapid 4	2–1
WVV'28 3-Scharn 4	2–0
Standaard 5-MKC 5	3–0
SCG 3-Leonidas 3	1–7
FC Ria 2-Spaubeek 2	1–1
Holtum 2-Obbicht 2	0–2
Roosteren 2-Centr. B.	4–1
PSV'35 3-AVC 2	1–0
SVH'39 2-Brachterb.	1–1
Swalmen 3-Sp. Leeuwen 2	5–0
Thorn 2-KVC 4	13–0
Roggel 2-Swalmen 4	4–1
Heel 2-Nunhem	4–1
Brevendia 3-Horn 2	4–0
RKSVW 2-Beegden 2	4–0
Merefeld. 3-SVW 3	6–0
Brevendia 4-W'mina'08 4	1–7
Grathem-DESM 2	1–0
RKVB 2-RKSVV 2	3–3
SVN 3-RKESV 2	0–1
Merefeld. 4-Alt'heide 2	1–1
W'mina'08 5-Roggel 3	1–7
Leveroy 2-RKSVN 4	1–1
Derde klassers	
HSV 3-Daalhof	1–3
SVME 2-RKVVL 4	1–1
MKC 6-VNB 3	1–1
Amicitas 3-Bunde 5	5–2
Polaris 4-Amelie 3	2–2
VVL 5-Scharn 6	8–1
Passart 2-TSV 5	3–3
Holtum 4-Urmondia 3	0–11
St.-Odiliënberg 2-Vlodrop 2	2–0
Stevensw. 2-Maasbr. 3	9–1
Swalmen 5-SV Victoria R. 5	7–1
Heyth. 4-Roermond 4	2–2
Walburgia 3-Stevensw. 3	4–0
RKSVN 5-Leveroy 3	4–1
Heyth. 3-Swalmen 6	1–0
SVO 2-FC Oda 7	1–0
Veritas 3-Eindse B. 3	2–2
W'mina'08 6-Crescentia 3	1–1
Alt'heide 3-Megacles 4	2–1
SVN 6-Helden 5	0–4
Roggel 4-Panningen 6	4–1
Egchel 4-MVC'19 4	1–1
MSV 7-FC Oda 5	1–2
Vierde klassers	
SVME 3-Oranje Boys 3	4–1
White Star 2-RHC 2	1–2
VVL 8-Amelie 4	1–1
UVC 5-Willem I 5	1–1
Sp. Caberg 5-Keer 5	1–3
Heer 7-Sp. Caberg 6	3–0
Banholtia 2-Noorb. B. 2	0–1
Kak. B. 4-Waubach 7	0–3
SVH'39 4-Swalmen 7	11–1
Horn 3-EMS 5	4–2
Thorn 4-SVN 7	4–3
RKSVN 8-EMS 7	1–4
Swalmen 9-SVVH 4	5–0
SVO 3-Grathem 2	2–3
Merefeldia 8-Moesel 3	4–2
Leveroy 4-W'mina'08 8	2–1
Eindse B. 4-SVO 4	4–1
Merefeld. 9-SVO 5	4–1
Heyth. 6-Megacles 7	5–2
W'mina 8-Brevendia 6	2–1
ESV 5-Merefeldia 10	3–7

Damesvoetbal

Eerste klasse B	
Sparta'18-RKHVC	1–0
Resia-Quick Boys'31	0–6
Venray-Leveroy	1–2
IVO-VOS	0–4
Tweede klasse B	
Passart-OVCS	3–0
Tweede klasse C	
Vlodrop-EMS 2	1–0
PSV'35-Veritas	1–4
Brevendia-Baarlo	0–7
Merefeld.-Leveroy 2	0–0
A-Junioren	
Selectie II	
Irene-Venray	1–4

Res. klassen

Eerste klasse	
Scharn 2-W'mina '08 2	3–0
Panningen 2-Schuttersv. 2	0–0
Tweede klasse A	
Meerssen 2-MKC 2	2–0
Tweede klasse C	
Helden 3-SVM 2	1–1
Megacles 2-Caesar 2	1–3
Merefeld. 2-De Ster 2	0–4
Tweede klasse D	
Venray 3-Veritas 2	1–1
VVV'03 2-IVO 2	1–3
Reuver 2-Panningen 3	3–1
Venl. B. 2-Wittenh. 2	4–9
Brevendia 2-Sp. Irene 2	1–3

Volleybal

Dames	
Eredivisie	
Delta L.-V.Houten	3–2
VVC/Celtona-FBTO	0–3
Dynamo-S. Pellikaan	1–3
Ubbink-The Smash	3–0
Sudosa-Starlift	2–3
V.Santen-Longasg	0–3
Stand	
FBTO/DVC	12–24
Starlift/V	11–20
Van Houten/VCH	12–16
Sudosa/A	11–14
Delta Lloyd	11–14
Ubbink/Orion	12–14
Longa '59	11–12
VCC/Celtona	11–10
Dynamo	11–4
Van Santen/H	12–4
The Smash	11–2
Sarto/Pellikaan	11–2
1e divisie B	
Cito-Thornax	0–3
Weredi-V.Houten 2	1–3
EAVV-Geevers	3–2
DOS-Utrecht	1–3
Vierh.-R.Roest	3–1
Verbunt-Vollkei	3–0
Stand	
Verbunt/VVC	13–36
Vierhout/V.	13–30
V. Houten/VCH 2	13–26
EAVV	13–25
Utrecht	13–23
DOS	13–18
Thornax	13–18
Geevers/P. en P.	13–15
Weredi	13–14
R.Roest	13–14
Vollkei	13–13
'Cito	13–2
2e divisie C	
Torpedo-Polaris	0–3
Oikos-V.Houten 3	3–0
PSV-J.Sutherl.	1–3
Doeluxe-VC Rooy	3–1
Morres-Brevo	0–3
Valuas-Concord.	3–1
Stand	
Polaris	13–33
Oikos	12–28
J.Sutherland/M	13–26
Torpedo	13–25
Brevok/abc	13–23
Morres/H.	12–18
V.Houten/VCH3	13–17
Valuas/VCT	13–17
VC Rooy	13–15
Doeluxe/R	13–15
Concordia	13–11
PSV	13–3
3e divisie E	
Meterik-B. en S.	1–3
Hovoc-VCN	3–1
Nuvoc-B. Pegasus	2–3
Doeluxe 2-Tartw.	0–3
Atrotos-Mertens	1–3
Ledûb-SDO	3–1
Stand	
B. en S.	13–34
Mertens/VCW	13–28
VCN	13–27
Hovoc	13–26
Tartwijk	12–21
SDO	13–21
Ledûb	13–21
Nuvoc	13–20
Bohes/Pegasus	13–13
Doeluxe/R2	13–10
Atrotos	13–6
Meterik	13–4
Heren	
Eredivisie	
D. Lloyd-J.Sutherl.	3–0
Lampenier-Verbunt	0–3
EAVV-Valkenb.	1–3
Ubbink-Brevok	3–2
Lycurg.-Starl.	0–3
Animo-Zaan	1–3
Stand	
Verbunt/VVC	11–20
Ubbink/Orion	11–18
Starlift/V.	11–16
Delta Lloyd	11–16
Valkenberg/m.	11–16
Zaan '69	11–14
Brevok/ABC	11–10
J. Sutherl./M.	11–8
Lycurgus	11–6
De Lampenier	11–4
Animo	11–4
EAVV	11–0
1e divisie B	
Nijmeg.-Polaris	3–2
Linne-V. en A/Z	3–2
Ceverbo-Radius	1–3
Udenh.-Starl. 2	3–1
Vierh.-Broleco	3–0
Sarto-SDO	3–1
Stand	
Starlift/V2	12–28
Nijmegen	13–28
Vierhout/v.	13–28
Polaris	12–24
V.n/Z	12–20
Broleco/v.	12–19
Radius	12–18
Linne	13–13
Udenhout	13–13
SDO	12–12
Ceverbo	13–12
Sarto/Pell	13–7
2e divisie C	
Hajraa-Odolph.	1–3
Weredi-V.Houten	1–3
Geevers-Flamingo's	3–1
Nuvoc-VC Rooy	1–3
Sarto 2-Brevok 2	0–3
Concord.-Atak	2–3
Stand	
Geevers/P.enP.	13–24
Van Houten/VCH	13–29
VC Rooy	13–26
Nuvoc	13–23
Brevok/ABC2	13–21
Odulphus	13–18
Hajraa	13–16
Flamingo's	13–16
Sarto/Pell. 2	13–15
Weredi	13–15
Atak '55	13–12
Concordia	13–9
3e divisie E	
Grovoc-Karanoi	3–2
Patrick-V.Hout. 2	3–2
Geevers 2-Furos	0–3
Tornado-Lyceum	3–0
HBC-Velden	3–1
PSV-Voleer	3–1
Stand	
Lyceum	13–31
PSV	13–31
Grovoc	13–30
HBC	13–24
Furos	13–22
Karanoi	13–19
Velden	13–17
Tornado	
WV	13–16
V. Houten/VCH 2	13–15
Patrick	13–12
Voleer	13–10
Geevers/P. en P.2	13–7

Zaalhandbal

DAMES	
Eredivisie	
Entius/SEW-AMC/Niloc	12–18
v.d. Voort/Q.-V en K	11–11
Mosam-Sittardia/DVO	13–11
Enzico S.-Swift A.	20–16
DW/Hellas-PSV	21–17
De stand	
Enzico Swift	11–21
DW/Hellas	11–16
AMC/Niloc	11–15
v.d. V./Quintus	11–13
Mosam	11–10
Entius/SEW	11– 9
Sittardia/DVO	11– 9
Swift Arnhem	11– 6
V en K	11– 6
PSV	11– 5
Eerste divisie	
Ancora-Hercules	8–16
v.d. Broek/DES-Zonn.	9– 9
Wings-V en L	14–14
Loreal-Pl. Foreh.	13–12
Animo-EBHV	11– 6
De stand	
Wings	11–16
Animo	11–13
Zonnebloem	11–13
V en L	11–12
PL/Foreholte	11–11
v.d. Borke DES	11–11
Ancora	11–11
Hercules	11–11
Loreal	11–10
EBHV	11– 2
Tweede divisie	
Posterholt-Swift H.	s.n.o.
DSVS 2-BHV	15–21
Arnhemia-Meref.	14–10
Gazellen-Heel	13–12
Iason-Sitt. DVO 2	11– 9
De stand	
Iason	13–22
Heel	13–19
Arnhemia	13–18
Sittardia DVO 2	13–18
Gazellen	13–17
BHV	13–11
Posterholt	12– 9
DSVD 2	13– 6
Merefeldia	13– 6
Swift H.	12– 2
Derde divisie	
Enz. Sw. 2-Vriendschap	19–12
Ospel-EHV	7–11
Fortuna-SVM	8–13
Oranje W.-Haelen	11– 7
De stand	
Oranje Wit	11–21
Enzico Swift 2	12–21
Vriendschap	12–16
Ospel	12–11
EHV	12–11
Fortuna	12– 8
SVM	11– 7
Haelen	11– 6
HEW	11– 3
HEREN	
Tweede divisie	
v.d. Broek DES-H.	12–12
Avanti-RHC	11–12
Arnhemia-Trias	13–10
Caesar-PSV 2	24–18
Uitk. Tong.-Tachos	20–18
De stand	
Caesar	13–21
Tachos	13–19
Uitk. Tongerle	13–19
Herten	13–16
Arnhemia	13–13
PSV	13–12
RHC	13–10
Avanti	13– 8
v.d. Broek DES	13– 7
Trias	13– 5
Derde divisie	
HVV-Swift H.	19–10
UVG-NCR Blauw W. 2	19–18
Fortuna-Tremeg	21–16
Kerkrade-Saturnus	13–18
Oranje Wit-Blerick	15–17
De stand	
UVG	13–22
Fortuna	13–19
NCR Blauw Wit 2	13–15
Oranje Wit	13–14

Aangeb. betrekkingen

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

Gevr. BARMEISJES. Inl. 04494-52227. Bar 't Poortje, Hoensbroek.

Nette BARDAMES, -meisjes gevr. Hoge verd. mogelijk, gar.loon en vr. verv., weekend vrij. Tel. 04490-19534.

Geboren na 30 juni 1955. CHAUFFEURSDIPLOMA nodig? Bel voor inl. 045-312558 of 319474.

Zeer secure WERKSTER gevr. voor de maandag. Br. o. no. HO 676 LD. Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Wegens teleurstelling gevr. LERAAR voor bijlessen Duits, Nederl. aan leerl. 1 MEAO. Tel. 04490-13507.

KINGS CLUB zoekt een of twee leuke meisjes. Goede verdiensten. Intern mogelijk. Gratis vervoer. Kaalheidersteenweg 43, Heerlen. Tel. 045-421920.

Leuke ASSISTENTE gevraagd. v. privé-club, tel. 045-420017.

MEISJE gezocht voor telefoonservice van ma. t/m privé-club in onze privéclub te Roermond. Inw. mog. Bel tel. 04750-17136.

Excl. BAR vr. m. spoed nog meisjes of jonge vr. Aanmelden Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372, na 14 uur.

Restaurant Wimpy Heerlen vraagt part-time LEERLING-KOK, persoonlijk aanmelden. Promenade 149, Heerlen.

BABYSIT gevr. voor de carnaval. Tel. 045-226310.

Direct gevr. DAMES, (reclamebranche), f 30,- à f 40,- per uur. Inl. 045-411842.

Flinke JONGEMAN, ± 20 jr., v. donderdags en 's zaterdags, als hulp op de markt. Vishandel M. v.d. Zwan, Geleen, Marsstr. 30, tel. 42759.

Te koop aangeboden

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel. 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

WEEGSCHALEN, kasregisters, Roltex B.V., winkelmachines, Industriepark De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880.

Spotgoedkope ENCYCLOPEDIEEN z.g.a.n. Alle merken, tel. 043-645938.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-212866.

KLEUREN-TV'S, grote sort. Philips grootb. v.a. f 295,-. Alle toest. pr. spelend, m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760 of 317662.

HOUTHANDEL J. Rinkens BV, Eygelshovenerweg 60, Ubach o. Worms, tel. 045-319846 en Kerkstr. 149, Nieuwenhagen, tel. 045-311892. Merantie kozijnen f 70,- p.stuk. Nieuw! Kraalschroten f 1,50 p.m.; vloerplanken 22 mm dik f 1,53 p.m.; grenen schroten, reeds geschuurd f 1,40 p.m.; eternietplaten 3,2 mm dik, afm. 2,50x1,20 f 16,50 p.pl.; kepers 5x5 f 1,92; bakstenen. Nieuw! f 0,35 p.st. Tevens alle soorten latten, balken, spaanderplaten, dakmaterialen en alle doe-het-zelf-artikelen, gereedschappen enz. enz.

PIANO reparatie en stemmen Bok Hoensbroek tel. 045-211549.

Zeer mooie Oosterse en Perz. TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten, tegen spotprijzen te koop. Tel. 04405-2213, geen winkel.

Te k. dikke BLOEMKOOL f 1,95 p.st. p. kist spruiten 12 kg v. f 10,-; 2 kg v. f 2,50; witlof 8 kg v. f 12,-; 2 kg v. f 3,95; prei 10 kg v. f 8,50; wortelen 3 kg v. f 1,-; appelen en peren f 0,95 p. kg p. kist; sinaasapp. 3 kg f 4,75; manderijen 40 v. f 4,75; aardapp. 35 ct. p. kg; tomaten f 1,95 p. kg; rode-, witte-, spits- en savooiekool en koolrabi f 0,50 p. kg p. kist. Timmermans Juanastr. 15, Merkelbeek.

Wij hebben in ons magazijn zeer mooie INRUILMEUBELS staan, kom zeer beslist kijken er is altijd wat voor u bij, te veel om op te noemen, nu met de opruiming extra lage prijzen. Eiken bankstellen v.a. f 795,-. Moderne bankstellen v.a. f 450,-. Er staan 20 st. eiken kasten in prijzen v.a. f 895,-. 15 st. moderne kasten v.a. f 350,-. Verder grote partij eiken stoelen v.a. f 75,-. Eiken eetkamers nu f 350,-. Vloerbedekking nu voor dumpprijzen: 6 rollen berber vloerbedekking nu f 89,- 4 mtr. br.; 4 rollen corona vloerbedekking nu f 39,-; 10 rollen bloemtapijt nu f 79,-. Grote partijen worden door ons gratis gelegd. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739; Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

Overcompleet ANTIEK, omaspullen. Caumerweg 45, Heerlerbaan, tel. 422171.

Strakke ant. MEUBELEN v. zeer goede kwaliteit, groot ass. Interart, Irmstr. 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Jac Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

INRUILGOEDEREN: wandmeubel, bankstel, salontafel, ledikant, wasemkap, Friese staartklok, eethoek. Limatic BV, Akerstr. 22, centrum Heerlen. Tel. 711118.

Te koop Philips VIDEORECORDER type N1702 half jaar oud. Prijs f 900,-. Tel. 045-419672.

Te k. antieke KAST. Prijs f 1900,-. Tel. 045-270372.

Te k. compl. SLAAPKAMER oma's tijd f 850,- en oma's keukenkastje, 04499-1353.

Kom kijken naar onze grote UITVERKOOP: 2 zaken boordevol met koopjes. Eiken bankstellen nu f 1395,-. Massieve eiken kasten nu f 1895,-. Eiken eethoeken nu f 795,-. Moderne eethoeken nu f 595,-. Droomslaapkamers nu f 1095,-. Tienerkamers nu f 695,-. Grote partij eiken stoelen nu f 139,-. Verder diverse kleinmeubelen met grote kortingen. Uit onze witgoedafd.: gasfornuizen nu f 395,-. Koelkasten nu f 225,-. Centrifuges nu f 169,-. Wasautomaten nu f 595,-. Uit onze muziekafd.: zw./wit TV's nu f 295,-. KTV's nu f 795,-. Verder platenspelers, transistors en geluidboxen nu met grote kortingen. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739; Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

Te k. GELUIDSCAMERA met projector, projectie zilverscherm m. boxen, 150x150 cm, filmlamp, kniptang, leren tas enz., 1 jr. oud, keukenkastjes 100x59 cm en 50x59 cm, kl. wit, f 100,-. Scheelenstr. 160, Simpelveld (Sterflat).

4 uurs VIDEORECORDER nu slechts f 1798,-, of per maand f 69,-, zonder aanbet. via p.l. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

KLEURENTELEVISIE 66 cm, slechts f 1398,-, of zonder aanbetaling f 55,-, via p.l. p.mnd. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

ZONNEBANK, geheel compleet met garantie, f 1298,-, of zonder aanbet. f 49,95 per mnd., zonder aanbetaling via p.l. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

KLEURENTELEVISIE Graetz, 66 cm, 6 sensortoetsen, quick start f 300,–, autoradio Blaupunkt, electronic, UKW-Sendersuchlauf f 150,–h. Tel. 045-712178, na 18.00 uur.

Te k. BRUIDSJURK, wit, mt. 40. Tel. 045-321476.

Te k. CARNAVALSCOSTUUMS (Zeer apart). Te bevr. 04494-43329.

AARDAPPELEN voor frites f 0,35 per kg. Thull 18c, Schinnen.

Te k. VISSERSKIST met foederaal met tot. inh. 1 hengel 6 m, insteek, paraplu met knik, alles van Albratos, z.g.a.n. Tel. 04493-2297, Puth.

Te koop: 1 EETHOEK, ronde tafel, 4 stoelen, 4 stalen keukenstoelen, 2-drs. skaileren schuifdeur, 1 achtarm kroonlamp, 1 bocalgashaard en 1 gevelkachel. Te bevr. 04493-2297.

Wordt rijinstructeur(-trice)

Haal in 6 of 9 maanden, met een dag- of een zaterdagopleiding, uw officiële staatsdiploma. Voor een heel goeie toekomst. Als instructeur of rijschoolhouder. Nu en straks is nog een grote vraag naar bevoegde en bekwame instructeurs. Dus wilt u een heel fijn beroep met prima vooruitzichten? Heeft u studiezin en enthousiasme? Heeft u minimaal Mavo of LTS/C en rijbewijs BE? Ja? Denk dan maar eens heel goed na over een opleiding bij de kaderschool, want op die school doet u dan ook uw officiële staatsexamen. Bel (kan ook 's avonds) voor een gratis prospectus: 04998-99425.

Chef-kok of leerling-stucadoor

zeer goede verdiensten. Tel. 04494-42775.

Gevr. betrekkingen

BTW- en loonbel.aangiften, alle administraties, jaarstukken. Bel 04492-1981.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Wij vernieuwen alle daken en ZINKWERK. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Dakdekkersbedrijf „Het Zuiden", tel. 045-216151. Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, reparatie, vernieuwingen van zinkwerk, dakgoten, platte pannen, shingle en isolatie daken. Vrijblijvende offerte, en documentatie schriftelijke garantie, geen voorrijkosten. Tulpstr. 40, 6414 RD te Heerlen.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + Vakmanschap. Gratis prijsopg. Tel. 045-312613. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating met garantie, tel. 045-216147.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte, isolatie en shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, met de langst schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Jonge vrouw zkt. werk als hulp i.d. HUISH. voor hele dagen. Omg. v. Hrl. Te bevr. Kruisstr. 42, Hrl.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Wim Hermsen Brunssum. Alle DAKWERKEN, lood- en zinkwerk. Tel. 045-251558.

Eenmansbedrijf kan nog tegelw., dakwerkz.h. en TIMMERWERK en alle andere voork. werkz.h. tegen concur. pr. aannem. Tel. 721850.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en/of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, kozijnen, interieurbetimmering enz., alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud. Hans Lips BV., Toupsbergstr. 86, Kerkrade, tel. 453818.

Uw dak in goede handen. Bel dan J. Borgans en Zn., DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk. Tel. 045-457961.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en spierplwerk en alle verbouw. aannemen. Tel. 045-459073.

Opruiming MEUBELEN nu tot 50% korting. Weyden Meubelen. Gruppellostraat 38. Kerkrade-centrum. Tel. 045-453148.

Te k. gebr. DIEPVRIESKASTEN en -kisten z.g.a.n. Tel. 04409-2804.

Te k. wegens omst. eiken bankstel met echt LEREN kussens. Tet. 04754-2930.

VERSTERKER Philips, 8 mnd. oud type 305. Tel. 04406-12875.

Oosthoek ENCYCLOPEDIE 21-delig, laatste uitgave, als nieuw, f 1400,–, tel. 045-442219.

KLEURENTELEVISIE, f 60,- p.mnd., wordt eigendom. Haas, Rijksweg-Noord 4, Geleen, tel. 43394.

Te k. zeer exclusief DRUMSTEL, merk Slingerland met Zildjian en paiste bekkens, 045-461043, na 18 u.

Te k. prachtig leren BANKSTEL, enkele Perzische tapijten, alles nog geen 2 mnd. oud. Tel. 04490-25443.

AUTOBANDEN: grote voorraad, nieuw en gebruikt. Sterk concurerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette, Klimmen 04405-1286.

BOERENKLEERKAST f 625,–, eik. kamerkasten, keukenkastjes va. f 375,–, eethoeken en tweezits bank. Souren, Op den Kamp 1, Nuth, 04447-3860 (wit boerenhuis aan Makro).

Koopje, electronisch ORGEL merk Siel. Inl. Meezenbroekerweg 126, Heerlen, tel. 726006.

Te k. VELDBRANDSTENEN, franco thuis, tel. 045-722028.

Te k. aangeb. prachtig leren BANKSTEL, Perzisch tapijt, zilverkast en staande klok (als nw.), tel. 04750-18902.

Te k. aangeb. Perzianer BONTMANTEL, mt. 42, kl. zwart. Tel. 045-212992.

Opa-, OMAFIETS, dames- en herenfiets, met en zonder versnelling. Potkacheltje. Tel. 045-257371.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 295,–; zwart wit vanaf f 75,–. Radio T.V. Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. BANKSTELKUSSENS in diverse kleuren en maten. Va. 79,– per stuk. Kom eens kijken naar onze kwaliteit. Nergens beter, nergens goedkoper. Limatic BV, Akerstr. 22, centrum Heerlen. Tel. 045-711118.

Nu nog sneller bruin met de nieuwe **ZONNEHEMELS** van Habro. Inl. 04407-1554.

TREINEN - speciaalzaak, Märklin spoor 1, 20-30 en 40% korting, LGB, tuinspoor 30% korting, Märklin spoor Z. 20% korting. Onderdelen, reparatie, inruil. Geldig t/m 6 febr. Kerkplein 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

Te k. 2 mnd. oud eik. BANKSTEL en eiken eethoek, tel. 04498-55305 na 18.30 u.

Te k. 1-pers. BED f 25, fietsstoeltje f 25, houten kindertafel f 25, 2 grote vakantietassen f 25 p.st., houten zandbak f 25, judopak 12-16 jr. f 30, tel. 045-411137.

Oma-KLEERKAST eik. m. spiegel ± f 450,-, nachtk. f 135, typemach. f 75, Groenstr. 133, Ubach o. Worms.

Te k. weg. omst. zwaar eiken BANKSTEL met echt leren kussens, pr. f 2750,-. Tev. eiken eethoek, voor f 1750,-. Tel. 04490-24643.

Te k. antieke STAARTKLOK met antieke beelden en gewichten. Tel. 045-224209.

Te k. 2 met SKIEN me bind. en stoppers, l. 1.70, 1 p. skischoenen maat 39, i.z.g.st. Te bevr. Kastanjelaan 150, Hoensbroek.

Te k. RACEFIETS, Fagin. Tel. 045-225969.

Te k. weg. sterfgeval 20 DUIVEN, drinkbakken en 2 manden, enz. Acaciastr. 23, Passart-Hoensbroek.

Te k. SALONKAST, eiken fin., damesbureau eiken, gaskachels, etc. Tel. 04492-4550, na 17 uur.

Te k. of te huur CARNAVALSGROEP, 30 st. Tel. 045-256423.

Te k. weg. verhuiz. EETKAMER, 2-pers. slaapk., gasfornuis Etna, 5 mnd. oud. Tel. 045-212097, na 18 uur.

Te k. 3-delig SALONKAST, witte deurtjes, z.g.a.n., f 150,-. Tel. 045-319818.

Opruiming

wand- en vloertegels met kortingen van 20-30-40-

50%

Eurotegel

Laanderstraat 47, Heerlen (Eikenderveld)
Tel. 045-715544

Te koop gevraagd

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS, wasautom. droogautom., bakforn., keukenk., ktv 's evt. afst.bed. Tel. 04409-2804.

GOUD. Goud in- en verkoop. Goud en briljanten. Hooggeprijst. Perzenzaak rechts van postkantoor bij parkeermeters Vrijthof 34, M.str., tel. 043-11528 na 18 u. 646211.

Te k. gevraagd KLEURENTELEVISIE, klein defect geen bezw. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. Mennu ENCYCLOPEDIE. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. dubbeldeurs KOELKAST. Tel. 04405-2023.

GOUD, goud, goud, Simunt, Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle goud, briljanten en sloopgoud. Firma Simunt, Misbroekstr. 2, S ttard, achter Albert Heijn, tel. 04490-21965.

Te k. gevr. eiken BANKSTEL met tafel en eethoek. Br.o.nr. SH 258, L.D. Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

GOUD te k. gevr., ringen, armbanden, munten enz. Hoogste prijs! Contant geld. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Te k. gevr. dames- en HERENRIJWIELEN, defect geen bezwaar. Tel. 045-250961.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs, tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202.

Te h. carnaval- en oude WIJVENPAKJES. Vredeshofje 22, Terwinselen, tel. 045-411960.

N'hagen gem. KAMER, gez. keuken, wc's, douche, wasmach. etc. Tel. 045-315191 of 311807.

Verhuur van lichte VRACHT- en BESTELWAGENS, Martens Kerkstr. 92, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Te huur KAMERS en studios te Hoensbroek voor nette personen, tel. 045-211376 of 04492-3178.

Gem. KAMER met c.v., douche, keuken. Pannesheiderstr. 1+19 bkerkrade.

Gem. KAMER met c.v., douche, keuken. Pannesheiderstr. 1+19 Kerkrade.

PRIVÉ-CLUB in Kerkrade met bar en inventaris te huur. Tel. 04750-17136.

KAMER te huur in gezellig pension. Tel. 04406-12875.

Te h. a. nabij centr. Hrl. div. mooie KAMERS, gem. met c.v., badk., keuken per etage. Pr. vanaf f 300,– p. mnd. all-in. Inl. tel. 722893 na 19.00 u. of 04493-1916 van 9.00-18.00 uur.

Te h. VIDEOSPEELFILMS VHS, rijtuigenverh. La Diligence, Rotterdamstr. 80a (Schaesbergerveld), Heerlen. Elke dag van 10 tot 22 uur.

Gemeub. KAMER te h. m. gebr. v. keuken en bad in centrum v. Kerkrade, tel. afspr. na 12.00 uur, 045-224509.

OUWEWIJVECOSTUUMS te koop of te husr. Heistr. 101 Terwinselen-Kerkrade-W.

APPARTEMENT voor 2-pers. geh. gemeubileerd zit-/slaapk., keuken, badk., wc, enz. Mooie woning f 640,– p.m. Tel. 045-412035.

Te huur in centr. H'broek een WOONSTUDIO, best. uit zit/slpk., kitchenette, douche en w.c. Nieuwstr. 10, Hoensbroek, tel. 045-211527.

2 KAMERS te h., gemeub., keuken, douche, wc. Papperjans 42, Heerlen.

Te huur gem. KAMERS m. c.v., w. + k. water. Goede stand, 10 min. c. centr. Hrl. m. goede busverbinding. Tel. 045-316646.

HEERLEN gem. zit/slaapk. te h. all-in. Tel. 045-717268.

Ter overn. aangeb. CAFÉ met woning en autom. kegelbaan, te Kerkrade-West. Tel. 045-418182.

Gemeub. KAMER op goede stand te Nieuwenhagen met gebr. v. bad, keuken en wc. Tel. 045-321988 of 317215.

Te huur aang. midd.st. woning te HOENSBROEK; L-vorm. woonk., gr. keuken, 3 slpk., badk., gr. garage, voor- en achtertuin, c.v.-inst. Huur f 750,- p.mnd. Br.o.nr. HO 681 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Auw wiever en KARN.KOSTUUMS te h. tevens verk. div. karnav.art. dag. v. 14.00 tot 19.00 u. donderd. tot 21.00 u. Aerts, Weustenraedtstr. 19 (t.o. park.pl. Albrecht) Hoensbroek, tel. 224189.

Te h. a. CAFÉBEDRIJF in Valkenburg. Br. ond. nr. VA 702 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Te h. luxe MIDDENSTANDSWONING, halfvrijst., 4 slaapk., m. 32 m^2 bedrijfsruimte, met c.v., huur f 850,- per maand. Tel. 04498-51248, Born.

WONING te h. a. op goede stand gel., 4 slpk., Hr.pr. f 500,- p. mnd. Te bevr. Tel. 045-714154-413074.

Te huur 3-KAMERAPPARTEMENTEN te Heerlen. Te bevr. Voskuilenweg 93, Heerlen.

Compleet ingerichte ETAGE te huur, tevens te h. 1 zit-/slaapkamer, m. keuken en wc. en douche. Tel. 045-417263, na 16 uur.

Te h. v. carnavalsmaand PRINSENWAGEN. Te bevr. 04493-3884.

Te huur BEDRIJFSRUIMTE, 160 m^2. Inl. 04993-3884, aan afr. autob. Schinnen.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. vrijst. of halfvrijst. WOONHUIS v. 3 volw. personen. Omg. Kerkrade-Heerlen, tel. 09-4924076694, na 17 uur.

3 MAATSCHAPPELIJK WERKSTERS zoeken ruim huis, 3 etages te h. in Hrl-c. of Z. Tel. 714383 of 715139.

Ruilen

Te r. 2-SLPK.FLAT tegen 1--slpk.flat te Hrl. Tel. 045-422467 na 18 u.

Ruil mijn verzameling 125 SILEX-WERKTUIGEN (Paliolithique) tegen postzegelverzam. Ned.-Frankrijk. Br.o.nr. SH 259, L.D. Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Onroerend goed

Te k. gevr. BOUWTERREIN voor enkele woningen. Br. o. nr. HK 482 aan LD, Postb. 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. groot halfvr.st. woonhuis Klingbemden BRUNSSUM, f 142.500,-, overname rente 8,25% mogel. Tel. 045-253605. Na 17.00 uur.

BRUNSSUM te k. appartement bwj. '78. Ind.: woonk., open keuken, 2 slpks., balkon, badk. met ligb., c.v.-ruimte, berging en garage, k.k. Inl. 045-321593 na 17 uur.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS in Stein, 5 jr. oud, met gar. Ind.: 3 slaapk., gr. voor- en achtertuin, gunstige ligging, vr.vr. f 136.000,- k.k. Inl. ass.kantoor Claessen, tel. 04402-2757.

TE KOOP: Born, Graetheide: voor de snelle beslisser nog 1 van de 8 te bouwen woningen voor kleine gezinnen, vallende onder de Rijkspremie-A-regeling. Indeling: zeer ruime berging, aparte garage met ruime tuin, hal, 2 slaapk., badk., woonk., open keuken. Bij totale financiering en toekenning premie bedraagt de maandlast f 590,-. Inlichtingen: De Bruijn BV, Nachtegaalstr. 91, Geleen. Tel. 04494-40955.

Limbricht, halfvrijst. woning, type landhuis, bj. '77 met r. gar., c.v. tuin. Woonk. 43 m², open haard, keuk., bijkeuk. 1e verd.: 3 gr. slaapk. badk. m. ligbad, douche. 2e toilet. Vaste trap naar bergzolder. Aanv. direkt. Vr.pr. f 162.500,– k.k. Tel. 04493-2146.

EYGELSHOVEN te k. op zeer goede stand gelegen 2 ond. 1 kap herenhuis z.g. drive-in-woning, inl. tel. 045-351806.

KERKRADE te k. woonhuis m. gr. tuin (545 m^2), en mogelh. garage. Gr. woonk., keuken, 4 slaapk., badk., c.v., zolder, kelder. Spoedig vrij. Tel. 045-452946.

Te k. aangeb. luxe 3-KAMERAPPARTEMENT in centr. van Hoensbroek. Tel. 045-224480.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.ter ein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

STEMAT materiaalverhuur: compressoren, magazijncontainers, elektro bouwkasten, stalen rijplaten, draglineschotten, pompen van 1 tot 600 m3, el. en diesel. Hoensbroek 045-217458 - 217528.

Gevr. SLOPER Oudhollands klein Oudhollands huisje, inr. daarvoor alle bakstenen, dakpannen, houten binnenwerk, deuren en trap. Singel 31, Hoensbroek.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij vanaf f 9,– per m2. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Yorkshire TERRIERTJES, dw. tekkeltjes, dwergpoedeltjes, Kennel van Manolito. Tel. 04459-1237 Walem 11A Schin op Geul.

T. k. DWERGPOEDELTJES en Yorkshire terriertjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert, tel. 04404-1527.

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN. Heeft u slachtpaarden groot of klein dan moet u bij M. Jagers zijn. Ook noodslachtingen. Tel. 045-410801.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kl. Kennel v. Klein-Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-453264.

Jonge KATTEN, burmezen te k. Gatestr. 84, Nieuwenhagen.

Te k. diverse bastaard VOGELS, iets moois! Gatestr. 60, Nieuwenhagen.

ATTENTIE! Vermist sinds 28-1 omg. Egge, tamme tortelduif (lachduif), wie heeft haar gezien of meegenomen? T. bel. ter. te bez., tel. 045-255533.

Auto's en motoren

Te k. gevr. div. SLOOPAUTO'S teg. red. prijs. Ook goede auto's. A. v. Wanrooy, tel. 04446-2215 of 1393.

Wij KOPEN alle luxe-, bedrijfsauto's en bussen. Direkt kontant geld. Autobedrijf Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

AUTO'S te koop gevraagd van bwj. '73-'79, betaal goede prijzn + vrijwaringsbewijs, Garage Schaepkens, Klimmen, tel. 04405-2896.

INKOOP goede auto's, contant geld, alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, tel. 043-627308.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tegen red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers. In de Cramer 89, Heerlen, tel. 04446-1807.

Gevr. SLOOPAUTO'S elk merk va. f 25,- - f 500,-, tel. 04446-2819 of 2997.

W.A. en all-risk, honderden guldens GOEDKOPER. Bel 045-317982. Ook financ.

AUTO'S te k. gevr. vanaf '72, tel. 045-714154.

Alle gebr. onderd. v. Alfa Romeo, Opel, Ford etc. Haefland 20 (ind.terr.), Brunssum, tel. 045-254482, gevr. AUTO'S met schade, vanaf '75.

TOYOTA Corolla, nw. model, type 30 de Luxe, f 4250,-, radio, nw. banden, enz. enz. Tel. 043-621861, Viaductweg 27, Maastricht.

ALFA Romeo Spider Cabriolet, '78. Viaductweg 27, Maastricht, tel. 043-621861.

CX Prestige, bj. '78, in nieuwe staat. Viaductweg 27, Maastricht, tel. 043-621861.

BMW 525, pracht staat, op gas, f 6750,-. Tel. 043-621861 (tot 19 uur).

RENAULT R4 F6, bestel, met ramen en banken, f 3900,-. Tel. 043-621861.

Ingeruild: BMW 728, '79; BMW 525, '80 en '78; BMW 520, '79 en '80; BMW 518, '80; BMW 320, '78 en '80; BMW 316, '79; Mercedes 300 D, '77 en '79; Opel Rekord Berlina, '80, LPG; Toyota Celica 2000 liftback, '79; Volvo 264 GLE, aut., '78; Rover 3500 aut., '80; Mitsubishi Celeste 2000, '78. Autobedrijf Kera BV., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

ALFASUD, '77, f 4800,-; Simca 1307 GLS, '76, f 3000,-; Toyota Corolla 30 de Luxe, '75, f 3500,-; Toyota Celica 1600 ST, '74, f 3900,-; Ford Capri 2 1600 XL, '74, f 3800,-; Renault R4L, '76, f 2900,-; Renault R6, '74, f 1350,-; VW Passat Combi, '75, f 1950,-; Simca 1000 Ralley 1, '74, f 850,-; Simca 1000 Rally 1, '77, f 1500,-. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf grindweg). Tel. 311078.

Met spoed betere AUTO'S te k. gevr. Direct contant geld, 045-456963.

RENAULT R 18 TS, met gas, '79; Opel Kadett 1200 L, '79; Opel Ascona 1600, '78; Mazda 323 LS, 3-drs., '78; Honda Accord, 3-drs., '78; Ford 2000 GL, '79; Ford 1600 GL, '78; Mazda 929 automaat; Toyota Crecida, 4-drs., '78, automaat; Volvo 343 DL automaat, '77; Alfa Alfetta coupé GT, '77; Peugeot 305 GL, '79; Renault R 5 TS, '77, met spuitwerk, f 4250,-; Ford Granada 2300 L, '74, f 2500,-; Opel Ascona 1200 L, '75, f 3750,-; BMW sport 2002, '72, f 3250,-. Inruil en financ., Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. van Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. OPEL Rekord 20 N, bj. '78, op LPG, z.g.a.n. Te bevr. Rekers Motoren, Ganzeweide 179, Heerlerheide, na 18 uur tel. æ45-221161.

LEIJENAARS Autocentrale biedt te k. aan onder erkende en volledige garantie en keuringen. Inruil mogelijk. Uw auto ook in maandelijkse termijnen, via een lening, wordt door ons geregeld. VW Golf de Luxe, diesel, bruinmetall. f 12.750,- '79; Honda Civic autom. 1200 de L. 3-drs. groen f 8750,- '78; Opel Kadett 12N special stationcar laatste nieuwe model 3-drs. geel f 12.500,- '80; Opel Kadett sport 12N geel f 8500,- '78; Opel Kadett 12N special coupé oranje f 8500,- model '80; Opel Kadett 12N special sign-.blauw f 6900,- '77; Opel Kadett 12N 4-drs. de L. blauw f 4500,- '75; Opel Kadett 1000 zeer zuinig oker f 3500,- '75; Opel Manta 16N geel f 5900,- '76; Opel Ascona 16N met LPG oranje f 4900,- '76; Opel Ascona 16N bruinmetall. f 2250,- '74; Opel Rekord stationcar 3-drs. geel f 4900,-; VW Golf 1100 de L. groen f 5750,- '76; VW kleinbus voor 9-pers.vervoer oranje '79 f 12.500,-; Ford Escort 1300 de L. blauw f 6500,- '77; Ford Escort 1300 de L. goudmetall. f 6500,- '77; Renault R4 TL 5-drs. geel f 3500,- '76; Toyota Corolla 1200 de L. hardtop coupé geel f 4500,- '76; Lancia Beta coupé 1800 metall.brons f 3500,- '75; VW Kever zilver f 600,- '71. Leijenaars Autocentrale, Ridder Hoenstr. 145 t/m 153, Hoensbroek.

Te k. 1e klas AUTOMOBIELEN, Mercedes 280 S, autom., schuifd., sportwielen, getint glas, groenmet., '76, BMW 320, 6 cyl., schuifdak, gasinstall., getint glas, groenmet., '79, BMW 318, alpina uitv., schuifdak ATS-wielen, getint glas, alle extra's, wit '78, BMW 320, groenmet., '76 in optimale staat, Honda Prelude in nieuwstaat, zilvermet., gasinstall., '80, Toyota Sportwagon 1600, rood, '77, Ed Lemmens automobielen, Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 045-455432.

AUTO te koop gevraagd. Tel. 045-316051. Na 17 uur.

Te k. gevr. alle soorten SLOOPAUTO'S en schadeauto's. Tel. 04446-2963.

OPEL Ascona 1.9, met gas, kl. bruinmet., bj. '79, nieuwst., f 8900,-; Mitsubishi Lancer, kl. roodmet., gas, type '79, f 4900,-; Ford Taunus luxe stationcar, kl. rood, bijna '79, met gas, f 6750,-; Taunus 2.0 GL, 6 cyl., jubilee-uitv., bj. '79, f 7900,-; Taunus 1.6 L, kl. goud, bj. '78, f 5900,-; Audi 100 LS, kl. kopermet., bj. '77, f 6750,-; Audi 100 LS, kl. groen, bj. '77, f 5900,-; Escort 1.3 luxe, kl. geel, bj. '78, f 5750,-; Escort 1100, bj. '76, f 3500,-; Golf, kl. groen, bj. '77, f 5750,-; Alfetta coupé sport, bj. '77, f 5900,-; Willy jeep, bj. '55, f 6750,-; Manta, kl. geel, nieuw model, f 5400,-; Peugeot 304 luxe stationcar, kl. blauw, bj. '77, f 3900,-; Capri 1600, met gas, bj. '76, kl. rood, f 5200,-; Mercedes 200, nieuwste model, kl. ivoor, bj. '76, f 11.900,-; BMW 2.8 L, kl. bruin, bj. '75, f 4900,-; Ford Granada 2.3 luxe automaat, met gas, bj. '77, kl. zilver, f 4500,-; Mazda 626 sedan, kl. goud, alle opties, bj. '79, f 8750,-. Div. inruilers v.a. f 500,-. Inruilen mogelijk. Financiering in 1 dag ger. Occasioncentrum Spaubeek, BP-tankstation, garagebedrijf Parallelweg 1, tel. 04493-3921. Direct aan afrit autobaan. Tot ziens in Spaubeek.

Te k. HONDA Civic, bj. '77, als nieuw, km.st. 34.000, i.z.g.st. Vr.pr. f 4750,-. Tel. 04406-15812.

MERCEDES 230, bj. '74, LPG-install., getint glas, radio-cass., vr.pr. f 3250,-. Ringstr. 28, Hoensbroek-Steenberg, nabij markt.

ALFA Romeo Giulietta 1.6, '79; VW Golf, '80; Peugeot 505, '80, met LPG; Saab 99 GL CM4, '75. Autobedrijf Kompier BV., Akerstraat 150, Heerlen, tel. 045-717755.

RENAULT R30 TX, '79, 33.000 km, zilvermet., f 17.500,-, in pr.st. met Bovaggarantiebew.; Morris Marina, f 4500,-; VW Passat, f 3600,-; Citroën GSX I, f 9000,-. Komt u eens praten over een VVN-keuring van uw wagen. Wij repareren goed en goedkoop. Garage J.G. Vliegen, Prov.weg 28, Reijmerstok, tel. 04457-1224.

Te k. VOLVO 343 GL bwj. '81, km.st. 9000. Benzenraderweg 37B Heerlen, tel. 420055.

Te k. aangeb. DIREKTIE-AUTO, Talbot-Tagora 2.2 GL 5-bak, metall.grijs, voorzien van gasinst., kmst. 24.500, in st.v.nw. bwj. mei '81. Vrpr. f 22.500,-. Talbot-dealer Rob van Ham Auto's, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455.

GOLF L diesel, '80; Golf L diesel, '78; Golf diesel, '79; Mercedes 200 diesel, '78. Met Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf F. Klijn, Economiestr. 47, 6433 KC Hoensbroek, tel. 045-220955, officieel Volkswagen- en Audi-dealer.

VW LT, 9-pers. taxi-uitvoering, '78, met Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf F. Klijn, Economiestr. 47, 6433 KC Hoensbroek, tel. 045-220955, officieel Volkswagen- en Audi-dealer.

GOLF MX, '79; Golf Extra, '79; Polo S, '77; Polo Extra, '77; Ford Taunus 1600, '78; Passat, 5-drs., '77; Passat stationcar, '74; Opel Ascona stationcar, automatic, '75. Met Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf F. Klijn, Economiestr. 47, 6433 KC Hoensbroek, tel. 045-220955, officieel Volkswagen- en Audi-dealer.

Te k. MAZDA autom. coupé 929, bj. '77, in pracht staat, vr.pr. f 4400,-. Hoofdstr. 326, Schaesberg, tel. 316051.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, i.g.st., vanaf bj. '75. Tegen contant geld. Tel. 045-418856.

Te k. gevr. AUTO'S vanaf 1974, ook schadeauto's. Tel. 04446-2747.

Te k. HONDA Civic, 4-drs., bj. '77, kl. zilvermetallic, m. radio en casstte, vr.pr. f 4600,-. Damkesstr. 23, Leenderveld-Schaesberg.

Voor liefhebber PEUGEOT 404, bj. '71. Grachterstr. 95, Kerkrade, tel. 045-411580.

Te k. VW Kever 1303, bj. '73, km.st. 78.000, motorisch 100%, m. werf, vr.pr. f 1000,-. Tel. 045-453368.

Officiële Talbot-dealer Auto Nulland, Nullanderstr. 102, Kerkrade, tel. 045-454545 te k. MITSUBISHI Lancer, '78; Morris Marina, '75; Simca 1308 excl., '78; Sunbeam 1300 TC, '75; Avenger stationcar, '78; Chrysler 1609, '77; Mitsubishi Lancer, '76; Simca 1308 GT, '78; Peugeot 304, '75; Citroën GS Club, '78; Horizon 1.5 GLS, '78; Simca 1309 SX automaat, '79; VW 1300, '70; Horizon 1.5 SX, '80.

Automobielbedrijf SCHUIJREN - Ton Quadflieg BV. biedt aan: Daihatsu Charade XTE 5, '81, kl. zilver, nieuw; BMW 525, '79, goudmet., getint glas, met LPG; Toyota Tercel de luxe, '80, kl. grijsmetallic; Honda Prelude, '80, kl. grijsmet.; Mazda 626 2.0 5-speed, '80, kl. grijsmet.; Mitsubishi Saporo 1600 GL, '78, kl. goudmet.; Ford Taunus 1600 Ghia, type '80, met LPG; Manta Cavalier GL, '78, kl. oranje en zw. Mazda 323, '78, kl. groen; Honda Civic, 3-drs., luxe, '77, goudmet.; Mazda 100, '78, kl. bruin; Honda Civic, 3-drs., '75, kl. blauw; Toyota Corona 200, '77, kl. blauw. Inr. en financ. mogelijk. Bovaggarantie. Rötscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-313588.

Te k. SIMCA 1005 GLS, m. trekh., autom., bj. '78, 55.000 km, groenmet., als nw., wegens omst., f 3500,-. Tel. 04490-11214.

Ingeruil op Honda: Honda Civic 3-drs., aut. 1979; Honda Civic 5-drs., aut. 1980; Honda Civic 3-drs., luxe 1975, '77, '80; Honda Accord 3-drs., '77, '79; Honda Accord 4-drs., aut. '80; Suzuki bestel 1981; Renault 18 GTL '80; Citroën CX 2000 '79; Mitsubishi Galant '78; Opel Kadett coupé '77; Chrysler aut. '76; Alfa Sud '76; Volvo 244 diesel aut. '80. Auto HERAL B.V., Honda-dealer, Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244.

Te k. Opel RECORD 1700, bj. '74 met LPG, zeer mooi f 1650,-, tel. 04405-2896.

Te k. automatic TOYOTA Carina 1600, bj. '77, 1e eig., f 3950,-, tel. 04405-2896.

Te k. MINI 100, '76, i.z.g.st. 56.000 km. f 2150,-. Tel. 04405-2896.

Te k. als nw. CHEVROLET T concours automatic '77, met LPG f 4750,-. Na 14 uur Mgr. Poelsplein 39, Heugemerveld, Maastricht.

Te k. in nw. st. AUDI T 100 LS, 4-drs., '78 km.st. 55.000, keuring toegest. Prijs f 5500,-, inl. 043-51518.

AUTOSLOPERIJ Hub Niessing, koopt oude auto's, goede auto's en schade-auto's, tel. 045-215838.

Te k. GOLF type '75 f 2850,-, Rennemigstraat 29, Heerlerheide.

Te koop OPEL Ascona type '77, f 5300,-, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. PEUGEOT 304 GL, bj. '76, kleur beige, in perfecte staat, 4-drs. met schuifdak. Hunzestr. 26, Heerlen, tel. 045-723448, na 18 uur.

Te k. VOLVO 345 DL, bwj. 1980, km.st. 27.000, van Volvo-medewerker. Te bevr. 04490-20668.

Te k. TOYOTA Celica ST '78, Opel Rekord 2000 L op gas '78, Opel Kadett '78, Volvo 343 automaat '76, Ford Escort op gas GL 4-drs. '78, Toyota Corolla 30 '75, BMW 2002 '75, Volvo 343 op gas '78, Vauxhall Chevette '76, Pontiac Sunbird automaat als nieuw '78, Datsun F II '77, Datsun Cherry '77, Opel Manta 1600 S '74, Datsun Sunny 4-drs. '79. Auto Weber, Brugst. 38, Schaesberg (bij markt). Tel. 045-314175. Inruil, financiering en garantie.

Te k. LADA 1500 S, '79, event. met LPG, i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-412842.

Te k. RENAULT 4 TL, type '77, i.g.st. Pr. f 2850,-. 045-216025.

Autobedrijf G. Simons biedt te k. aan o.a. OPEL Kadett Hatchback 12S, oranje, 81; Kadett 1.2 N Speciaal, blauw, '80; Kadett Berlinetta Coupé, groen, '78; Kadett Luxe, oranje, '77; Kadett Luxe, groen, 76; BMW 318, metall.blauw, '79; VW Golf Diesel, rood, '79; VW Golf 1.1, groen, '78; Honda Accord 4-drs. aut., groen, '78; Ford Taunus 2.0 GL, brons, '79; Ford Fiesta 1100 Bravo, met.blauw, '81; Fiesta 1100 Bravo, rood, '81; Daf 66 SL, groen, '74. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst, garantie. Autobedrijf Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

OPEL Rekord 20 S '78; Kadett Stat.car, '78; Manta GTE '78; Kadett en Kadett City van '74 t/m 78, div. uitvoeringen; Manta 19 S autom. op gas, '76; Ascona 16 S luxe autom., '77; Ascona 16 S en 12 S '76; Ford Escort '76; Simca 1100 '75. Automobielbedr. J. Denneman, braadhuisstraat 107, Hulsberg.

MERCEDES 200 benzine, 1e eigenaar, 60.000 km, type '78 als nieuw; BMW 316 LPG, '79; Renault 4 GTL type '80; Ford Escort 1300 '78. Autobedrijf Hogenhout, Wilhelminastraat 146, Hoensbroek.

VW DERBY GLS '78 in st. v. nw. km.st. 50.000 kl. goudmetall. f 4900,–. Deze auto is vannwe niet te ondersch. Gozelingstr. 128 Heerlen, 045-723076.

Te k. MINI 1000 spec., sportwielen + stuur Pulman bekl., gekl. ruiten '77 f 2900,– en nog meer acces. Ringstr. 7 Hoensbroek, 045-219510.

Betrouwbare inruilauto's

ANWB-gekeurd. Met technorapport. Geadviseerde reparaties worden vóór aflevering uitgevoerd. Met coupon voor ANWB-nacontrole.

Natuurlijk bij Canton Reiss

Valkenburgerweg 34,
Heerlen, (045) 71 80 40.

„AUTO RODA" een begrip in kwaliteit en betrouwbaarheid, reparaties, service en onderhoud in eigen moderne werkplaats. Auto's staan in goedverlichte showroom o.a. Buick Regal nieuwste mod. '80, aantrekkelijke prijs. Lamborghini Uracco P.300 '78, Toyota Tercel 4-drs. mod. '80, LPG f 8950,– Lada 1200 4-drs. paar mnd. oud f 8750,–; Ford Fiesta 1100 grijs f 5700,–; Opel Record nw. model 2.0 S. LPG blauwmet. f 7950,–; 2x Peugeot 305 SR et en zonder gas v.a. f 8500,–; BMW 316 type '77 f 7950,–; Fiat Ritmo mod. '80 5-drs. f 8500,–; Porsche Coupé rood als nw. f 9500,–; Volkswagen Camper, Westfalia-dak, stromend water, fornuis, enz. f 4750,–; Mitsubishi Galant 1600 roodmet. mod. '80 f 8500,–; Citroën GS Break T '77 f 3950,–; Austin militaire Jeep, iets opknappen bj. '58 f 2500,–; MG'type B. in showroom staat bj. '65; Ford Escort 1600 sport T. '76 f 3100,–; Volvo 343 de luxe autom. bj. '78 f 8950,–; Opel Kadett autom. 1200 S. blauwmet. f 7750,–; Mercedes 220 diesel bj. '73 als nw. Alfa Romeo Alfetta type 1.8 '75 f 1900,–. Enorm snel wisselende voorraad, gunstige financ. garantie enz. Auto Roda, Langheckweg 36 (Industr. Dentgenbach Kerkrade).

Te k. MAZDA 818 S met gasinstall. '79 in st.v.nw. f 5500,–. Gozelingstr. 128 Heerlen, 045-723076.

RENAULT 17 GTL, op gas, '78, f 6250,-; Ford Taunus 1600 L, op gas, laat '76, f 3750,-; Renault 14 TL, '77, f 4250,-; Peugeot 504 GLD, '77, f 6000,-; Opel Record 1700, '76, f 2200,-; Toyota Celica, '74, f 2250,-; R 16 TL, '74, f 1000,-; Mazda 616, op gas, '75, f 1700,-; Mazda 1000, '73, f 700,-. Tevens voor onderdelen van alle merken auto's. Autohandel en autosloperij Rapie, Locht 70, Kerkrade, 1 km voor grensovergang Locht.

Autorama, het bedrijf waar SERVICE nog met een hoofdletter wordt geschreven, biedt aan o.a.: Audi 80 LS nov. '80, kl. grijs f 12.500,-; Opel Kadett Hatchback '81 kl. rood 12.000 km, f 12.900; Honda Accord Sedan autom. dec. '80 kl. groen f 11.500,-; Ford Fiesta 1.1 L jub. uitv. '80, kl. bruin f 8500,-; Lada 1500 S '80 gas, kl. rood i.st.v.nw. f 7750,-; Ford Taunus 1.6 L '80, kl. bruin f 9250,-; Opel Commodore Berlina autom. T '80 gas, kl. bruin f 12.900,-; BMW 528 I '78, kl. groen spec. uitv. f 14.500,-; BMW 728 '78, kl. groen f 14.500,-; Opel Manta C.C. 3-drs., dec. '79 kl. grijs f 9950,-; Opel Ascona M '80 kl. bruin f 9250,-; Opel Ascona 4-drs. '78 gas kl. blauw f 7750,-; Mercedes 250 autom. '76 gas, kl. bruin f 12.750,-; Ford Fiesta 1.1 L dec. '79, kl. bruin f 8250,-; Ford Fiesta 1.1 L '78, kl. groen f 6750,-; Ford Fiesta 1.1 L, '77 kl. rood f 5750,-; Alfa Sud TI Corsa '79, kl. blauw 28.000 km f 7750,-; Alfetta 2.0 L '78, kl. rood i.st.v.nw. f 6750,-; Honda Accord '78 kl. ivoor gas f 7500,-; Fiat Ritmo '79, kl. rood gas f 7500,-; Pontiac Firebird Esprit '78 6 cyl. 37.000 km f 9500,-; Ford Taunus 1.6 L combi '79, kl. rood f 6750,-; Ford Granada 2.1 DL '78, kl. grijs 70.000 km f 8250,-; Ford Granada 2.3 L '78 kl. grijs f 6750,-; Peugeot 504 GLD dec. '79, kl. ivoor f 9500,-; Peugeot 504 GLD '78 kl. bruin f 6750,-; Opel Manta GTE '77 kl. rood f 6750,-; BMW 520 '78 gas, kl. groen f 8750,-; Citroën 2 CV 6 '77 kl. wit, f 3250,-; Audi 100 GLS '78, kl. grijs f 5900,-; BMW 518, '78 kl. blauw f 8250,-; BMW 320 '76, '77, '78 v.a. f 7000,-; BMW 316 '76, '77 v.a. f 6750,-; Honda Civic autom. '77, kl. blauw f 4950,-; Honda Civic '77, kl. grijs f 4500,-; 4 x VW Golf '76, '77 gas v.a. f 4500,-; VW Golf spec. '77 1e eig. 135 PK ANWB keur., f 7500,-; Ford Escort 1.3 L '78 kl. rood f 5250,-; Ford Taunus 1.6 L '77 kl. grijs f 3500,-; Honda Accord '78, kl. geel f 6750,-; Fiat X 1-9 '75, kl. blauw f 4750,-; Citroen CX Pallas '76 gas, kl. grijs f 4250,-; BMW 2002 '75, kl. groen f 4250,-; Opel Rekord 2.0 S '78, kl. groen f 8500,-; Talbot 1.6 GL Horizon '78, kl. rood, i.z.g.st. f 5750,-; Opel Kadett '76, kl. geel f 4000,-. Tal van goedkope inruilauto's v.a. f 500,-. ANWB-keur. toegest. Inruil en directe financ. mog. Moderne service-afdeling Autorama Heerlenerweg 39, Sittard, 04490-24697. Prov. weg Sittard-Heerlen onderaan Windrakerberg.

MAZDA 121 sportcoupé zeer apart f 4950,–; Renault 30 TS, kl. wit, type '77, f 3950,–; Mazda 818 coupé, type '77, 1e eigen. f 3750,–; BMW 1502, type '76 z. mooi, f 5250,–; Ford Escort 1.3 GL, '77, f 4750,–; Ford Capri 2300 GTR bwj. '74, f 2750,–; Peugeot 104 L, '75, kl. rood, f 1950,–; 2x Opel Rekord 1700 L resp. f 1250,– en f 1750,–; Ford 2000 GXL, bwj. '75 m. gas inst., f 2250,–; Audi 100 GLS, type '76, 4-drs. f 2750,–; Austin Princes type '78, 4-drs. f 2950,–; Citroën GS X 2 type '77 f 2750,–; Lada '76 (sloop). Inr. mog. Ganzeweide 146 H'heide (rijksweg t.o. droomkasteel).

Autobedrijf A.C. MUYRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade West, tel. 045-413916, Fiat dealer biedt te koop aan: Fiat 127 '77 en '78; Fiat 12[illegible] '78; Fiat 127 Sport '80; Fiat 128 1100 '77; Fiat 132 GLS 1600 '77; Auto Bianchi A112 I '80; Ritmo 65 CL 5-drs. '79; Opel Kadett '80 2-drs.; Opel Ascona 20 S '79; Citroën CX 2400 Pallas GTI '79; Peugeot 304 '77 gas; Simca 1307 '76; Audi 80 L '75; Alfa Guilietta's 1.6 '78 en nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. Ook voor cilinderkopvlakken en gasinstallaties. Fiat-uitlaten, sterk in prijs verlaagd.

Te k. PEUGEOT 204 op gas, bwj. 8-'76 en Ford Taunus 4-drs., '79, nw. mod. Veldstr. 2, Brunssum (Rozengaard).

Let op, let op. Inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan, maar profiteer er van. Let op. OPEL Manta type '77, 1600, nieuwstaat f 5750,-; Mercury Monarch, '76, 8 cyl. aut., op gas, f 3750,-; Mazda 929 coupé, '76, f 3250,-; Ford 2 L Ghia, '77, f 4500,-; VW Golf, '76, op gas f 4250,-; Toyota Celica, '75 f 3250,-; Mazda 818, '75 f 1750,-; Chevrolet Concours, '76, 6 cyl., aut., op gas, f 2750,-; Peugeot 304 GL, '77, f 3250,-; Mazda 616, op gas, '77, f 2950,-; Daf 44, '76, f 2250,-; Alfa Alfetta, '78, f 3750,-; Citroën CX, '77, f 3750,-; Oldsmobile Delta Royal, '76, [illegible] cyl., aut., op gas, f 3750,-; Mazda 616, '75, f 2250,-; Toyota Celica, '74, f 1950,-; Citroën GS, '77, f 2950,-; Ford Capri II, '75, f 2750,-; Mazda 929 combi, '76 f 2750,-; Renault 15 TS coupé, '76, f 2450,-; BMW 2800, f 1450,-; Lada, '75 f 750,-; Peugeot 304, '74 f 850,-; Toyota Carina, '75 f 1850,-. Inruil, financ. mogelijk, sterk wisselende voorraad. Crombacherstr. 7, Kerkrade-West, Gracht, laatste straat links voor grens Locht.

JURGEN B.V. Kerkrade auto's met Bovag-garantie. Mercedes 300 TD Turbo nieuw, blauw; Mercedes 280 SE automaat '79 blauwmet.; Mercedes 250 type '78, 1e eig., nieuwe toestand; Mercedes 280 E aut. '77 geel veel extra's; Mercedes 240 D '80 1e eig. extra's; Mercedes 300 TD Combi, autom., type '80 wit, 1e eig.; Mercedes 300 TD (Combi) '79 groen, 1e eig.; Mercedes 300 D, type '80, 1e eig. extra's; Mercedes 300 D aut., '78 n.st. 1e eig.; Mercedes 300 D '77 1e eig. nieuwstaat; Mercedes 200 D '78 bruin, 1e eig.; BMW 735 I autom. '80, v.v. alle mogelijke extra's, 1e eig. BMW 728 aut. '79, 1e eig.; Opel Rekord 2.0 S '80, blauwmet.; Range Rover '79, beige, 1e eig. Langheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach - Kerkrade, tel. 045-452570.

Te k. weg. omstandigh. MINI 1100 spec., bj. '79, km.st. 25.000, vr.pr. f 6750,-. De Kommert 86, Welten-Heerlen.

Te k. BMW 316 m. LPG '78 m. stereo-install. Vr.pr. f 8950,–. Canisiusstr. 27 Kerkrade.

BMW 3.0 SI BAV nwe banden + remmen (compl.) spoilers, kl. defect. Te bevr. tel. 045-217810, tevens res. band (nieuw) voor Simca 1000.

Te k. Honda CIVIC '78 f 4450,– zeer goede staat. Ringstr. 7 Hoensbroek. Tel. 045-219510.

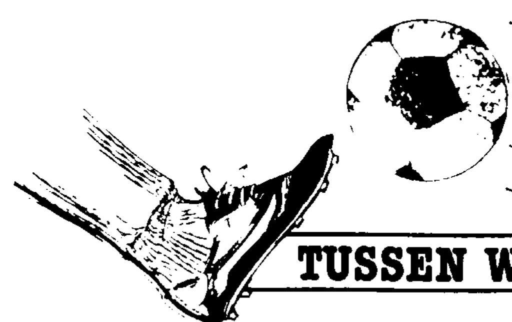
Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's; oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

Citroën-dealer Van Leeuwen

biedt aan: 2 CV 6 Club, '79, 48.000 km, groen; 2 CV 6 Club, '78, 51.000 km, groen; 2 CV 6 Club, '79, 57.000 km, wit; GSA Special, '81, 37.000 km, blauw; GS Club Break, '79, 50.000 km, rood; GS Special Break, '77, 81.000 km, beige; GSX, '79, 31.000 km, geel; Visa Super, '80, 22.000 km, beige; CX diesel Pallas, '79 100.000 km, blauw; CX 2400 Pallas, '77, grijs; Opel Ascona aut., '77, 73.000 km, wit; Triumph TR 7, '79, 41.000 km, groen; Mini Clubman Estate, '77, 70.000 km, bruin; Princess 2000 HL, '78, 48.000 km, groen; Mini Innocenti 1300, '74, 73.000 km, rood; Austin Maxi 1750 HL, '80 30.000 km, beige.

Uw Citroën-dealer

Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West. Tel. 045-453355.



TUSSEN WREEF EN DOELNET

onder redactie
van arno römgens

Coolen adieu

VIERLINGSBEEK – Heerlen-spits Math. Coolen zal met weinig voldoening terugdenken aan de ontmoeting Volharding-Heerlen. Een kwartier voor tijd moest de goalgetter op gezag van scheidsrechter Jo Klinkers het veld verlaten. Math. had een trappende beweging gemaakt in de richting van het lichaam van Volharding-doelman De Bruin.

Jan Wolfs

ECHT – Jan Wolfs, de voormalige terriër van Sittardia, is momenteel trainer van Rios '31. Aan het einde van dit seizoen zal Jan, die drie seizoenen hoofdtrainer was van de Echter vereniging, opstappen. In de beste verstandhouding overigens.

„33 jaar"

LANDGRAAF – Jo Quadvlieg, momenteel trainer van Waubachse Boys, zal deze club aan het einde van het seizoen verlaten. De Chèvremontse trainer die twee jaar bij „de Boys" werkt verklaarde tegen onze medewerker Frans Dreissen: „Ik zie het eigenlijk niet meer zo zitten bij de Boys. Vorig seizoen vertrokken 22 seniorenspelers bij ons. Ik heb nu een elftal met een gemiddelde leeftijd van 33 jaar."

Te hard

HEKSENBERG – De wedstrijd Heksenberg-Waubachse Boys dreigde enkele keren uit de hand te lopen. De 22 acteurs speelden keihard. Martin Beckers van de bezoekende club moest voortijdig gaan douchen. Na een harde charge wilde scheidsrechter van Heugten hem noteren. Beckers kon zich niet beheersen en „beledigde" de man in het zwart. prompt mocht hij vertrekken!

Geslachtsdeel

EIJSDEN – Scheidsrechter Huijnen is niet gecharmeerd van ruige taal. Vooral niet als die tegen hem gebezigd wordt. Eijsden-speler Henny van de Woei heeft het moeten ervaren. Toen de arbiter een in de ogen van Henny onrechtvaardige vrije trap toekende voor WVV, liet de speler zijn misgenoegen blijken door Huijnen te vergelijken met een geslachtsdeel. Van der Woei mocht, bij wijze van beloning, de kleedkamer opzoeken.

Slachtoffer

MAASBRACHT – De handvol wedstrijden die gisteren doorgang vond leverde de nodige incidenten op. In de wedstrijd Maasbracht-Wilhelmina '08 bijvoorbeeld werd de Weertse voorzitter Joosten het slachtoffer van de gramschap van een Maasbracht-speler. Joosten kreeg na de wedstrijd een dusdanige duw dat hij languit over de – bemodderde – grasmat vloog. De charge tegen Joosten kreeg een vervolg in de vorm van wat „duw-en-trekwerk" bij de kleedkamers.

Jonkie ongemotiveerd

GELDROP – Opvallende afwezige in het elftal van Caesar dat bij Geldrop een 2–1-zege behaalde was Jonkie Franciscus. De donkere aanvalsleider zat zelfs niet op de wisselbank. Trainer Harry van Wijlick, gevraagd naar de reden van Jonkies afwezigheid: „Hij is gepasseerd. Houdt het maar op gebrek aan motivatie zijnerzijds."

Groggy

HEEL – Vijf minuten voor tijd sloeg de vlam in de pan van de tot dat tijdstip sportieve ontmoeting Heel-Obbicht. Een supporter van de bezoekende club was het oneens met het optreden van een Heel-speler. De heethoofdige „voetballiefhebber" rende het veld op en trapte naar de Heel-voetballer. Een aantal ploeggenoten snelde de bedreigde collega te hulp. Er ontstond een vechtpartij; tijdens het tumult werd Heel-voetballer Leo Seuren zodanig geraakt dat hij groggy ging. Seuren moest zich onder doktersbehandeling stellen. Scheidsrechter Satters restte na dit voorval niets anders dan het duel te staken.



HEER – Samen zijn zij ruim 125 jaar. Nog steeds staan zij midden in de voetballerij. Bair Toebosch (63) als trainer van Roermond en Bèr Beckers (62) als interim-coach van degradatiekandidaat Heer. Voor de aanvang van het duel Heer-Roermond, een wedstrijd welke een zege opleverde voor de oudste van het tweetal trainers, poseerden beiden voor onze fotograaf Frits Widdershoven.

LD-STERRENELFTAL HOOFDKLASSE C

MEISEN (1) (RFC)

TITALEY (7) (RFC)

PINTORE (3) (Caesar) | VAN DER WEIDE (3) (Panningen) | STIJNEN (5) (RFC)

COMES (3) (RFC) | HARTGENS (5) (Caesar) | SLENTER (3) Caesar)

VAESSEN (4) (Caesar) | J. LINDERS (1) (Caesar) | BEULEN (2) (RFC)

Het cijfer achter de naam geeft aan hoeveel maal de desbetreffende speler in het LD-STERRENELFTAL werd gekozen.

Hoofdklasse

EHC-RBC	afg.
Heer-Roermond	1–2
UNA-Hapert	afg.
RKC-Panningen	3–0
Geldrop-Caesar	1–2
Longa-Voerendaal	3–3
TOP-Limburgia	2–0

Roermond	10	5	4	1	14	19–14
RKC	9	5	3	1	13	21–10
Panningen	10	4	4	2	12	14– 9
Longa	10	3	6	1	12	13–11
Caesar	10	5	2	3	12	18– 9
Hapert	8	5	1	2	11	11– 8
TOP	10	4	3	3	11	13– 8
RBC	9	5	0	4	10	15–11
Voerendaal	9	1	6	2	8	13–14
Geldrop	10	2	4	4	8	9–10
UNA	9	2	2	5	6	9–18
Limburgia	10	2	2	6	6	10–18
EHC	8	1	3	4	5	5–14
Heer	10	0	4	6	4	6–22

LD CLUBKLASSEMENT HOOFDKLASSE C

1. Caesar	6655
2. Panningen	6561
3. RFC	6539
4. Voerendaal	6443
5. EHC	6418
6. Limburgia	6316
7. Heer	6054



1. Van Gelder (RKC)	9
2. Van de Bosch (RKC)	7
3. Voets (RBC) en Peeters (RFC)	6
5. Scheepers (Geldrop) en Vaessen (Caes.)	5
7. Hendriks (Limb.), Fabri (EHC), Aerts (Caes.), Verstraeten (RBC), P. van Hal (Longa) en Van Uden (Top)	4

Debâcle voor zwak Panningen

Van onze medewerker
JOHAN HEUSTEN

EKC-Panningen 3–0 (1–0). 45. Van Gelder 1–0, 65. Van Gelder 2–0. 90. Van Gelder 3–0. Scheidsrechter: Berens. Toeschouwers: 1.000.

WAALWIJK – De winterpauze heeft Panningen geen goed gedaan. Op een redelijk bespeelbaar veld, werden de Noordlimburgers na rust weggespeeld door een tactisch sterk RKC. Gelegenheidsspits Janus van Gelder profiteerde daarbij gretig van zijn vrijheid en scoorde driemaal. Voor rust deed Panningen het wel aardig. Qua voetbal was het gelijkwaardig aan de landskampioen.

De Waalwijkers deden het iets beter. Het openingsdoelpunt ontstond op een gelukkig moment. In de 45e minuut kopte Janus van Gelder fraai langs Vieten: 1–0.

Na rust kwam Panningen er niet meer aan te pas. RKC speelde doortastend, combineerde vrij goed en scoorde ook nog tweemaal via Van Gelder. De Limburgers mochten nog van geluk spreken dat een goal van Visse ten onrechte werd afgekeurd, anders was de afgang compleet geworden.

Panningen: Vieten 7, Huynen 6, Hesen 7, Van de Weide 7, Hendrickx 6, Kardol 6, Stolker 6, Verdonkschot 6, Craenmehr 7 (59. Gielen 6;, Slaats 7 (77. Op 't Veld), Vullings 7. Totaal: 78: (12).

Ber Beckers drukt stempel op Heerploeg

Moeizame zege Roermond

door jo gerards

HEER-ROERMOND 1–2 (1–0). 10. Wetzels 1–0, 75. Sangers 1–1, 78. Kurcinak 1–2. Officiële waarschuwing voor Bessems (Heer). Scheidsrechter Tilly. Toeschouwers 350.

MAASTRICHT – Ruim één uur mocht Heer hopen dat het verbeterde zelfvertrouwen, in negen voetballoze weken door interim-trainer Ber Beckers aangepraat, rendement zou opleveren. Op het moment dat Roermond eindelijk ging profiteren van de betere kansen, zakte de Heer-ploeg als een kaartenhuis in elkaar. Het onverwachte tegenstribbelen van de hekkesluiter geeft ondanks de nederlaag, toch goede hoop voor de toekomst.

„We hebben vandaag een van de beste wedstrijden gespeeld", aldus secretaris Meusen. „Er zit een duidelijke opgaande lijn in het spel. Jammer dat we uitgerekend tegen de koploper moesten spelen."

Roermond was technisch beter, speelde gemakkelijk en raakte geen moment in paniek. Na de verrassende openingstreffer van Wetzels, die een vrije trap van Meertens verzilverde, kwam de thuisclub onder de verwachte druk te staan.

De beste kansen waren voor de gasten, die Sangers, Kurcinak en Beulen van dichtbij zagen naastschieten. Op slag van rust had Bessems alle kans op de goedkeepende Meissen voor de tweede maal het nakijken te geven: hij faalde eveneens.

Opportunistisch

Na rust moest Heer terug. „Wij kwamen in de problemen als Heer de bal hoog voor doel bracht", zei Bèr Toebosch. „In het centrum hebben we te kleine mensen staan. Door Heer op eigen helft te houden konden we het opportunistisch voetbal van Heer smoren en onze eigen weg gaan."

Inderdaad deed Roermond, onder aanvoering van Joop Titaley er alles aan om de stand om te buigen. Een van de weinige goede dingen die Kurcinak liet zien was een dieptepass op Sangers, die daar dankbaar van profiteerde: 1–1. Nog in dezelfde minuut kon Passage de doorgebroken Beulen alleen onreglementair stoppen en dat gaf Kurcinak de gelegenheid om vanaf de kalkstip alsnog zijn stempel op de wedstrijd te drukken: 1–2.

„Verliezen is nooit leuk", aldus Ber Beckers, die de Heer-ploeg een metamorfose liet ondergaan. „We hebben echter goed gespeeld en dat geeft hoop." De oefenmeester van Heer wilde niets afdingen aan de overwinning van RFC. „Zij raakten driemaal de lat, dat zegt genoeg."

HEER: Bollen 7, Lardenoy 7, Lahaye 7, Knipa 7, Beijers 7, Bessems 6, Passage 6, Meertens 6, Paulissen 7, Wetzels 7, Habets 5. Totaal: 72 (11).

ROERMOND: Meisen 8, Beulen 7, Boumans 6, Comes 8, Kurcinak 6, Meisen 7, Peulen 7, Sangers 7, Sonnemans 6, Stijnen 7 (45. Jansen 6), Titaley 8. Totaal: 83 (12).

Rinus Israel trainer PEC 2

ZWOLLE – Rinus Israel, herstellend van een hernia-operatie, zet in juni definitief een punt achter zijn actieve carrière. Rinus wordt dan trainer van het tweede team van PEC Zwolle.



● *Aanvoerder Jan Wetzels van Heer had het tegen de straffe mandekking van de Roermond-verdediging erg moeilijk. Eenmaal had de bonkige spits echter succes.* **Foto: FRITS WIDDERSHOVEN**

Limburgia onrustig

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

TOP-Limburgia 2–0 (0–0). 52. De Groot 1–0; 84. V. Uden (strafschop) 2–0. Toeschouwers: 500. Scheidsrechter: Niesthoven. Boekingen: Paymans (TOP) en Ingenbleek (Limburgia).

OSS – Na afloop van de ontmoeting TOP-Limburgia waren aan Brunssumse zijde enkele uitspraken te horen die er niet om logen: „Het was bar en boos! Het wordt sprokkelen dit jaar." Limburgia gleed inderdaad uit in Oss, maar dat was beslist niet nodig. Een op papier redelijk sterk team, hield na een vlugge achterstand in het begin van de tweede helft, het hoofd niet bij elkaar, om rustig te kunnen terugkomen.

Limburgia dat duidelijk naar Oss was gekomen voor een punt, koos voor een behoudend concept. Vertragend spel en veel op het middenveld geposteerde mensen, waren pogingen de vaart uit het TOP-spel te halen. In de eerste helft lukte dat vrij aardig. De beste kansen waren zelfs voor Limburgia, maar een kopbal van Lindelauf ketste tegen de lat en Damoiseaux mikte net naast. Op het eind van de eerste helft werd de sfeer binnen de lijnen grimmiger. Directe oorzaak hiervan was scheidsrechter Niesthoven. Het zou echter onjuist zijn deze man de schuld te geven van de nederlaag, want hij benadeelde beide partijen evenveel.

Na rust een wat agressiever TOP, dat na een enorme blunder van van Bree al vrij vlug door de Groot op voorsprong kwam. Limburgia kwam deze klap niet meer te boven. Het rustige spel verdween en maakte plaats voor te gehaaste en ondoordachte acties. Limburgia kreeg wel kansen. Zo moest doelman Teeuwen een kopbal van Derks met een reflex van de lijn halen. Derks kreeg vlak voor tijd na een slechte uittrap van Teeuwen, een dot van een kans, maar miste. Uit de tegenaanval kreeg Ingenbleek bij een duel met de Groot de bal tegen de hand en dat was, de protesten ten spijt, strafschop. Van Uden mikte raak: 2–0.

Limburgia: Van Bree 5, V. Hezik 6, V. Wijk 6, Ingenbleek 6, V.d. Donk 6, Damoiseaux 6 (72. Thielman), Beckers 5 (65 Derks), V. Wersch 6, Lindelauf 6, Hendriks 5. Totaal 63/ 11.

Jan Druyts: „ontzettend jammer"

Slotminuut fataal voor Voerendaal

Van onze medewerker
WERNER NIJSSEN

Klonga-Voerendaal 3–3 (0–2). 16. J. Consten 0–1, 38. M. Vluggen 0–2, 48. F. Brink 1–2, 60. P. van Hal 2–2, 75. T. Dols 2–3, 90. P. van Hal 3–3. Officiële waarschuwing: P. Lemmens (Voerendaal). Scheidsrechter: P.W. Harinck ('s-Heerhendrikskinderen). Toeschouwers: 200.

TILBURG – „Met een gelijkspel ben ik dik tevreden", verklaarde Voerendaal-coach Jan Druyts voor de wedstrijd. Na afloop constateerde hij terecht: „Ontzettend jammer: duidelijk voorsprong nemen, een tegenstander die geen uitgespeelde kansen krijgt en dan toch een draw toe moeten staan..."

Voor Voerendaal zat gisteren duidelijk meer in het vat dan één punt. Desalniettemin verspeelde de ploeg, deels door een gebrek aan concentratie, deels door een beetje pech een kostbaar punt. Hoewel Longa de hele eerste helft aanviel kon Voerendaal afstand nemen. Eerst werd Consten binnen de beruchte lijnen neergelegd. Hij benutte de penalty beheerst. Vervolgens een vloeiende combinatie tussen Dols, Driessen en Vluggen. Laatstgenoemde hoefde enkel nog in te tikken: 0–2.

Na de rust kwam een furieus Longa snel, doch gelukkig gelijk. Brink knalde vanaf 16 meter schitterend in de linker driehoek, en Van Hal kon na een scrimmage van dichtbij inkoppen. De gasten toonden echter vechtersmentaliteit en een kwartier voor tijd leek men na een doelpunt van de vrij oprukkende Dols op rozen te komen.

In de fatale laatste minuut evenwel werd Beljon door Gulpen gehaakt en de referee wees opnieuw naar de stip. Van Hal nam de verantwoording en zag de bal onder keeper Ritzen door in het doel verdwijnen: 3–3.

Voerendaal: Ritzen 6, Gulpen 7, Lemmens 7, Boosten 7, Tubée 6, Dols 6, Bruls 7, Senden 5, Driessen 7, Consten 6, Vluggen 6. Totaal: 70 (11).

Fred Hartgens uitblinker bij Caesar

Jacky Linders nekt Geldrop

Van onze medewerker
FRANS DE CROON

Geldrop-Caesar: 1–2 (1–0). 34. Meulendijk 1–0, 58. J. Linders 1–1, 60. J. Linders 1–2. Toeschouwers: 300. Scheidsrechter: Helsma.

GELDROP – Twee gave acties van Fred Hartgens, bekroond met evenzoveel knappe doelpunten van Jacky Linders toverden tussen de 58e en 60e minuut voor de rust opgelopen 1–0-achterstand van Caesar om in een dikverdiende 1–2-voorsprong.

Twee keihard werkende ploegen hebben er van alles aan gedaan om de weinige toeschouwers te vermaken. Conditioneel leek Caesar in de beginfase het best door de winterstop te zijn gekomen.

Vooral de snelle spitsen Bart en Jacky Linders en Leo Vaessen vormden een voortdurende bedreiging voor de trage Geldrop-verdediging. Jacky Linders leek in de 20e minuut de score te openen toen hij na goed aangeven van Fred Hartgens alleen voor doelman Van Meijl verscheen. Hij vergat echter te scoren. In de 34e minuut was het aan de andere kant raak via Meulendijk: 1–0.

Na rust werd de druk op de Geldrop-verdediging groot. Binnen twee minuten lukte Jacky Linders dát waar hij al maanden op had gewacht: scoren.

Caesar-trainer Harrie van Wijlick: „Voor de wedstrijd hield ik iedereen voor dat de komende drie uitwedstrijden op rij maximaal vijf punten moeten opleveren. De eerste twee zijn binnen en dit is te danken aan collectief werken".

Caesar: Kempeners 7, Pintore 7, Smeets 6, Knooren 6, (45. Dirkx 7), Van Mulken 7, Hendriks 6, Hartgens 9, Slenter 7, Vaessen 7, J. Linders 8, B. Linders 7, (86. Aerts). Totaal 84 (12).

Van Waardenburg matchwinnaar SVN

Van onze medewerker
JAN LEYSTEN

Blerick-SVN: 0–1 (0–1). 27. Van Waardenburg 0–1. Toeschouwers: 400. Scheidsrechter: Sangen.

BLERICK – SVN heeft overwinterd met twee gezichten: spel-technisch gezien heeft het er goed gedooid, echter bij het „kansen benutten" vriest het in Nieuwenhagen nog harder dan op de noordpool.
Blerick verkeert in de onderste regionen en toonde dat zeer duidelijk door slechts één hoekschop te creëren.

Sun verraste met fraai voetbal van-uit een gesloten verdediging waar vooral door toedoen van linksachter Tilsky aanvallende impulsen kwamen. Doch verder dan het slappe schot van uitblinker Van Waardenburg dat Blerick-doelman Cordang blunderend verraste (0–1) kwamen de Nieuwenhagers niet!
Het toppunt van machteloosheid spreidde Senden ten toon door een strafschop tegen de doelman te schieten en uit de rebound slechts de lat te raken. SVN mocht zelfs nog blij zijn dat voorstopper Zuidema in de 91e minuut de bal voor een geslagen doelman Rothkrantz van de lijn kopte.

Verdiende zege voor Wilhelmina'08

Van onze medewerker
HENK SPORKEN

Maasbracht-Wilhelmina'08 1–2 (0–1). 28. Caelers 0–1, 57. Wierts 0–2, 88. Nacken 1–2. Scheidsrechter: Appeldoorn. Toeschouwers: 500.

MAASBRACHT – Aan het uiterst sterk optreden van scheidsrechter Appeldoorn is het te danken, dat de wedstrijd Maasbracht-Wilhelmina geen schoppartij werd. Met name de thuisclub speelde zeer hard. De wedstrijd was overigens aardig. Wilhelmina toonde aan met veel meer overleg te werk te kunnen gaan en over een surplus aan technische vaardigheden te beschikken.

Vooral de beide vleugelspelers, Wierts en Brentjens, bleken voor de thuisclubverdedigers een groot struikelblok te zijn. Brentjens was het ook die spits Caelers na een klein half uur twee niet te missen kansen bood. De eerste werd op jammerlijke wijze om zeep geholpen, de tweede verzilverde Caelers koelbloedig: 0–1.
Na de pauze viel de thuisclub met man en macht aan, en probeerde een doelpunt te forceren. Gebrek aan overleg enerzijds en goed keeperswerk van Heykers anderzijds voorkwamen de gelijkmaker. Aan de andere kant was wel raak: Wierts scoorde op aangeven van Brentjens 2–0.

Mommertz hoopt nu op Helmond

HELMOND – Hangende de beslissing van Feyenoord of Michel Mommertz al dan niet een contract krijgt bij de Kuip-formatie, is de Kerkradenaar met ingang van vandaag op proef bij eerste divisie-koploper Helmond Sport. Mommertz krijgt deze week uitsluitsel van Feyenoord.

Oefenwinst voor RKONS

HAANRADE – Op het voormalige Haanrade-terrein speelden RKONS en Hopel een vriendschappelijke wedstrijd die ondanks het slechte terrein een zeer redelijk peil had. Voor rust was Hopel iets feller. In de tweede helft ging RKONS, dat technisch beter was, duidelijk domineren. Na 65 minuten scoorde Hans Stein het winnend doelpunt.
Overige vriendschappelijke wedstrijden: Berg-WDZ 2–0, Merefeldia-Venray 1–2, FC Gracht-Abdissenbosch 1–1.

Heerlen kansloos

Van onze medewerker

Volharding - Heerlen: 3–1 (2–1). 5. Reynders 1–0, 40. G. Franssen 2–0, 41. Benders (penalty) 2–1, 47. W. Franssen 3–1. Math. Coolen (Heerlen) uit veld gestuurd. Scheidsrechter: Klinkers. Toeschouwers: 150.

VIERLINGSBEEK – Een zeer fel en gemotiveerd Volharding heeft met 3–1 de middenmoter Heerlen puntenloos naar huis gestuurd. Van begin af aan bepaalde de thuisclub het wedstrijdbeeld. Heerlense hoofdrolspelers als Dacier, Swieringa en Coolen kwamen zelden in het stuk voor.

Al zeer vroeg kwam de thuisclub op voorsprong. Een scrimmage voor het Heerlense doel leverde via Reynders het eerste doelpunt op. Goed opgezette aanvallen van Volharding bleven de Heerlense achterhoede belagen. Toch duurde het nog tot de 40e minuut eer G. Franssen 2–0 kon laten aantekenen. Nog geen minuut later kwam Coolen vrij voor het doel van De Bruin. Hij werd echter op onreglementaire wijze onderuit gehaald. Benders benutte de penalty. Even kwam er een opleving bij de gasten, maar resultaat leverde het niet op.

Na rust was de situatie identiek. Volharding bleef doorstomen. In de 47e minuut werd het werk van W. Franssen nog beloond. Met een zeer fraaie kopbal mikte hij de bal achter de Heerlense goalie Martens.

● *Moment uit de wedstrijd WVV-Treebeek. WVV-spits Siahaya schiet in vrije positie naast.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

WVV haalt uit: 4–0

Van onze medewerker JAC VAN DER HEIJDEN

W.V.V.-Treebeek 4–0
22. Frank Kuipers 1–0. 50. Matti Magdelijns 2–0. 76. en 87. Peter Bartels 4–0. Scheidsrechter: F.J. Houben. Toeschouwers: 100.

MAASTRICHT – Een juweeltje van een aanval, afgerond met een schitterende kopbal van Peter Bartels, bracht W.V.V. definitief op winst in het duel tegen Treebeek. Aanvoerder Matti Magdelijns gaf op maat voor, waarna Peter Bartels met een snoekduik de bal onhoudbaar inkopte: 3–0. Diezelfde Bartels bepaalde even later de eindstand op 4–0.

Treebeek had dapper partij gegeven. De ploeg van trainer Ploum werkte hard, maar had minder techniek in huis dan W.V.V. Voor rust was W.V.V. in de meerderheid. Vrij snel hadden de Maastrichtenaren een afgekeurd doelpunt, een kopbal net naast en een schot van Magdeleins tegen de paal op hun conto staan. In de 22e minuut was het echt raak. Een schot van Kuipers, dat van richting werd veranderd, maakte keeper Ramakers kansloos. Hetzelfde gebeurde even na rust toen Magdeleins een vrije trap nam. De bal werd door een Treebeek-speler aangeraakt en rolde vervolgens tergend langzaam in doel: 2–0.

Eijsden-Schuttersveld
32. B. Orbons 0–1. 60. Frans Janssen 1–1. Scheidsrechter: M.M.J. Huijnen. Toeschouwers: 100.

EIJSDEN – Eijsden had deze wedstrijd, gezien het aantal kansen, moeten winnen. Voor rust werd elke kans gemist. Schuttersveld kon zelfs de leiding nemen door Orbons, die na een goede aanval onhoudbaar inschoot. Beide partijen misten duidelijk een afmaker. Het duurde dan ook tot ver in de tweede helft, eer Eijsden een goede aanval opbouwde, die Frans Janssen kon afronden: 1–1.

Leonidas-Minor 2–1
9. John Wigny 1–0. 15. Wally Nicolaes 2–0. 80. Peter Gielen (strafschop) 2–1.

MAASTRICHT – In deze wedstrijd startte Leonidas zo overdonderend dat Minor reeds na een kwartier tegen een 2–0 achterstand aankeek. Voor de goed spelende mannen uit Nuth, die soms moeilijk tot scoren komen, bleek dit te veel. De ploeg was tot in de tweede helft aangeslagen. Er werd vrij hard, maar niet onsportief gespeeld. Twee snelle aanvallen op rij betekenden, via schoten van Wigny en Nicolaes, de 2–0-voorsprong. Na rust herstelde Minor zienderogen en kreeg ook het beste van het spel. Tien minuten voor tijd schoot Gielen een strafschop wegens „hands" in: 2–1.

Megacles-Reuver 0–0.

WEERT – Een sterk verdedigend Reuver hield de Megaclesvoorhoede in bedwang. Toch moet de thuisclub de hand in eigen boezem steken, omdat de voorwaartsen erg slordig omsprongen met de geboden kansen.

Swalmen-Born 1–3 (0–1).
37. Hoedemakers 0–1. Dullens 0–2. Wetzels 0–3 (strafschop) 88. Sillen 1–3. Toeschouwers: 350.

SWALMEN – Aanvallend spelende gasten wonnen verdiend. Uit een foutieve terugspeelbal scoorde Born de openingstreffer. Na de hervatting bleef Born domineren.

Veritas-Olympia 1–1 (1–1).
8. Vries 1–0. 21. Twal 1–1. Toeschouwers 250.

NEERITTER – Geen groots duel. Beide partijen verdeelde de punten eerlijk. Beide doelpunten vielen in de eerste helft.

Heksenberg vernedert Waubachse Boys: 7–0

Van onze medewerker
FRANS DREISSEN

Heksenberg-Waubachse Boys 7–0 (1–0). Peters 1–0; 52. Willems 2–0 (pen.); 68. Baumler 3–0; 78. Willems 4–0 (pen.); 81. Peters 5–0; 86. Berends 6–0; 90. Berends 7–0. Scheidsrechter: Van Heugten (Weert). Toeschouwers: 175. Boekingen: Baumler (Heksenberg), Beckers en Thijssen (Boys). Martin Beckers werd tevens uit het veld gestuurd.

HEKSENBERG – De ontmoeting tussen de hekkesluiters in 3B leverde een onverwacht hoge en tevens overtuigende overwinning voor Heksenberg op. Commentaar van trainer Meullenbruck: „Dit is een zeer belangrijke overwinning; een stimulans voor de rest van het seizoen. De zege kwam juist op het goede moment als je bedenkt dat wij tot nu toe pas één keer scoorden."

Aanvankelijk leken beide ploegen redelijk aan elkaar gewaagd. Dit gaf het treffen echter ook een hard karakter. Naarmate de wedstrijd vorderde kreeg de thuisclub meer greep op het spel hetgeen resulteerde in een 1–0-voorsprong via Henry Peters. In de tweede helft spreidden beide teams een zelfde werklust en enthousiasme ten toon als in de eerste helft. Pal na de hervatting werd Wim Dankers binnen de lijnen gevloerd. Kees Willems faalde niet: 2–0.

Vanaf dat moment gaven de Boys zich geslagen. Onder het motto „zachte heelmeesters maken stinkende wonden" spoorde trainer Meullenbruck zijn team aan om meer afstand te nemen en hieraan gaf men prompt gevolg. Baumler, Willems (pen.), Peters en Brends brachten de marge op zes treffers. Tot slot bepaalde Willy Berends, een van de beste spelers, de stand op 7–0.

● *Beeld uit de wedstrijd Heksenberg-Waubachse Boys. Heksenberg-speler Kees Willems stuurt doelman Beckers naar de verkeerde hoek: 2–0.*

Meerssen wijst Tiglieja terug

Van onze sportredactie

SV Meerssen-Tiglieja 4–1. Rust 1–0. 13. Hub Meulenberg 1–0. 50. Ger van Duurling 2–0. 60. Piet Driessen 2–1. 67. Jos Adam 3–1. 85. Harry Thoma 4–1 (strafschop). Scheidsrechter: Kocken. 150 toeschouwers.

MEERSSEN – SV Meerssen heeft tegen Tiglieja laten zien dat het zonder moeite door de lange winterstop heen is gekomen. Met fris aanvallend voetbal en een flinke dosis agressiviteit werden de bezoekers bij vlagen helemaal zoekgespeeld. De 4–1-uitslag was eigenlijk nog maar een magere afspiegeling van de krachtsverhoudingen binnen de lijnen.

Al vanaf de eerste minuut trok Meerssen met Frankie Ramaekers in een hoofdrol onverdroten ten aanval. Dat leverde eerst een enorme kans voor Tiglieja op in de tweede minuut, maar vanaf dat moment domineerde Meerssen. Na een kwartiertje scoorde Hub Meulenberg dan ook (1–0) uit een scrimmage. Vreemd genoeg bleef het daarbij in de eerste helft hoewel Meerssen zeker vijf reële kansen verprutste.

In het tweede bedrijf zorgde Ger van Duurling via een schitterende goal voor de vroegtijdige beslissing. Het tegendoelpunt dat Tiglieja op een „dood" moment maakte bracht de discipelen van Lou Riedel even in problemen totdat Jos Adam even later aan alle onzekerheid een einde maakte: 3–1. De penalty die Harry Thoma vlak voor tijd nog verzilverde was alleen belangrijk voor de statistiek.

Morgenavond: MVV tegen Fortuna Sittard

MAASTRICHT – De verleden week afgelaste derby tussen MVV en Fortuna Sittard wordt nu morgenavond om half acht in het Maastrichtse Geusseltstadion gespeeld. Beide teams komen in de sterkst mogelijke opstelling in het veld.

topscorers

1. Cuppen (Venray) 7
2. Groothedde (SVN), Thuyls (Venray), Smeets (Walram), Aspers (Wilhelmina '08) 6
6. Schoormans (RKONS) en Nillissen (Tiglieja) 5

1e klasse F

Blerick-SVN	0–1
Volharding-Heerlen	3–1
Maasbracht-Wilhelmina	1–2
Almania-Walram	afg.
RKONS-Venray	afg.
Meerssen-Tiglieja	4–1

Venray	8	8	0	0	16	26– 8
Wilhelmina '08	9	3	5	1	11	22–13
SV Meerssen	8	4	2	2	10	12– 8
Tiglieja	8	4	1	3	9	15–14
Maasbracht	8	4	1	3	9	13–10
Walram	7	3	2	2	8	13–13
SVN	7	2	3	2	7	13–11
Heerlen	7	2	2	3	6	14–13
Almania	7	3	0	4	6	14–16
RKONS	7	1	4	2	6	10–13
Blerick	8	2	2	4	6	8–12
Susteren	8	1	1	6	3	11–25
Volharding	8	1	1	6	3	7–22

Walburgia countert succesvol

WALBURGIA-DVO: 3–1 (1–0)
12. Beunen 1–0. 49. Van der Laar: 2–0. 70. Rutten: 3–0. 88. Erkens: 3–1. Scheidsrechter: Bos. Toeschouwers: 100.

OHÉ EN LAAK – Voor de gasten een belangrijke wedstrijd want bij winst zou de leiding in de vierde klasse voor het oprapen liggen. De counters van de thuisclub leverde maximaal resultaat op. Na ruim een kwartier was het de eerste keer raak door Beunen: 1–0. De tweede treffer werd eveneens gescoord uit een vrije trap ditmaal door Van der Laar. Rutten maakte aan alle onzekerheid een einde door de thuisclub op een comfortabele voorsprong te zetten: 3–0. Pas vlak voor het einde van de wedstrijd kon Erkens iets aan de achterstand doen.

ORANJE BOYS-SVME 1–6. In de eerste periode waren beide ploegen aan elkaar gewaagd. Na de hervatting was SVME veel sterker en overklaste de thuisclub. T. Arpotz 0–1 P. Jansen 0–2 W. Ginards 0–3. Rust P. Tossings 1–3. T. Arpotz 1–4. J. van Kranenburg 1–5. P. van Kranenburg 1–6. Scheidsrechter: J. Hentzepeter. Toeschouwers: 100.

RKVVL-SCHARN 0–1. Felle, sportieve wedstrijd met kansen over en weer. Gelijkspel had de verhouding beter weergeven. In de eerste helft scoorde van de Booren de winnende treffer voor de gasten 0–1. Scheidsrechter: H. Keunen. Toeschouwers: 150.

ARMADA-RIOS 2–1. In een felle maar sportieve wedstrijd behaalde de thuisclub een kleine maar verdiende zege. Heltzel 0–1 L. Corten 1–1 (strafschop). Rust: L. Kiers 2–1. Scheidsrechter: P. Stienen. Toeschouwers: 450.

SUSTERSE BOYS-STEVENSWEERT 2–2. Sportieve wedstrijd van twee aan elkaar gewaagde ploegen. In de laatste minuut kwam de thuisclub op gelijke hoogte. E. Coolen 0–1, A. van de Berg 0–2, Janssen 1–2, Hochstenbach 2–2. Scheidsrechter: G. Spooremakers. Toeschouwers: 100.

RKESV-RKAVC 1–1 (1–1). J. Driessen 0–1. W. van de Ven 1–1. Toeschouwers: 100. Voor de pauze twee evenwichtige ploegen, na de hervatting was de thuisclub het best op dreef, doch de verdiende doelpunten bleven uit.

HORN-RKSVV 2–5 (2–2). L. Heyerjans 1–0. Eigen doelpunt 1–1. H. Neynens 1–2. P. van Haren 2–2 (strafschop). H. Neynens 2–3. H. Truyen 2–4. H. Truyen 2–5. Toeschouwers: 100. Snelle wedstrijd. Het veld was goed bespeelbaar: hetgeen de kwaliteit van deze partij ten goede kwam.

SCG-STANDAARD 2–2. Op een goed bespeelbaar veld gaven beide teams elkaar geen duimbreed toe, zodat de puntendeling de verhoudingen het beste weergaf. Fievez 1–0, Hollanders 2–0, Steins 2–1. Rust. Moers 2–2. Scheidsrechter: Bertrand. Toesch.: 150.

RKUVC-RAPID 0–2. De bezoekers domineerden de gehele wedstrijd maar slaagden er pas in de slotfase in hun overwicht in doelpunten uit te drukken. Rust 0–0. Hermans 0–1, Kuipers 0–2. Scheidsrechter: Slavenburg. Toesch.: 200.

HEEL-OBBICHT 2–1 (1–1) (gestaakt). Van de Winkel 1–0, M. Thoonen 1–1, Ramakers 2–1. Scheidsrechter Satters. Toeschouwers 200.

ROOSTEREN-FC ODA 1–0 (0–0). H. Kennis 0–1, A. Niessen 1–1. Toeschouwers 250. Redelijke wedstrijd in sportief geheel. De betere ploeg in deze wedstrijd was de thuisclub. Paal en lat stonden een zege in de weg.

Tweede klasse A

Eijsden-Schuttersveld	1–1
Leonidas-Minor	2–1
WVV '28-Treebeek	4–0

Sittard	8	5	2	1	12	16– 7
Minor	9	4	3	2	11	14– 9
Spcl. WVV '28	9	4	3	2	11	13– 6
Sweyck. Boys	7	5	0	2	10	10– 3
MKC	8	3	4	1	10	13– 9
Waubach	7	3	2	2	8	11– 8
Leonidas (W)	8	3	2	3	8	8– 8
Schuttersveld	9	2	4	3	8	10–13
KEV	7	2	2	3	6	11–14
Eijsden	9	2	2	5	6	15–19
SVK	8	2	0	6	4	7–17
Spcl. Treebeek	9	0	4	5	4	5–20

Tweede klasse B

Helden-Brevendia	2–1
Megacles-Reuver	0–0
Veritas-Olympia	1–1

Megacles	8	6	2	0	14	18– 8
Olympia 18	8	5	1	2	11	12– 5
SVM	8	4	2	2	10	17–11
Helden	8	3	4	1	10	6– 7
Born	9	4	2	3	10	13– 9
Venlose Boys	8	3	3	2	9	13–10
Veritas	8	3	3	2	9	11– 8
Swalmen	9	3	2	4	8	14–17
Reuver	9	1	5	3	7	8–17
Brevendia	9	2	2	5	6	15–19
Haslou	7	1	2	4	4	6–11
Stadbroek	7	0	0	7	0	4–15

Derde klasse A

SCG-Standaard BC	2–2
RKUVC-Rapid	0–2

SCG	9	6	3	0	15	13– 3
De Ster	8	5	2	1	12	12– 5
Wit Groen VC	8	5	1	2	11	17–10
Lindenheuvel	7	3	2	2	8	12– 7
Rapid	8	3	2	3	8	10–12
Standaard VC	9	3	2	4	8	13–16
RVU	7	1	5	1	7	6– 4
Geleen	8	2	3	3	7	11–14
SV Berg 68	8	1	5	2	7	10–12
RKUVC	9	2	2	5	6	7–10
Vijlen	8	1	2	5	4	4–14
Gulpen	7	1	1	5	3	5–13

Derde klasse B

Heksenberg-Waub. Boys	7–0

RKBSV	8	5	2	1	12	13– 6
Kolonia	6	5	1	0	11	12– 2
Hopel	5	5	0	0	10	12– 4
Bekkerveld	6	4	1	1	9	11– 4
Laura	7	3	1	3	7	17–12
de Leeuw	7	2	3	2	7	12– 9
Miranda	6	1	3	2	5	8–11
Schimmert	7	2	1	4	5	9–17
Kaspora	6	1	2	3	4	9–11
Heksenberg	6	1	2	3	4	8– 9
Waub. Boys	8	1	1	6	3	4–21
FC Hoensbroek	6	0	1	5	1	4–13

Derde klasse C

Roosteren-FC Oda	1–1
Heel-Obbicht	2–1 gest.

Merefeldia	8	5	2	1	12	12– 8
Obbicht	7	5	1	1	11	15–10
Eindse Boys	7	4	2	1	10	21– 8
Swift 36	8	3	3	2	9	13–14
Roosteren	9	2	5	2	9	11–14
SVE	7	1	6	0	8	3– 1
Roggel	9	1	6	2	8	5– 6
Thorn	7	1	5	1	7	12–11
Heel	7	1	4	2	6	8–11
Crescentia	8	2	2	4	6	10–10
FC Oda	10	1	4	5	6	11–17
Holtum	7	0	2	5	2	6–17

Derde klasse D

MVC-RKMSV	3–1
Vos-Wanssum	0–0
IVO-FCV	2–3
Sparta-Meterik	2–0

Stormvogels	7	6	1	0	13	13– 3
Sparta 18	8	4	2	2	10	17–10
FCV	8	4	2	2	10	17–14
MVC 19	7	3	3	1	9	11– 8
VOS	7	2	4	1	8	13–13
Wanssum	7	3	2	2	8	14– 5
IVO	8	2	3	3	7	13–13
Wittenhorst	8	1	5	2	7	9–11
BEVO	8	1	4	3	6	13–15
RKMSV	8	1	3	4	5	9–18
Meterik	8	1	2	5	4	6–17
Spcl. Irene	6	1	1	4	3	7–15

Vierde klasse A

RKVVL-Scharn	0–1
Oranje Boys-SVME	1–6

RKVVL	9	8	0	1	16	21– 5
Scharn	8	5	1	2	11	11– 8
SVME	9	4	2	3	10	13– 9
VNB	8	3	3	2	9	10– 8
RKBFC	6	4	0	2	8	7– 3
Keer	7	3	2	2	8	16–12
Oranje Boys	9	3	2	4	8	12–15
St.-Pieter	7	1	3	3	5	5– 8
MVV 02	7	2	1	4	5	6–11
Spcl. Caberg	8	1	3	4	5	9–13
Willem I	8	1	3	4	5	9–17
Maastr. Boys	8	1	2	5	4	6–16

Vierde klasse E

Susterse B.-Stevensw.	2–2
Walburgia-DVO	3–1
Armada-Rios 31	2–1

Walburgia	9	5	4	0	14	15– 8
Armada	9	5	2	2	12	16–12
Buchten	8	4	2	2	10	9–11
Susterse Boys	9	3	4	2	10	16–14
DVO	7	4	0	3	8	15–10
IVS	8	2	4	2	8	8– 8
Limbricht	7	2	3	2	7	10– 9
GVCG	7	2	2	3	6	6– 9
EVV	8	2	2	4	6	10–15
Stevensweert	7	1	3	3	5	6–10
Rios 31	8	2	1	5	5	11– 9
Slekker Boys	7	0	3	4	3	3–10

Vierde klasse G

RKSVN-VVV 03	2–1
Bieslo-Steyl	0–0
Egchel-Quick Boys	1–0
Baarlo-Koningslust	0–0
VCH-Eiker Boys	2–1

RKSVN	9	6	1	2	13	19– 9
Venlo	7	5	2	0	12	19– 6
Koningslust	8	4	3	1	11	8– 5
Belfldia	7	5	0	2	10	18–10
Baarlo	7	3	3	1	9	10– 6
VVV 03	8	4	0	4	8	18–13
Egchel	9	3	2	4	8	12–14
Bieslo	8	2	3	3	7	11–11
VCH	7	2	2	3	6	10–15
FC Stijl	7	1	2	4	4	6–10
Quick Boys	7	1	1	5	3	6–17
Eiker Boys	8	0	1	7	1	6–27

Vierde klasse F

RKESV-RKAVC	1–1
Horn-RKSVV	2–4
RKSVW-RKSVO	1–0

RKSVW	9	7	1	1	15	20–10
RKAVC	9	4	4	1	12	15– 9
PSV 35	8	4	3	1	11	15– 8
RKSVV	9	3	5	1	11	15–11
SVVH	8	4	2	2	10	14– 9
Linne	8	2	4	2	8	13–14
RKSVO	8	2	3	3	7	11–13
Haelen	8	3	1	4	7	14–14
DESM	7	2	1	4	5	10–14
Horn	9	2	1	6	5	10–21
RKESV	9	0	5	4	5	11–17
Laar	8	1	2	5	4	7–15

Vierde klasse H

Merselo-Leunen	1–3
Geijsteren-Hegelsom	1–1
Montagn.-Excelsior	1–0
Meerlo-RKDEV	0–5

Montagnards	9	8	1	0	17	29– 6
Hegelsom	9	5	4	0	14	20–12
Achates	8	4	3	1	11	21–13
RKDEV	8	5	1	2	11	19– 7
Leunen	9	3	3	3	9	14–15
Excelsior	9	3	2	4	8	18–14
Vitesse	7	1	5	1	7	6– 7
Lottum	8	2	2	4	6	12–14
Meerlo	9	2	2	5	6	9–16
Geijsteren	8	2	2	4	6	7–14
Holthees	7	2	1	4	3	7–16
Merselo	7	0	0	7	0	3–31

PROGRAMMA ZONDAG 7 FEBRUARI

HOOFDKLASSE
RBC-Roermond
EHC-Hapert
Heer-Panningen
UNA-Caesar
RKC-Voerendaal
Geldrop-Limburgia
Longa-TOP

Eerste klasse F
SVN-Heerlen
Blerick-Wilhelmina '08
Volharding-Walram
Maasbracht-Susteren
Almania-Venray
RKONS-SV Meerssen

Tweede klasse A
KEV-SVK
Sweijkh. Boys-Sp. WVV '28
MKC-Waubach
SV Treebeek-Leonidas W
Sittard-Schuttersveld
Minor-Eijsden

Tweede klasse B
Veritas-Swalmen
Olympia-Megacles
Born-Stadbroek
Reuver-Haslou
Venlose Boys-Brevendia
SVM-Helden

Derde klasse A
Gulpen-Geleen
SV Berg-RKUVC
De Ster-Lindenheuvel
Rapid-Wit Groen VC
Vijlen-Standaard BC
RVU-SCG

Derde klasse B
FC Hoensbroek-Kaspora
Miranda-Heksenberg
Laura-Bekkerveld
Waub. Boys-Hopel
Schimmert-Kolonia
RKBSV-De Leeuw

Derde klasse C
Swift '36-Holtum
Merefeldia-Heel
Roggel-Roosteren
Obbicht-Crescentia
FC Oda-Thorn
SVE-Eindse Boys

Derde klasse D
Sparta '18-IVO
Meterik-VOS
FCV-Bevo
Wanssum-MVC '19
Stormvogels '28-Sp. Irene
RKMSV-Wittenhorst

Vierde klasse A
Oranje Boys-RKVVL
SVME-Maastrichtse Boys
Scharn-Willem I
MVV '02-VNB
RKBFC-St.-Pieter
Sp. Caberg-Keer

Vierde klasse B
RKMVC-RKASV
RKVVM-SV Hulsberg
Simpelveld-Valkenb. Boys
RKVCL-Sportclub '25
Wijlre-SV Nijswiller
Zwart Wit '19-Vilt

Vierde klasse C
Rimburg-Sylvia
KVC Oranje-RKTSV
Heilust-Schinveld
Heerlen Sport-RKHBS
Klimmania-Langeberg
Weltania-Chèvremont

Vierde klasse D
Urmondia-Vaesrade
Mariarade-Sanderbout
COV-Nieuw-Einde
Maurits-Havantia
Groene Ster-Bunde
Kluis-Schinnen

Vierde klasse E
Limbricht-Armada
GVCG-Walburgia
RIOS '31-Susterse DVO-EVV
Stevensweert-IVS
Buchten-Slekker Boys

Vierde klasse F
RKSVW-Horn
RKSVO-Laar
RKSVV-Haelen
DESM-SVVH
Linne-RKAVC
PSV '35-RKESV

Vierde klasse G
VCH-Baarlo
Eiker Boys-Egchel
Koningslust-Belfeldia
Quick Boys-Bieslo
Venlo-VVV '03
FC Steyl-RKSVN

Vierde klasse H
Achates-Meerlo
Holthees-Montagnards
RKDEV-Geijsteren
Excelsior '18-Merselo
Hegelsom-Vitesse '08
Leunen-SV Lottum

imburgs agblad

Titelwinnaar niet eens 100 procent fit

door wiel verheesen

KIJKDUIN – Het machtsvertoon van Hennie Stamsnijder in de strijd om het Nederlands kampioenschap cycle-cross was groot. Tóch zei de regerend wereldkampioen na de prolongatie van zijn nationale titel: „Ik was niet eens 100 procent fit. Een flinke verkoudheid had me tijdens de voorgaande dagen parten gespeeld en dat voelde ik bij de start nog goed. Om de concurrentie geen vleugels te geven had ik niets over de ziekte laten uitlekken. Van streekgenoot Bert Boom (de vroegere wereldkampioen der amateurstayers, red.) en mijn ploegmakker bij Daf Trucks, Roger de Vlaeminck, had ik het advies gekregen om méér dan ooit in het begin van de koers rustig te blijven."

Hennie Stamsnijder hield zich in zoverre aan het advies, dat hij zich na de start beperkte tot aanwezigheid in het leidersgroepje. Toen na een minuut of 20 alleen Reinier Groenendaal nog in het gezelschap was, vond de drager van de regenboogtrui het tijd worden „dan maar eens toe te slaan."

Groenendaal raakte vrijwel meteen „los". Alsof dit nog niet erg genoeg was, kreeg de Oostbrabantse overwinningenfabrikant met een serie pechgevallen te doen waardoor hij gedesillusioneerd de strijd staakte. Een val en – zoals Groenendaal als excuus aanvoerde – drie lekke banden waren te veel geweest. Vanaf dat moment was er nog slechts één man die voor de proftitel en voor het algemeen kampioenschap in aanmerking kwam: Hennie Stamsnijder.

Snoeyink de beste amateur

De kritiek die er te voren op hem was geweest dat hij de bijna complete Nederlandse afvaardiging van Daf Trucks aan zijn zijde had voor eventuele hand- en spandiensten, kon weerlegd worden. Trouwens, Stamsnijder had geen hulp nodig. Hij was de beste van de circa zeventig deelnemers die ten aanschouwe van bijna 8000 kijkers op het schitterende, maar zware parcours slag leverden.

Van zijn ploegmakkers werd Hennie Kuiper bovendien uitgeschakeld toen er welgeteld 300 meter was afgelegd. In het gedrang voor een gunstige positie bij het bereiken van de duinen, ontstond namelijk een valpartij die Kuiper tot opgave dwong.



● *De strijd in Kijkduin, aan de rand van Den Haag, is gestreden. Hennie Stamsnijder wordt omringd door een schare supporters, die de vreugde over het machtsvertoon van hun favoriet niet onder stoelen of banken steken.*

Van de andere Daf Trucks-renners maakte Adrie van der Poel een prima indruk. Het scheelde bitter weinig of hij zou zelfs de bronzen plak in zijn categorie hebben veroverd.
Stamsnijder-de-oppermachtige had de meeste lof voor de uitzetters van het parcours. „Het was mijn vijfde cross dit seizoen in Nederland. Nergens vond ik zó'n selectief traject", aldus de 27-jarige winnaar, die over drie weken in de buurt van Brest opnieuw een serieuze gegadigde voor de wereldtitel is.

De tweede plaats van onderwijzer Herman Snoeyink was goed voor de nationale titel bij de amateurs. Snoeyink onderstreepte daarmee evenals Stamsnijder de favorietenrol. „In het begin zag ik het overigens niet zo best zitten", aldus de renner uit het team Meubeldroom van de Limburgse ploegleider Wiel Lambrichts. „Ik had deze winter nauwelijks looptraining gedaan. Dat merkte ik. Naarmate de strijd vorderde, voelde ik me echter steeds beter worden. In deze vorm moet ik straks bij het WK een plaats tussen de eerste vijf kunnen veroveren."

Harings

Voor de gebroeders Harings werd de strijd in Kijkduin een desillusie. Peter Harings was na de eerste ronde weliswaar opgerukt naar de zevende stelling, maar daar zou hij niet lang vertoeven. Na een half uur verdween hij van het parcours. „Pijn in mijn rug", zei de winnaar van de cross in Cadier en Keer. „Ik denk ook dat ik té gespannen was. Misschien is de geestelijke druk nog te veel voor mij geweest. Ik meende echt in mijn categorie een rol te zullen spelen. Niet getreurd overigens; nú lokt weer het wegseizoen."

Toen Peter Harings staakte was zijn broer Jan Harings bezig aan een opmars vanuit de middenmoot. „Daar was ik terechtgekomen nadat ik al in de eerste ronde mijn voorwiel had gebroken", aldus de oudste van het fietsende broederpaar uit Sibbe. „Ik word dit jaar toch wel door de pechduivel achtervolgd."

De tweede plaats van Noël van der Ley bij de junioren was een prestatie die er niet om loog. „Ik doe altijd mijn best", zei de succesvolle renner uit Mechelen. „Dat ik voor Erwin Nijboer zou moeten capituleren, wist ik bijna zeker. Hij is de sterkste. Tweede worden schenkt niettemin veel voldoening. Nu zal ik toch wel zeker zijn van een plaats in de WK-ploeg."



Wereldkampioen Hennie Stamsnijder op weg naar titel

Titelstrijd cyclecross in cijfers

Profs en amateurs: 1. en kampioen van Nederland bij de profs: Hennie Stamsnijder, in 1 uur, 6 minuten en 8 seconden; 2. en kampioen van Nederland bij de amateurs: Herman Snoeyink, op 51 seconden; 3. Cees van de Wereld (tweede prof) op 1 min. en 34 sec.; 4. Hans Boom (tweede amateur) op 2.10; 5. Gert Dolfsma (derde amateur) op 2.40; 6. Frans Francissen (derde prof) op 2.59; 7. Adrie van der Poel (vierde prof) op 3.05; 8. **Wil Brouwers** (vijfde prof) z.t.; 9. Frank van Bakel op 3.35; 10. Huub Kools op 4.28; 11. Michel Meere op 5.24; 12. **Jan Harings** op 5.82; 13. André Gevers (zesde prof) z.t.; 14. Berry Zoontjens op 5.42; 15. Rob Ansems z.t.; 16. Hans Steekers op 5.59; 17. Mario van de Kerkhof op 6.18; 18. W. v.d. Hoef op 6.48; 19. Ronald Rol op 7.16; 20. Hans Daams z.t. De overige renners op 1 ronde. Laatste (47e) van de bijna zeventig deelnemers was de Oostbrabander Van Oirschot.

Junioren: 1. en kampioen van Nederland Erwin Nijboer uit Denekamp, in 46 minuten en 15 sec.; 2. **Noël van der Ley** op 1 min. 14 sec.; 3. Rini Pley op 1.27; 4. J. v.d. Straten op 2.21; 5. M. van Orsouw op 2.51; 6. A. Harks op 3.05; 7. B. Rasenberg op 3.20; 8. B. Tieleman op 3.37; 9. H. Nieuwenhuis op 4.20; 10. T. van Sleeuwen op 4.31; 13. **P. Groot** op 5.56; 36. **G. Knops** op 1 ronde.

Nieuwelingen: 1. en kampioen van Nederland J. van Gessel uit Drunen, in 32 minuten en 36 sec.; 2. M. Hendriks op 46 sec.; 3. M. Overdevest op 1.06; 4. P. Voshol op 1.24; 5. J. Fitters op 1.37; 20. **P. Vanhoutem** op 5.12.

Veteranen: 1. en kampioen van Nederland W. Broeren uit St.-Michielsgestel, in 42 minuten en 32 seconden; 2. H. Jansen op 5 sec.; 3. C. v.d. Hulst op 1 min. 1 sec.; 12. **M. Brouwers** op 3.45.

Liefhebbers: 1. en kampioen van Nederland W. van Dompselaar uit Harderwijk, in 42 minuten en 5 seconden; 2. G. Tiemans op 17 sec.; 3. J. Olde Meule op 42 sec.

NIJLEN – Roland Liboton is in Nijlen Belgisch kampioen veldrijden geworden. De oud-wereldkampioen versloeg Johan Ghyllebert en Bert Vermeire met ruim 20 meter, na ruim één uur koers.

Klaus-Peter Thaler legde op de Westduitse proftitel beslag.

Bislet-stadion in ban van Skandinavisch tweegevecht

Op dit niveau kan Hilbert niet mee

Van onze verslaggever

OSLO – „Wij zijn klaar voor het Europees kampioenschap", stelde conditietrainer Tjaart Kloosterboer donderdag tijdens een persconferentie. Dat bleek evenwel niet zo te zijn. Op de excuses na, dat zowel van der Duim als Schalij met ziekte te kampen hadden, werd duidelijk, dat de Nederlandse schaatsers niet klaar waren voor de greep naar de macht.

In de breedte moest ook worden vastgesteld, dat na van der Duim en Schalij het gat alleen nog maar groter is geworden. Vep Kramer reed een dermate zwakke vijf kilometer, dat hij na de 1500 meter zijn trainingspak mocht gaan aantrekken. Rolf Sibrandy toonde aan internationaal nog te onervaren te zijn om de prestaties op het juiste moment neer te zetten. Niettemin kwam de Amsterdamse debutant op de vijfduizend meter tot een persoonlijk record van 7.16,74.
In de doffe ellende van Bislett, dat zowel zaterdag als gisteren slechts half gevuld was, waren desondanks wat lichtpuntjes. Van der Duim won de vijfhonderd meter in de uitstekende tijd van 38,78 sec. Op de tienduizend meter vocht de Nederlandse kampioen voor wat hij waard was. Hij had pech in het eerste paar te moeten starten tegen Henning Kaarud, waardoor de concurrentie zich geheel op zijn tijd kon richten. De Fries toonde vechtersmentaliteit en deed het publiek verstommen toen de eindtijd werd geprojecteerd: 14.37,56. Het betekende een verbetering van zijn persoonlijk record met ongeveer tien seconden. Een zwakke vijfduizend meter maakte hem zaterdag echter op slag kansloos voor de titel.



● *Op dit moment is Hilbert v.d. Duim al kansloos, zaterdagmiddag na de 5000 meter waarbij hij door Falk-Larsen op grote achterstand werd gereden. Trainer Henk Boer probeert hem te troosten....*

In de vijfkilometerrit tegen de Noorse debutant Falk-Larssen ging van der Duim voortvarend van start. Naarmate de wedstrijd vorderde verkrampte de Nederlander meer en meer. Hij moest uiteindelijk een gat laten vallen met de verrassende nieuwkomer van ruim acht seconden. Maar zelfs als hij op de tijd van Falk-Larssen (7.04,58 en daarmee eerste) was geëindigd dan nog was zijn fraaie tien kilometer niet voldoende geweest voor de Europese titel. De ontketende Gustafsson was daar debet aan. In een waarlijk schitterend tweegevecht met Falk-Larssen vestigde de blonde schaatser uit Eskilstuna een nieuw wereldrecord op de langste afstand voor all-rounders: 14.23,59. Falk-Larssen mocht 6,35 seconde verspelen op Gustafsson. Hij verloor 0,4 sec. te veel, maar hij verbeterde zijn persoonlijke record met zo'n slordige 50 seconden.

Een en ander gaf aan, dat de schaatssport in feite nog in de kinderschoenen staat. Waar Eric Heiden tot twee jaar geleden voor onmogelijk gehouden prestaties leverde, is hij nu al een aantal records kwijtgeraakt. Telkens weer wordt de grens van het „onmogelijke" doorbroken en de vraag is waar dat zal eindigen. Het prestatiegehalte in Oslo verzwakte in het Bislett-stadion ook de afgang van de Nederlanders. Van der Duim toonde aan, zonder allerlei vervelende bijkomstigheden, bij de top drie te behoren. Hij was dan ook tevreden met zijn derde plaats. „Op de 5000 meter heb ik een hoop verknald. Maar ik ben desondanks tevreden over het toernooi. Met name de 10.000-meterrit heeft mij goed gedaan", verklaarde Nederlands beste all-rounder.

Assen

Al met al betekende Oslo voor het Nederlandse schaatsen niet de terugkeer van de gouden tijden. Tien jaar geleden was Ard Schenk de laatste Nederlander die zich Europees kampioen mocht noemen. Ook nu geen triomf voor schaatsers en trainers die het juist broodnodig hadden. Waar de Noren een nieuw talent naar voren schoven, Zweden een herboren Gustafsson aan de start bracht, daar kwam Oranje er allemaal bekaaid af. In Assen, over drie weken, zal het moeten gebeuren. Anders is 1981-82 een verloren seizoen geweest.

OSLO – Het „blok" van het Europees kampioenschap schaatsen all-rounders in Oslo (res. naam, 500, 5000, 1500, 10.000 meter, punten):

1. Gustafsson (Zwe)	39,25(3)	7.08.41(2)	1.58,11(2)	14.23,59(1)	164.640
2. Falk-Larssen (Noo)	39.08(2)	7.04.58(1)	1.58,82(2)	14.30,34(2)	164.661
3. Van der Duim	**38,78(1)**	**7.13,72(9)**	**1.58,94(4)**	**14.37,56(3)**	**165.676**
4. Oxholm (Noo)	39.72(7)	7.12,65(6)	2.00,51(11)	14.47,88(4)	167.549
5. Schaly	**39,42(4)**	**7.12,10(4)**	**1.58,05(1)**	**15.11,63(12)**	**167.561**
6. Botsjkarev (Sov)	40.11(14)	7.14,48(10)	1.59.40(6)	14.49,25(5)	167.820
7. Dietel (Odl)	39.60(6)	7.10.24(3)	1.59,42(7)	15.09,55(10)	167.907
8. Junell (Zwe)	40.27(17)	7.13,21(8)	2.00.13(8)	14.50,72(6)	168.170
9. Tveter (Noo)	40.31(18)	7.12,45(5)	2.00.71(12)	15.07,69(8)	169.175
10. Soloenski (Sov)	39,93(10)	7.18,10(12)	2.00,74(14)	15.08,52(9)	169.412
11. Kaarud (Noo)	40.65(21)	7.12,98(7)	2.01,30(18)	15.02,05(7)	169.483
12. Magnusson (Zwe)	39.84(8)	7.19,89(15)	1.59,05(5)	15.26,05(14)	169.483
13. Jaeger (Oos)	40.55(19)	7.19,81(14)	2.00,73(13)	15.11,63(13)	170.355
14. Hoffmann (Odl)	39.98(11)	7.20,83(16)	2.00,39(10)	15.26,09(15	170.497
15. Van Helden (Fra)	**40.11(15)**	**7.19,43(13)**	**2.00,38(9)**	**15.28,62(16)**	**170.610**
16. Sibrandy	**40.83(22)**	**7.16,74(11)**	**2.02,33(2)**	**15.11,07(11)**	**170.833**

GELEEN – Na vier trainingsritten in Eijsden en Hulsberg, begint in het weekeinde van 20-21 maart het Limburgse wielerseizoen. Mogelijk is de amateurklassieker Hel van het Mergelland de openingskoers op 20 maart, maar indien deze koers één week uitgesteld wordt zal de strijd om de clubtitels in Spekholzerheide 21 maart de ouverture zijn.

Tijdens de kalendervergadering, die zaterdag onder leiding van districtssportcommissielid Joep Voots plaatsvond in café Meijers, Geleen, werd de sluitingskoers aan Stein toegekend (3 oktober), alhoewel naderhand de Ronde van Heer geprogrammeerd werd op 10 oktober.
Voor de Grote Prijs Toine Gense claimde de TWC Maastricht zondag 12 september, zijnde de kermiszondag in de Limburgse hoofdstad. Ook Bocholtz zou graag 12 september „draaien", maar het ziet er naar uit dat deze datum bij TWC Maastricht terechtkomt en dat Bocholtz naar de 19e september opschuift.

Koersdata

14 en 28 febr. trainingsritten alle categorieën in Eijsden; 7 en 14 maart idem in Hulsberg; 20 of 27 maart **Hel van het Mergelland** voor amateurs en afwachtingscriteria Eijsden; 21 maart Clubkampioenschappen Spekholzerheide; 28 maart Ulestraten (id.), 4 april Neerbeek, 11 april Broeksittard, 12 april Sweykhuizen, 18 april Stein (alle voor A., J., N.), 24 april **Amstel Gold Race,** profs en afwachtingscriterium Meerssen (A. en J.), 25 april Mechelen (A.J.N. en Dames), 2 mei **Munstergeleen, districtskampioenschappen** (A.J.N.), 8 mei **Venlo,** profs en amateurs; 9 mei **Bedevaartronde Bunde** (alle cat.), 16 mei Wolder/Maastricht (AJN en Recreatierenners), 20 mei Beersdal of Hulsberg (AJN), 21 mei Buchten (amateurs), 23 mei Eijsden (AJN), 28 mei **Thorn** (profs, dames en liefhebbers), 30 mei Schinveld (AJN), 31 mei Beersal of Hulsberg (AJN), 5 juni **Omloop Maasvallei** in Stein voor junioren, 6 juni **Ronde van Limburg** voor amateurs en afwachtingscriterium in Stein voor junioren en nieuwelingen; 8. juni **Venray,** profs en amateurs, 13 juni **Voerendaal** (profs, A., J.N.), 20 juni Geleen (AJN), 26 juni Ned. kampioenschap in Geulle voor amateurs en dames, 27 juni **NK profs in Geulle,** 3 juli Gennep (AJN), 4 juli **Omloop van Noord-Limburg** in Siebengewald voor junioren en nieuwelingen, 4 juli Col van Nijswiller (AJN), 11 juli Heerlen (AJN), 12 juli Tegelen (AJN), 17 juli Brunssum (AJN), 25 juli Nuth (AJN), 27 juli **Wonder van Obbicht** (profs, AJN, liefhebbers en veteranen), 30 juli Fromberg/Wijlre (AJN), 1 aug. Ransdaal (AJN en dames), 2 aug. **Elsloo** (profs, AJN), 4 aug. **Linne** (profs, AJ en liefhebbers), 8 aug. Geleen (AJN), 12 aug. **Echt** (profs en amateurs), 13 aug. **Simpelveld** (profs en amateurkoers voor Limb. club- en merkenteams), 15 aug. Klimmen (A, liefh., veteranen, dames en 13-14 aug. junioren), 18 aug. **Amby/Maastricht,** profs en Am. plus Jun., 20, 21 en 22 aug. Omloop van de Mijnstreek voor amateurs met 21 en 22 aug. afwachtingscriteria; 23-28 aug. **Ronde van Nederland met 28 aug. finish laatste etappe in Sittard,** 28 aug. **Geleen,** avondkoers voor profs achter derny's, 29 aug. Illikhoven (AJN), 7 sept. **Helden** (profs en liefhebbers), 10 sept. **Valkenburg** (profs en amateurs), 12 sept. Maastricht of Bocholtz, 19 sept. Bocholtz of Maastricht (AJN), 25 sept. **Limbricht,** profs, nieuwe. en liefhebbers; 26 sept. **Drielandenronde,** klassieker voor amateurs in Kerkrade, plus afwachtingscriteria; 3 okt. Stein (AJNLV), 10 okt. Heer (AJN en recreatierenners).
Baankoersen voor amateurs, junioren en nieuwelingen in Baarlo 27 april, 25 mei, 22 juni en 3 augustus; in Geleen 13 mei, 10 juni, 1, 8, 15, 22, 29 juli en 5 aug.
A = amateurs, J = junioren, N = nieuwelingen, L = liefhebbers, V = veteranen.



KO-overwinning John Huiveneers

Van onze sportredactie

HELMOND – Tijdens de laatste voorrondewedstrijden van de Zuidnederlandse bokskampioenschappen in Helmond won John Huiveneers van de Amateur door k.o. in de tweede ronde van Masseurs (Roosendaal). Een sterke partij van Huiveneers die komende zaterdag in de finale van het A-middengewicht Lodewijks van BVE als tegenstander krijgt.

Andere uitslagen: Wagemans (Amateur) verl. door RSC in de derde ronde van Wanrooij (GBC); Merckens (MTS) verl. o.p. van Van Stokkum (HAB); Johnson (BSM) w.o.p. van Rijkers (Pugilist); Vos (Olympia) w.o.p van Bol (Roosendaal); Gonnissen (MTS) w.o.p. van Stoop (BVE); Uzeel (Counter) wint door opgave van Römer (BVH) wegens neusbreuk in de derde ronde) Berning (GBC) w.o.p van Erkens (MSS); Verhoeven (BSM) verl. door RSC in derde ronde van Dieckman (Bredase Ring); Vanderlijde (Amateur) w.o.p. van Schmidt (BBD); Van Haen (Amateur) w.o.p. van Spruyt (BBD).